

۱۴۴

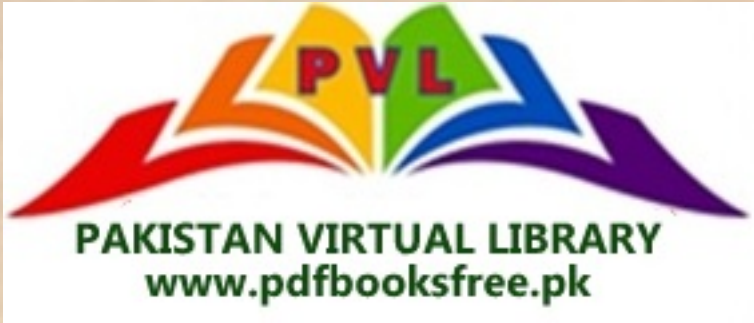
# آدم هارنبرگ آدم هارنبرگ



الکعبه

**PDFBOOKSFREE.PK**





آوہا زندہ آوہا مُردہ

اے عمید



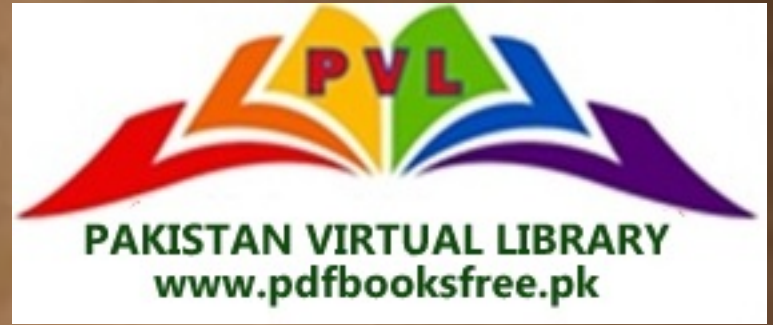
پیارے دوستو!  
 چھٹے پاکستان ٹیلی ویژن ایوارڈ کے جیتنے پر مجھے اپنے دوستوں کی  
 طرف سے مبارکبادی کے خطوط برابر مل رہے ہیں۔ یہ آپ کی دعاؤں  
 کا اللہ تعالیٰ کے کرم کا نتیجہ ہے کہ مجھے پاکستان ٹیلی ویژن کی جانب سے  
 بہترین مصنف کا ایوارڈ ملا۔ میں آپ تمام دوستوں کی پُر نعلوں مبارک  
 باد کا تمہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں۔

غیر ناگ ماریا کا سفر جاری ہے اور انشاء اللہ جاری رہے گا۔ وہ  
 عجیب و غریب حالات و واقعات میں سے گزرتے ہوئے اپنی نامعلوم  
 منزل کی طرف بڑھتے چلے جا رہے ہیں۔ اور ان کا سفر دلچسپ سے  
 دلچسپ تر اور زیادہ سنسی ٹیز ہوتا جا رہا ہے۔ اس نئی قسط میں بھی  
 آپ انہیں حیرت انگیز حالات کا شکار ہوتے دیکھیں گے۔

آپ کا انکل  
 اے حمید

454-N

لاہور چین - سن آباد لاہور۔



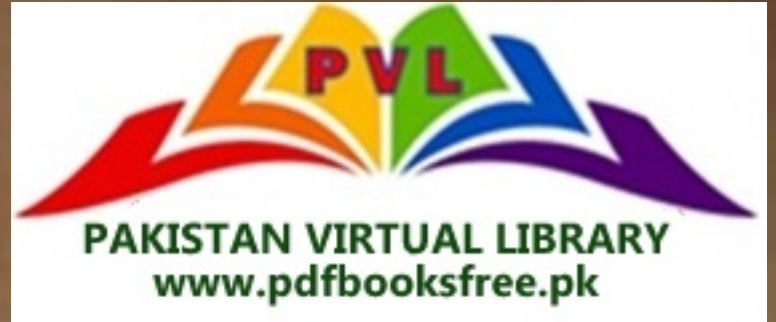
قیمت - ۵۰/۶ روپے

پاکستان وفاق پبلشرز معقولہ لاہور  
 لاہور  
 پاکستان وفاق پبلشرز معقولہ لاہور  
 لاہور

## آدھا زندہ آدھا مردہ

گندھال پہاڑیوں کی طرف چلا جا رہا تھا۔

تاگ ایک تھقی سی مکڑی کی شکل میں اس کے سر کے گنجان بالوں کے اندر چھپا اُس کی کھوپڑی سے چٹا ہوا تھا۔ تاگ کو اس مکار شخص گندھال نے جادو گرنی رنگنی کے جادو کی مدد سے اپنے قبضے میں کر لیا تھا۔ تاکہ وہ زمین کے اندر چھپے ہوئے خزانے دیکھ کر نکال سکے۔ وہ پہاڑیوں کی طرف خزانے کی کھوج میں ہی جا رہا تھا کیونکہ اس نے سن رکھا تھا کہ لوگوں کو ان پہاڑیوں سے اکثر سونے چاندی کے پراتے سکے ملتے رہتے ہیں۔ یہ تو آپ پڑھ چکے ہیں کہ کیٹی ایک ہرنی کی شکل میں آندھل شہر کے ایک سوداگر پر بھاگ کر کیٹولی میں رستی کے ساتھ بندھی بے بس و مبیود ہو کر بیٹھی تھی۔ وہ راجہ بھیروں کی بیٹی ہوئی کالی بچر کے کاٹنے سے ہرنی بن گئی تھی اور اس کالی بھڑکا ڈنک ابھی تک کیٹی ہرنی کی گردن میں تھوڑا سا ہر نکلا ہوا تھا۔ ہرنی کیٹی سب کچھ سن سکتی تھی۔ اس کو سب کچھ یاد بھی تھا۔ مگر نہ تو اس کی اپنی خوشبو مہر تاگ کو محسوس ہو سکتی تھی۔ اور نہ ہی ہرنی کی شکل میں کیٹی



ترتیب

آدھا زندہ آدھا مردہ

اڑوھا گزر گیا

دیوی کی کالی کتاب

سانپ نے پچا لیا

ماریا کے پاؤں کے نشان

کی خوشبو محسوس کر سکتی تھی۔ اسے کچھ معلوم نہیں تھا کہ عنبر ناگ ماریا اور تھیو ساگ کہاں اور کس حالت میں ہیں۔ وہ پر بھاگ کر سوداگر کی عویلی میں چپ چاپ بیٹھی تھی۔ اس کی رتی کھونٹی سے بندھی تھی۔ بچے اس کے ساتھ کھیل رہے تھے۔ ایک لڑکے نے سوچا کہ ہر ترقی کو کھول کر اس کے ساتھ کھیلا جائے۔ اس نے ہر ترقی کی گھونٹی سے رستی اتار دی۔ ہر ترقی کیٹی آزاد تھی۔

آزاد ہوتے ہی اس نے عویلی کے دالان والے دروازے کی طرف دیکھا۔ دروازہ کھلا تھا۔ وہاں سے فرار ہونے کا اس سے اچھا موقع ہر ترقی کیٹی کو نہیں مل سکتا تھا۔ اس نے ایک پھلاگ لگائی اور بجلی کی تیزی کے ساتھ بھاگتی ہوئی دروازے سے باہر نکل گئی۔

بچوں نے شور مچا دیا۔ لڑکے چاکر ہر ترقی کے پیچھے بھاگے۔ باہر ایک ندی بہ رہی تھی۔ ہر ترقی کیٹی نے پھلاگ لگا کر ندی کو پار کر لیا۔ اور دیکھتے دیکھتے سامنے والے جنگل میں غائب ہو گئی۔ وہ دیر تک جنگل میں اکیلے گھومتی رہی۔ وہ آگے ہی آگے چلی جا رہی تھی۔

اسے ڈر تھا کہ سوداگر کے نوکر گھوڑوں پر سوار ہو کر اس کے پیچھے نہ آجائیں۔ شام تک وہ جنگل میں دوڑتی رہی۔ رات کو ایک چٹان کی کھوہ میں آرام کیا دن نکلا تو تھوڑا بہت گھاس پھوس چرنے کے بعد پانی پیا اور ایک بار پھر سفر شروع کر دیا۔

دوسرے دن دوپہر کو جنگل ختم ہو گیا اور اس کے سامنے چھوٹی

بڑی پہاڑیوں کا سلسلہ پھیلا ہوا تھا۔ یہ وہیں پہاڑیاں تھیں جہاں گندھال پہلے ہی سے خزانے کی تلاش میں ادھر ادھر چکر لگا رہا تھا۔ ناگ ایک گڑھی کی شکل میں اس کی کھوپڑی کے گھنے بالوں میں چمٹا ہوا تھا۔ نہ تو ناگ کو کینچی کی خوشبو آ سکتی تھی اور نہ ہر ترقی کیٹی ہی ناگ کی خوشبو محسوس کر سکتی تھی۔ گندھال نے پہاڑیوں میں ایک جگہ پہنچ کر جا دو گھنٹی کا حفیہ منتر پڑھ کر اپنے جسم پر پھونکا تو اس کی آنکھوں کے آگے زمین کی ساری تہیں روشن ہو گئیں۔ اس نے دیکھا کہ جہاں وہ بھڑا ہے وہاں اس کے نیچے زمین کے اندر بڑے بڑے درخت اور جادوؤں کی لاشیں جم کر پتھر ہو گئیں تھیں۔ کہیں پانی بہ رہا تھا۔ کہیں آگ بجھ کر رہی تھی۔ کہیں لاوا اُبل رہا تھا۔ مگر خزانہ اسے کہیں دکھائی نہ دیا۔ ایک ڈھلان زمین کے اندر جاتی تھی۔ گندھال اس ڈھلان پر نیچے اترنے لگا۔ کچھ دُور چلنے کے بعد اسے سخت گرمی اور تپش محسوس ہوئی۔ یہ اس آگ کی گرمی تھی جو تھوڑے فاصلے پر ایک گہری گھائی میں بھڑک رہی تھی۔

گندھال نے دیکھا کہ ایک جگہ سیاہ پتھروں کے پتھر میں ایک ہیرا پڑا چمک رہا ہے۔ گندھال نے اسے جلدی سے اٹھالیا۔ ہیرا بے حد چمکدار اور قیمتی تھا۔ گندھال نے اسے اپنی جیب میں ڈالا اور زمین کے اندر سے باہر نکل آیا۔ باہر آ کے

بڑھا۔ کیٹی ہرنی اپنی دھیان میں بیٹھی تھی کہ اچانک گندھال نے اس کے اوپر چھلانگ لگا دی اور اس کو دبوچ لیا۔ کیٹی ہرنی نے اس کے پھنگل سے نکلنے کی بہت کوشش کی مگر اس کی طاقت جواب دے گئی۔ گندھال نے اپنی چادر اتار کر ہرنی کی گردن میں ڈالی اور اسے گھسیٹا ہوا نمکی کے مکان کی طرف چلا۔ نمکی کا مکان بستی کے شمال کی جانب تھا۔ نمکی اس وقت چادر پکا رہی تھی۔ اس نے گندھال کو ایک ہرنی کے ساتھ مکان کے صحن میں داخل ہوتے دیکھا تو بولی۔

”اس ہرنی کو کہاں سے پکڑ لائے ہو؟ چھوڑ دو اسے“ گندھال بولا۔

”یہ ہرنی جیک شگون کی علامت ہے۔ تم مجھے جلدی

سے ایک رتی دو۔ ساری باتیں تمہیں بند میں بتاؤں گا“

نمکی کو قحطی سے ایک رتی نکال کر اسے کھونٹی کے ساتھ باندھا

کیٹی ہرنی کی گردن میں رتی ڈال کر اسے کھونٹی کے ساتھ باندھا اور نمکی کے پاس چوکی پر بیٹھ گیا۔

نمکی نے کہا۔

”کیا کہانی سنانے آئے ہو تم مجھے۔ میں نے نہیں

پہلے ہی کہہ دیا ہے کہ جب تک تم دولت نہیں جمع کرو

گے میں تم سے شادی نہیں کروں گی۔ سادھی زندہ گی اسی

ہی اس نے تعزیر منہ دو بار پڑھ کر اپنے جسم پر بیونکا تو اسے زمین کے اندر کی آگ لاوا پتھر و نیزہ نظر آنے بند ہو گئے۔ اس کی آنکھوں کے سامنے زمین ایک بار پھر ہوا رہ گئی تھی۔ گندھال نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا تھا کہ وہاں کوئی خزانہ نہیں ہے۔ چنانچہ اب اس نے فیصلہ کیا کہ وہ مندر کھنڈروں میں خزانے کی تلاش میں جائے گا۔ مندر کھنڈروں کا علاقہ وہاں سے کاہ دور نیلی چٹانوں کے پار ایک سنگلاخ اور ویران میدان میں تھا۔ قیمتی ہیرا گندھال نے اپنی جیب میں سنبھال کر رکھ لیا تھا۔ اب وہ واپس اپنے گھر کی طرف روانہ ہوا تاکہ بستی میں جا کر وہ اپنی ہونے والی بیوی نمکی سے ملے اور اسے ہیرا دکھائے اور کہے کہ بہت جلد وہ ایک دولت مند آدمی بن جائے گا اور اس سے شادی کرے گا۔

گندھال پہاڑیوں میں واپس جنگل کی طرف مڑ گیا۔ اس جنگل کے پار اس کا شمشان والا گھر اور بستی کے شمال میں نمکی کا گھر تھا۔ گندھال جنگل میں چلا جا رہا تھا کہ اچانک اسے ایک ہیرا دکھائی دی۔ یہ ہرنی کیٹی تھی۔ جو ایک جھاڑی کے پیچھے بیٹھی تھی۔ وہاں سے وہاں آ رہی تھی۔ گندھال کے لیے جنگل میں واپس آنے کے سفر میں کسی ہرنی کا مل جانا نیک شگون تھا۔ چنانچہ اس نے ہرنی کو پکڑنے کا فیصلہ کیا اور وہاں کیٹی ہرنی کی طرف

ہوئے خزانوں کا مالک بننے والا ہوں“

نکئی کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔ بولی۔

”تمہارا دماغ تو خراب نہیں ہو گیا۔ یہ تم کیا کہہ رہے ہو؟“

گندھال نے بڑے اعتماد کے ساتھ کہا۔

”نکئی! اگر تم وعدہ کرو کہ یہ بات کسی کو نہیں بتاؤ گی تو میں

تمہیں تقوڑا سا راز بتا سکتا ہوں“

نکئی کو ہیرا مل گیا تھا۔ وہ اچھی طرح جانتی تھی کہ گندھال نے

کبھی چوڑی نہیں کی۔ ضرور یہ ہیرا اسے کسی خفیہ خزانے سے ہاتھ لگا

ہو گا۔ چنانچہ اس نے اسی وقت گندھال سے بیاہ کرنے کا فیصلہ

کر لیا تھا۔ کہنے لگی۔

”گندھال میں جھگوان کی قسم کھا کر کہتی ہوں کہ تمہارا راز

اپنے سینے میں بند رکھوں گی“

گندھال بولا۔

”تو سنو! میں نے ناگ دیوتا کو قابو میں کر لیا ہے“

ناگ کے نام پر قریب ہی کھوٹی سے بندھی ہوئی کیٹی ہرنی

چونک پڑی۔ کیٹی اگرچہ ہرنی تھی اور خود انسانی زبان میں بات نہیں

کر سکتی تھی۔ مگر وہ انسانوں کی گفتگو پوری طرح سمجھ سکتی تھی اور

اسے یہ بھی معلوم تھا کہ میں کیٹی ہوں اور عنبر ناگ ماریا اور تھیو ساگ

میرے دوست اور ساتھی ہیں اور میں ان سے بچھڑ کر کالی بھڑک

طرح گزار دوں گی“

گندھال نے جیب سے ہیرا نکال کر نکئی کے سامنے رکھ دیا اور

بولی۔

”وہ ذرا اس ہیرے کو دیکھو“

نکئی نے ہیرے کو ہتھیلی پر رکھا اور بولی۔

”یہ تو بڑا قیمتی ہیرا لگتا ہے۔ تم نے کہاں سے چوڑی کیا ہے؟“

گندھال نے کہا۔

”میں نے چوڑی نہیں کیا بلکہ زمین کے اندر سے نکالا ہے“

نکئی نے ناک چبڑھا کر کہا

”تم کوئی جادوگر ہو جو تمہیں زمین کے اندر سے ہیرا ملے گا؟“

گندھال بولا۔

”نکئی! بہت جلد میں دنیا کا سب سے زیادہ دولت مند

آدمی بننے والا ہوں۔ بس اب تم شادی کے لیے تیار ہو

ساؤ“

نکئی نے بڑے اشتیاق سے پوچھا۔

”گندھال یہ بتاؤ کیا تمہیں کوئی خزانہ مل گیا ہے؟“

گندھال نے ادھر ادھر دیکھا۔ وہاں ان دونوں کے سوا اور کوئی

شہسوار اس نے کہا۔

بہت جلد میں دنیا کے سارے زمین کے نیچے دبے

ہے اور اس کی مدد سے میں زمین کے خفیہ خزانے حاصل کر لوں گا  
نکٹی نے کہا۔

راجھا جب تم کو خزانہ مل گیا تو میرے پاس آجانا پھر  
میں تم سے شادی کر لوں گی۔

گندھال بڑا خوش ہوا آہستہ سے اٹھا اور بولا۔

”نکٹی! میں بہت جلد تمہارے پاس خزانے کی خوشخبری  
سنانے آؤں گا۔ اور پھر تمہیں بیاہ کر لے جاؤں گا۔“  
نکٹی نے کہا۔

”اور یہ ہرتی بھی تم اپنے ساتھ ہی لے جاؤ گے؟  
اے میرے پاس نہیں چھوڑو گے۔ کتنی پیاری ہرتی  
ہے۔ اس کی نیلی آنکھیں تو بالکل کسی شہزادی کی آنکھیں  
لگتی ہیں۔“

گندھال نے ہرتی کی مدد سے اپنے ہاتھ میں لے لی اور بولا۔  
”یہ میرا نیک منگولن ہے۔ اسے میں اس وقت تک  
اپنے پاس رکھوں گا جب تک مجھے خزانہ نہیں مل جاتا۔“  
ہرتی کیٹی بھی یہی چاہتی تھی کہ وہ گندھال کے ساتھ جانے  
سکا کہ وہ یہ پتہ چلا سکے کہ ناگ کو اس گندھال نے قابو میں کر  
کے کہاں رکھا ہے اور اس کی مدد سے خزانہ لینے کہاں جائے گا۔  
کیٹی بھی سمجھی کہ گندھال نے ناگ کو سانپ کی شکل میں جادو کے

لمسی ڈنک گنے سے ہرتی میں بدل گئی ہوں۔ اس نے گندھال کی  
ربان سے ناگ کا نام سنا تو چونک کر اپنا چہرہ اس کی طرف کیا اور  
پتے کان کھڑے کر لیے۔ نکٹی نے ناگ چڑھا کر پوچھا۔  
”یہ ناگ دیوتا کون ہے جس کو تم نے قابو میں کر لیا ہے؟“  
گندھال بولا۔

”تم نہیں جان سکو گی نکٹی۔ بس تم اتنا سمجھ لو کہ ناگ دیوتا  
دیوتا میں زمین پر اور سمندر میں جتنے سانپ رہتے ہیں ان  
کا دیوتا ہے اور اس کو سارے خزانوں کا علم ہے۔“  
وہ تو اس سے تمہیں کیا فائدہ ہو گا؟“ نکٹی نے سوال کیا۔  
گندھال نے کہا

وہ فائدہ یہ ہو گا کہ ناگ دیوتا کی مدد سے میں ان تمام  
خزانوں کا مالک بن جاؤں گا۔“

گندھال نے اس سے زیادہ نکٹی کو کچھ اور بتانا مناسب  
نہ سمجھا۔ اسے ڈر تھا کہ اگر میں نے نکٹی کو یہ بتا دیا کہ ناگ دیوتا  
کو کھڑی بنا کر میں نے اپنے سر کے بالوں میں چھپا رکھا ہے اور  
یہ میں جب خفیہ منتر پڑھ کر اپنے جسم پر چھوٹوں گا تو مجھے  
میں کے اندر چھپے ہوئے سارے خزانے دکھائی دینے لگیں گے  
ڈنکڑے کہ کہیں وہ اس کا ذکر کسی سے نہ کر دے۔ چنانچہ اس  
نے نکٹی کو صرف اتنا ہی بتایا کہ میں نے ناگ دیوتا کو اپنے قابو میں کر لیا



کی طرح ہیں " بھاشی نے بھی ہرئی کو آکر دیکھا اور کہا " ہاں ہاں یہ تو بڑی خوب صورت آنکھیں ہیں گندھال۔ اچھا کیا تم اس ہرئی کو لے آئے۔ ویدوں میں لکھا ہے کہ ایسی ہرئی جس گھر میں ہوگی وہاں موت کا فرشتہ نہیں آتا۔ چند ماہ بننے لگی۔

" ایسی بات ہوتی تو جنگل میں کوئی بھی آدمی نہ مرتا "

گندھال بولا۔

" اچھا اب تم مجھے جلدی سے کھانا دو، بڑی بھوک لگی ہے "

کھانا کھانے کے بعد گندھال چار پانی پر لیٹ گیا۔ اُس لے یہی فیصلہ کیا کہ وہ دوسرے روز منگلا کے قدیم کھنڈروں والے علاقے کی طرف روانہ ہوگا۔ دوسرے دن اس نے اپنی بہن چندرا اور بھاشی سے کہا کہ وہ اپنے ایک پرانے دوست سے غنے دوسرے شہر جا رہا ہے۔ جو سخت بیمار ہے اور دو چار دن میں واپس آ جائے گا۔ کیٹی ہرئی یہ سب کچھ سن رہی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ گندھال اسے ساتھ نہیں لے جائے گا مگر گندھال وہی آدمی تھا۔ اسے یقین ہو گیا تھا کہ ہرئی اس کے لیے نیک نگوں ہے اور اگر اسے ساتھ نہ لیا تو اسے زمین کے نیچے نوزانے کی بجائے آگ ہی آگ نظر آئے گی چنانچہ اس لے ہرئی کیٹی کو بھی

۱۳  
ذریعے کسی جگہ بند کر لیا ہو گا اور اب اس کو ساتھ لے کر کسی کھنڈر میں جانے گا۔ اور اسے حکم دے گا کہ جاؤ نوزانہ تلاش کر کے جیسے بتاؤ کہ وہ کسی جگہ پڑے ہے۔ اُسے بالکل معلوم نہیں تھا کہ ناگ کو گندھال نے کڑی سی بنا کر اپنے سر کے بالوں میں چٹا رکھا ہے۔ اور اس کی وجہ سے اُس کی آنکھیں ترین کے اندر کی چیزیں اور اور نوزانے دیکھ سکیں گی۔

گندھال نے ہرئی کیٹی کو ساتھ لیا۔ اور اپنے شمشان والے گھر میں آ گیا۔ اس کی بہن چندرا شام کا کھانا تیار کرنے میں لگی تھی۔ اس کا خاوند بھاشی کڑیاں کاٹ رہا تھا۔ انہوں نے حیرت سے پوچھا کہ وہ سارا دن کہاں رہا؟ گندھال نے انہیں صرف آنا ہی بتایا کہ وہ جنگل میں گیا تھا وہاں اُسے ایک دوست بن گیا جو وہاں کڑیاں کاٹتے کا کام کرتا ہے اور یہ ہرئی اس نے اسے تحفے میں دی ہے۔ چندرا نے اُسے کہہ کر ہرئی کو پیاد کیا۔ گندھال نے کہا۔

" دیکھنا یہ بھاگ نہ جائے کہیں "

ملا کہ ہرئی کیٹی اب کہیں بھاگ کر جا ہی نہیں سکتی تھی۔ اب تو وہ گندھال کے ساتھ رہ کر ناگ کا لہوج لگانا چاہتی تھی۔ چند ماہ تک کہ ہرئی کیٹی کو دیکھا اور ہلی۔

" جانی گندھال اس کی نیلی آنکھیں تو بالکل عورت کی آنکھوں

اب وہ زمین کے نیچے تھا۔ غار کے منہ پر جا کر اس نے زیورات کو اٹھا کر دیکھا۔ یہ کسی ملکہ کا ہار اور کان کے زیورات تھے۔ ان میں بے حد قیمتی ہیرے اور پکھراج بجرے ہوئے تھے۔ گندھال سمجھ گیا کہ خزانہ اسی غار کے اندر موجود ہے۔ اس نے جھانک کر غار میں دیکھا۔ غار میں اندھیرا تھا مگر گندھال اپنے طلسم کی وجہ سے سب کچھ دیکھ رہا تھا۔ اس نے دیکھا کہ غار کے آخر میں دیوار کے ساتھ ایک بہت بڑی دیگ پڑی ہے۔ وہ لپک کر دیگ کے پاس آیا۔ اس نے دیگ کو آہستہ سے چھوا اور پھر اگلی سے بجا کر دیکھا۔ دیگ کے اندر سے ایسی آواز آئی جیسے وہ بھری ہو۔ دیگ کے منہ پر ڈھکنا مہر بند تھا۔ گندھال نے نے پتھر اٹھا کر ڈھکنے کی مہر توڑ ڈالی اور پھر ڈھکنے کو نیچے پھینک دیا۔ دیگ ہیرے جواہرات اور شاہی زیورات سے بھری ہوئی تھی۔ گندھال خوشی سے اُچھل پڑا۔

اتنا بڑا خزانہ اس نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ اس نے دیگ میں سے جتنے جواہرات اور زیورات نکال سکا اٹھا نکالے انہیں چادر میں باندھ کر سر پر رکھا اور زمین کے اندر سے باہر نکل آیا۔ باہر آ کر اس نے جواہرات کی گٹھڑی کو گھوڑے پر رکھا۔ اور غنیہ منتر پڑھ کر اپنے جسم پر چھوٹک ماری۔ اسے زمین کے نیچے نظر آنا بند ہو گیا۔ اس نے سوچا

ساتھ لے لیا۔ کیٹی بہت خوش ہوئی کیونکہ اس طرح اسے تاگ کا سراج لگانے میں آسانی ہو سکتی تھی۔ گندھال ایک گھوڑے پر سوار ہو گیا۔ ہر قی کیٹی تلی ڈوبی اور نازک سی ہر قی جس اس کو گندھال نے اپنے آگے گھوڑے پر ڈال لیا اور منگلا کھنڈروں کی طرف چل پڑا۔ راستے میں اسے سات ہر قی۔ اس نے ایک سرانے میں رات گزار دی اور دوسرے دن پھر اپنا سفر جاری کر دیا۔ دوسرے روز دوپہر کے قریب وہ منگلا کھنڈروں میں پہنچ گیا۔ یہ ایک پہاڑی علاقہ تھا جہاں قدم قدم پر پانی عمارتوں کے کھنڈر پھیلے ہوئے تھے۔ گندھال نے ایک جگہ گھوڑے کو پتھر کے ساتھ باندھا۔ ہر قی کیٹی کو بھی وہیں رہنے سے باندھ دیا اور خود ایک ویران قلعے کی ٹوٹی چوٹی پر مار کی طرف بڑھا۔ اسے معلوم تھا کہ عام طور پر خزانے قلعے کے اندر دفن کیے جاتے تھے۔ وہ قلعے کی دیوار کے اندر کی جانب گیا۔ اور اس نے ایک جگہ ڈک غنیہ منتر پڑھا۔ اپنے جسم پر چھوٹک ماری۔ اچانک اس کے سامنے زمین روکشن ہو گئی۔ وہ زمین کے اندر سب کچھ دیکھ سکتا تھا۔ اس نے دیکھا کہ زمین کے اندر ایک پہاڑی ہے جس میں ایک غار بنا ہوا ہے۔ اور غار کے منہ پر سونے کے کچھ زیورات بکھرے پڑے ہیں۔ گندھال زمین کے اندر آ گیا۔

انہوں نے بل کر زمین کھودنی شروع کر دی۔ کئی ہی ہفتی باہر بندھی ہوتی تھی۔ اسے زمین کھودنے کی آواز آ رہی تھی۔ وہ سمجھ گئی کہ یہ لوگ زمین میں خزانہ دفن کر رہے ہیں۔ کافی دیر بعد نکلی اور گندھال کو ٹھٹھی سے باہر نکلے انہوں نے خزانہ زمین میں دفن کر دیا تھا۔ گندھال نے کہا۔

”اب میں کل پھر باقی خزانہ لینے جاؤں گا۔ جب سارا خزانہ آجائے گا تو پھر ہم شادی کر لیں گے“  
 مات گزارنے کے بعد گندھال دوسرے روز پھر خزانے کی طرف روانہ ہو گیا۔ یوں دوسرے پھیرے میں اس نے سارے کا سارا خزانہ لاکر نکلی کے مکان کی کوٹھڑی میں دفن کر دیا پھر وہ اپنے شیشان کی طرف یہ کہہ کر چل دیا کہ کل آؤں گا۔ آدھا خزانہ لے جا کر بازار میں فروخت کر دوں گا۔ ہر فی کئی کو نکلی نے اپنے پاس ہی رکھا۔ کیونکہ خزانہ اسی کے گھر میں دیا ہوا تھا اور ہر فی کا نیک سگون کے طور پر خزانے کے پاس رہنا ہی مناسب تھا۔

رات کا اندھیرا پھیل چکا تھا۔ گندھال نے اپنی بہن چندرا اور اس کے خاوند بھاش کو بتایا کہ وہ اپنے دوست سے مل کر واپس آ گیا۔ خزانے کے بارے میں اس نے چندرایا اس کے خاوند کو کچھ بتایا۔ دوسرے روز صبح ہوتی تو گندھال نکلی کے مکان

پر یہ خزانہ اپنی ہونے والی بیوی نکلی کے مکان میں لے جا کر دفن کر دے گا اور پھر واپس آکر خزانے کی دیگ میں سے باقی کے جواہرات بھی نکال کر لے جائے گا۔

ہر فی کئی نے دیکھ لیا تھا کہ گندھال خزانہ گھٹڑی میں باندھ کر کہیں سے لایا ہے مگر اسے ابھی تک ناگ کی نہ تو خوشبو ہی آتی تھی اور نہ وہ کہیں دکھائی دیا تھا۔ اگرچہ کئی کو ناگ کی خوشبو نہیں آسکتی تھی مگر وہ یہی سمجھ رہی تھی کہ شاید خوشبو آجائے۔ گندھال خزانہ لے کر بغیر ڈکے جنگل میں سفر کرتا دوسرے روز دوپہر کو نکلی کے گھر پہنچ گیا۔ دروازہ بند کر کے اس نے نکلی کو کوٹھڑی میں بلایا اور گھٹڑی کھول کر دکھ دی۔ نکلی نے اتنا زبردست خزانہ دیکھا تو اس کے ہوش اُڑ گئے۔

”گندھال تو نے کہیں ڈاکہ تو نہیں مارا؟“  
 اس نے گندھال سے پوچھا۔ گندھال بولا۔

”نکلی! تو مجھے جانتی ہے کہ میں نے کبھی ایسا کام نہیں کیا۔ یہ کسی پرانے زمانے کے بادشاہ کا خزانہ ہے جو میں اپنے بھادو کی مدد سے نکال کر لے آیا ہوں۔ ابھی دریاں بہت جواہرات پر لے رہے ہیں جو میں کل لاؤں گا۔ آج اسے کوٹھڑی میں زمین کھود کر دبا دیتے ہیں۔“

گندھال بولا۔

”کسی انسان کے کراہنے کی آواز تھی مگر یہاں آدمی کہاں سے آگیا۔ ہم نے تو رات کو یہاں خزانہ دفن کیا تھا“

نکی نے ڈرتے ہوئے کہا۔

”مجھے تو ڈر لگتا۔ مے گندھال“

گندھال نے کہا۔ چلا تے ہوئے کہا۔

”تمہیں ڈر لگتا ہے تو باہر چلی جاؤ۔ میں تو خزانہ نکالنے لگا ہوں“

”مگر۔۔۔ مگر یہ آواز کس کی تھی؟“ نکی نے سہم کر کہا۔

گندھال کدال چلا رہا تھا۔ اس نے کہا۔

”کوئی آواز نہیں تھی۔ یہ ہمارا وہم تھا“

کدال چلاتے چلاتے آخر وہاں گڑھا بن گیا مگر گندھال اور

نکی یہ دیکھ کر پریشان ہوئے کہ گڑھے میں رات کو دبایا ہوا

خزانہ نہیں تھا بلکہ اس جگہ ایک بوری پڑی تھی۔ اس بوری کو

گندھال نے ہاتھ لگایا تو اس کے اندر سے کراہنے کی آواز

آئی۔ نکی تو ڈر کر پیچھے ہٹ گئی۔ گندھال نے غصے میں کہا۔

”کون ہو تم؟“

اتنا کہتا تھا کہ بوری اپنے آپ کھل گئی اور اس سے اندر

سے ایک ایسا مردہ باہر نکل آیا جو آدھا جلا ہوا تھا۔ نکی تو بے

کی طرف چلا کہ خزانے کا کچھ حصہ نکال کر بازار میں بیچے اور اس کے عوض سونے کے بونے لیں ان کی مدد سے وہ بستی کے باہر کچھ زمین خرید کر اپنا الگ مکان بنوانا شروع کر دے یہاں وہ بستی کے ساتھ شادی کرنے کے بعد آرام و عیش کی زندگی بسر کرے۔ ادھر بہرنی کھوٹی سے بندھی ساری رات سو جتی رہی کہ گندھال خزانہ نکال کر تو لے آیا ہے مگر ابھی تک ناگ کا کوئی سراغ نہیں مل سکا کہ وہ کہاں ہے؟ دن کی روشنی ہوئی تو بہرنی کھوٹی نے گندھال کو مکان میں داخل ہوتے دیکھا تو چونکی ہو کر بلیٹ گئی نکی نے گندھال کے لیے ناشتہ تیار کر رکھا تھا۔

گندھال نے آتے ہی کہا۔

”کوٹھڑی میں چل کر آدھا خزانہ نکالتے ہیں تاکہ اسے بازار میں لے جا کر فروخت کر سکیں“

دونوں کوٹھڑی میں داخل ہو گئے۔ کوٹھڑی میں اندھیرا تھا۔ نکی نے موسم جی روشن کر دی۔ گندھال نے جہاں زمین میں خزانہ دبایا تھا وہاں کدال سے زمین کھودنی شروع کر دی۔ تھوڑی دیر کدال پھلانے کے بعد اچانک زمین کے اندر سے ایسی آواز سنائی دی جیسے کوئی کرا رہا ہو۔ گندھال نے کدال وہیں روک دی۔ نکی نے بھی پریشانی سے گندھال کی طرف دیکھا۔

”یہ کس کی آواز تھی گندھال؟“

گندھال کو سب کچھ یاد آگیا تھا مگر وہ ایک ادھ جلعے مُردے کے سامنے ہتھیار ڈالنے کے لیے کسی صورت تیار نہیں ہو سکتا تھا۔ اس نے ادھ جلعے مُردے سے پوچھا۔

”میرا خزانہ کہاں ہے؟“

ادھ جلعے مُردہ غراہٹ کے ساتھ بولا۔

”وہ زمین کی امانت تھی اور زمین نے اسے واپس

نکل لیا ہے۔ اب میں تمہیں نکلنے آیا ہوں“

گندھال کو جاو کے کچھ منتر یاد تھے۔ اس نے وہی منتر پڑھے

اور ادھ جلعے مُردے پر زور سے پھونک ماری۔ گندھال کے منہ

سے پھونک کے ساتھ آگ کے شے نکل کر مُردے کے چہرے

پر پڑے۔ مُردے نے ایک تھقہ لگایا اور کہا۔

”تمہارے جاو کا مجھ پر کوئی اثر نہیں ہوگا۔ میں زندہ

اور مُردہ دُنیا کے درمیان کا باشندہ ہوں“

کبھی خوف کے مارے غش کھا کر گر پڑی۔ ادھ جلعے مُردے

نے گندھال کی طرف بڑھنا شروع کر دیا۔ گندھال نے ایک

آخری منتر پڑھ کر پھونکا اس کا بھی کچھ اثر نہ ہوا اور ادھ جلعے

مُردے نے گندھال کی گردن پر اپنا ٹھنڈا ہاتھ رکھ دیا۔ گندھال

کے منہ سے ایک بھیانک چیخ نکل گئی۔ ادھ جلعے مُردے نے

گندھال کی گردن کو اپنے ہاتھوں میں دبیرج کر اسی زور سے

مار کر بے ہوش ہو گئی۔ گندھال بھی بوکھا سا گیا۔ مگر وہ اس جگہ

مڑا ہوا کہ اس کی زندگی مُردے جلاتے جلاتے گزر گئی تھی۔ اس

نے بہت کر کے پوچھا۔

”تم کن ہو؟ یہاں کیا کر رہے ہو؟ میرا — میرا خزانہ

یہاں دفن تھا وہ — وہ کہاں ہے؟“

ادھ جلعے مُردے نے اپنا جلا ہوا بازو اٹھا کر اپنے چہرے کی

طرف اشارہ کیا اور بولا۔

”گندھال! تو نے مجھے پہچانا نہیں۔ میں بیکرم ہوں۔ آج سے

ایک مہینہ پہلے میرے ظالم چچا نے جا نیراد پر قبضہ کرنے

کی خاطر مجھے ایسی دوائی پلا دی کہ جس سے میں مرا تو

نہیں مگر بے ہوش ہو گیا۔ چچا نے مشہور کر دیا کہ میں مر

گیا ہوں۔ مگر میں زندہ تھا۔ یہ بات چچا بھی جانتا تھا اور

تم کو بھی اس نے رشوت دے کر بتا دیا تھا کہ میں زندہ

ہوں مگر مجھے زندہ ہی پتتا پر جلا یا گیا چچا اسی روز سانپ

کے ڈسنے سے ہلاک ہو گیا۔ میں نہ مُردوں میں تھا نہ

زندوں میں۔ تم نے میری ادھ جلعے زندہ لاش کو رات

کے اندھیرے میں پتتا پر سے اٹھا کر جنگل میں پھینک دیا۔

مگر میں تم سے اپنے اوپر کئے گئے ظلم کا بدلہ لینے تمہارے

سے آگیا ہوں؟

جا پہنچی اور اس نے گندھال کی لاش کو اوپر سے نیچے پھینک دیا۔  
اس نے سیدھا اپنے

مکان کی کوشخری میں آکر دم لیا۔ اس نے جلدی سے اپنی کھڑکی کی جیب میں  
باتھ ڈالا۔ یہ دیکھنے کے لیے کہ گندھال کا دیا ہوا قیمتی ہیرا اس کے  
پاس ہی ہے مگر ہیرا غائب تھا۔ وہ سرپیٹ کر رہ گئی۔ خزانے کے  
ساتھ اس کا ہیرا بھی غائب ہو گیا تھا۔ کیش ہرنی مکان کے آنگن  
میں بندھی بیٹھی تھی۔ اس نے جو نکلی کو اکیلے اور گھبرانی ہوتی حالت  
میں گھر میں آئے دیکھا تو حیران ہوئی کہ اس کا ساتھی گندھال کہاں  
چلا گیا؟ مگر کیش ہرنی نکلی سے انسانی زبان میں پوچھ نہیں سکتی تھی  
وہ چپ چاپ بیٹھی رہی کہ شاید گندھال اپنے آپ وہاں آجائے۔  
نکلی کو یہ تشویش تھی کہ اگر گندھال کی لاش مل گئی تو رامبہ کے  
سپاہی گندھال کے قتل کے الزام میں پکڑ کر لے جائیں گے۔ اس  
نے جلدی جلدی اپنے دو تین کپڑے گھسری میں باندھے اور مکان  
سے باہر نکل گئی۔ وہ اس بستی سے بہت ڈور اپنی بہن کے گھر  
پہلے جانا چاہتی تھی۔ اس افراتفری میں اسے یہ خیال ہی نہ آیا کہ  
ہرنی کھونٹی سے بندھی ہوئی ہے کم از کم اسے کھول ہی ڈوں۔  
ہرنی کیشی اسے جانتے دیکھتی رہی۔ وہ سمجھ گئی کہ ضرور کوئی گڑبڑ  
ہو گئی ہے۔ اور نکلی گھر چھوڑ کر بھاگ رہی ہے۔ اس نے دو  
تین بار کھونٹی سے رسی نڑانے کی کوشش کی مگر ناکام رہی۔  
آخر صبر شکنہ کر کے وہیں بیٹھ گئی کہ اب قسمت میں بچھتا ہوگا دیکھا

دبایا کہ گندھال کی آنکھیں ابل کر باہر آئیں اور وہیں مر گیا۔ اور وہ جیل  
مردوں نے ایک مقدمہ لگا کر کہا۔  
وہ تم نے مجھ کو زندہ ہلا کر ہونٹ کیا تھا میں نے اس کا بدلہ  
لے لیا ہے۔ میں نے بدلہ لے لیا۔ میں صرف بدلہ لینے  
کے لیے زندہ تھا۔ اب میں بھی مر رہا ہوں۔ میری آتما  
کو کھتی مل رہی ہے۔

یہ کہہ کر ادھر بلا مزہ گندھال کے قریب ہی گرا اور گرتے ہی بل  
کر جسم ہو گیا۔ تھوڑی دیر بعد نکلی کو ہوش آئی تو اس نے دیکھا کہ گندھال  
اس کے پاس ہی مرا پڑا تھا۔ نکلی اس ڈر سے کہیں اس  
پر گندھال کے قتل کا الزام نہ لگ جانے کا نپ اٹھی لیکن  
نکلی مضبوط جسم کی جی دار عورت تھی کچھ لمحے اس نے کچھ سوچا  
اور پھر اس نے کوشخری کے باہر جھانک کر دیکھا۔ بستی کے چاروں  
طرف بھوکا عالم تھا اور یہ بات اس کے لیے بہت اچھی ثابت ہوئی  
وہ واپس کوشخری میں آئی اور گندھال کی لاش کو اپنے کندھے پر  
ڈال کر باہر نکل آئی اب وہ تیزی کے ساتھ منگلا کے ویران کھنڈوں  
کی طرف بھاگی جا رہی تھی کہ گندھال کی لاش کو ان کھنڈوں میں  
پھینک دے جہاں سے وہ خزانہ متلاش کر کے لایا تھا۔ اس طرح  
کسی کو شک بھی نہ پڑے گا اور اس کی زبان بھی چھوٹ جائے  
گی۔ وہ تیز سے تیز تر بھاگ رہی تھی اس کا سانس پھول چکا  
تھا دو گھنٹے متواتر بھاگنے کے بعد وہ اپنی منزل منگلا کھنڈوں میں

۱۲  
 شکل میں تھا اس لیے بہت آہستہ رفتار سے چل رہا تھا۔ اس نے  
 دو تین بار سانس لے کر اپنی شکل بدلنے کی کوشش کی مگر کامیاب  
 نہ ہو سکا۔ وہ ویران چاندنی رات میں آسپی کھنڈروں کے بیچ  
 میں سے گزر رہا تھا۔ پلٹے پلٹے اُسے ایسی آواز سنائی دی جیسے  
 کچے راستے پر سامنے سے پانی کی پھری ہوئی سیلابی موج چلی  
 آ رہی ہو۔ ناگ جلدی سے سڑک سے ہٹ کر ایک اونچے پتھر  
 کے پاس آ کر دیک کر بیٹھ گیا۔ اتنے میں کیا دیکھتا ہے کہ چمکے  
 راستے پر ایک بہت بڑا اژدھا پھنکارتا ہوا چلا آ رہا ہے۔ وہ  
 اتنا بڑا تھا کہ اس نے ساری سڑک کو گھیر رکھا تھا۔

ناگ مگر ڈی کی شکل میں تھا اور اژدھا کو آواز نہیں دے  
 سکتا تھا۔ اس کے جسم سے ناگ دیوتا کی بو بھی نہیں نکل رہی  
 تھی کہ اژدھا کو اس کا احساس ہو جاتا۔

اژدھا پھنکارتا ہوا آگے نکل گیا۔ اس کے جانے کے بعد ناگ  
 مگر ڈی آگے کو دیکھنے لگا تو اسے چٹان کے شگاف میں دو اونٹوں  
 کو دیکھا جو آپس میں باتیں کر رہے تھے۔ ناگ مگر ڈی کی شکل  
 میں ہونے کی وجہ سے ان کی زبان سمجھ رہا تھا۔ ایک اونٹ دوسرے  
 سے کہہ رہا تھا۔

” قسمت کے کھیل دیکھو کہ دنیا کے سانپوں کا دیوتا ناگ  
 اس وقت ایک معمولی سی مگر ڈی کی شکل میں ہمارے  
 سامنے سے گزر رہا ہے۔“

جانے لگا۔  
 دوسری طرف منگلا کھنڈر کے غار میں گندھال کی لاشوں پر  
 چیونٹیاں چڑھنے لگیں تھیں۔ یہ چیونٹیاں جب گندھال کی کھوپڑی  
 کے ساتھ چھٹے ہونے ناگ کے پاس پہنچیں جو مگر ڈی کی شکل میں تھا۔  
 تو اس میں حرکت پیدا ہوئی۔ چیونٹیاں مگر ڈی پر چڑھ کر اُسے کاٹنے  
 لگیں تھیں کہ ناگ مگر ڈی کے جسم سے ایک نیبی شعاع نکل کر چیونٹیاں  
 پر گری اور وہ وہیں بھسم ہو کر رہ گئیں۔ باقی چیونٹیاں مگر ڈی کو ادھر  
 ادھر بھاگ گئیں۔ اس نیبی شعاع یا گندھال کی موت  
 کی وجہ سے ناگ مگر ڈی کو ہوش آ گیا تھا۔ وہ مڑوہ گندھال کے  
 سر کے باؤں میں سے کھسکتا ہوا نیچے زمین پر اتر آیا۔ وہ ایک  
 مٹی جتنا چھوٹا تھا۔ اس نے غار کے باہر کی طرف دیکھنا شروع کیا  
 غار کے باہر چاندنی مات تھی۔ کھنڈروں میں چادروں کی طرف ایک  
 ہیبت ناک سننا چھایا ہوا تھا۔

ناگ کو اتنا احساس ہو گیا تھا کہ وہ ناگ ہے اور کسی نونگ  
 طلسم کی زد میں آ کر نصیحتی سی مگر ڈی میں تبدیل ہو چکا ہے۔ اسے  
 تھیوسناگ عنبر کیٹی مارا کا بھی خیال آنے لگا تھا۔ مگر یہ یاد نہیں  
 رہا تھا کہ وہ اُن سے کب اور کہاں بچھا تھا اور اب وہ کہاں  
 ہوں گے۔ اس کو کیٹی ہرنی کی خوشبو بھی نہیں آ رہی تھی۔ ناگ  
 دیکھتا دیکھتا غار سے نکل کر بستی کو جانے والے کچے راستے  
 پر پہنچا۔ ایک تو اس کا سارا مکتی جتنا تھا دوسرے وہ مگر ڈی

انسانی شکل اختیار کرنے کی امید تقریباً ختم ہو چکی ہے۔  
دوسرا اُتو بولا۔

”وہ توڑ کیا ہے اس جادو کا؟“

پہلا اُتو بولا۔

”یہاں سے دُور سنگلانی جنگل میں ایک سب سے اونچی پہاڑی ہے۔ اس پہاڑی میں پورے چاند کی رات کو ایک دو موٹی آکر تالاب کنارے مستی میں ناچتی ہے اور پھر اس کی آنکھ سے آنسو ٹپکتا ہے۔ یہ آنسو جہاں گرتا ہے وہاں ایک چمکور پتوں والی بوٹی پیدا ہو جاتی ہے۔ اگر وہ بوٹی وہاں سے لاکر اس کی دھوئی کیٹی کو دی جائے تو اس کا جادو ٹوٹ جائے گا اور وہ پھر سے کیٹی بن جائے گی۔“  
دوسرا اُتو کہنے لگا۔

”کیا ہم ناگ دیوتا کے لیے وہ بوٹی نہیں لا سکتے؟“  
پہلا اُتو بولا۔

”یہ کام کس انسان کا ہے۔ ہم بوٹی لے بھی آئے تو اس کی دھوئی کون دے گا؟ اب سو جاؤ رات گہری ہو گئی ہے اور اڑدہا بھی گزر گیا ہے۔“

ناگ مگڑی بنا یہ ساری باتیں سن رہا تھا۔ جب اُتو خاموش ہو گئے تو وہ بستی کی طرف پیل پڑا۔ تاکہ وہاں ہرنی بنی کیٹی کے پاس

## اڑدہا گزر گیا

دوسرا اُتو بولا۔  
”کیا اس پر کسی نے جادو کر دیا ہے؟“  
پہلا اُتو کہنے لگا۔

”ہاں! یہ جادو بڑا خطرناک ہے۔ بے چارے ناگ کو یہ بھی معلوم نہیں کہ اس کی بہن ساتھ والی بستی کے بکرو والے مکان میں ہرنی کی شکل میں کھونٹی سے بندھی

ہوتی ہے۔“

ناگ تو یہ سن کر حیران رہ گیا۔ کیا کیٹی ہرنی بن چکی ہے؟ وہ وہیں رُک گیا اور دونوں اُتوؤں کی باتیں سننے لگا۔ ناگ اُتو کی زبان تو سمجھتا تھا مگر خود اُن کی زبان میں بات نہیں کر سکتا تھا۔ دوسرے اُتو نے پھر سوال کیا۔

”کیا کیٹی پر ————— کئے گئے جادو کا کوئی توڑ نہیں ہے؟“  
پہلا اُتو کہنے لگا۔

”اس کا توڑ ہے مگر وہ اتنا مشکل ہے کہ کیٹی کے واپس



تھا۔ وہ دیکھتا ہوا ہرتی کے پاس چلا آیا۔ اس نے ہرتی کی آنکھوں کو دیکھا تو اس کا دل زور سے دھڑک اٹھا۔ ہرتی کی نیلی آنکھیں ہو بہو کیٹی کی آنکھیں تھیں۔ اُونے ٹھیک کہا تھا۔ یہ سوانے کیٹی کے اور کوئی نہیں ہو سکتا تھا۔ ناگ کو کیٹی کی خوشبو نہیں آ رہی تھی۔ نہ ہی ہرتی کیٹی کو ناگ کی خوشبو محسوس ہو رہی تھی۔ ناگ نے سوچا کہ اب اسے کیا کرنا چاہیے۔ ہرتی کیٹی صحن میں کھونٹے کے ساتھ بندھی ہوئی تھی۔ وہ زمین پر بیٹھی تھی۔ ناگ نے سوچ سوچ کر آخر یہی فیصلہ کیا کہ اسے ہرتی کیٹی سے الگ نہیں ہونا چاہیے اور اس کے ساتھ ہی رہنا چاہیے۔ ہو سکتا ہے ان دونوں کے جادو ٹوٹنے کا کوئی سبب بن جائے۔ اس خیال کے ساتھ ناگ دیکھتا ہوا ہرتی کیٹی کے جسم پر چڑھ کر اس کے گردن کے بالوں میں چھپ کر بیٹھ گیا۔

ہرتی کیٹی کو ناگ کے اپنی گردن کے بالوں میں بیٹھنے کا کچھ پتہ نہ چل سکا۔ وہ اسی طرح زمین پر بیٹھی رہی۔ ناگ ککڑی نے بالوں میں بیٹھنے کے بعد ادھر ادھر دیکھا تو اسے اپنے بالکل قریب ہرتی کی گردن میں بالوں کے بیچ میں ایک جگہ سے کالے رنگ کی چھوٹی سی سونہ جیسی نرکیلی شے باہر کو ابھری ہوئی نظر آئی۔ ناگ کا انسانی ذہن اسی طرح کام کر رہا تھا اگرچہ وہ خود بخود ہی ککڑی کی شکل میں تھا۔ اس نے گردن کے بالوں میں ادھر ادھر دیکھ کر دیکھا مگر ککڑی

۲۰

جا کر اس سے ملاقات کر کے۔ اگرچہ اسے یقین تھا کہ نہ تو وہ کیٹی کو پہچان سکے گا اور نہ ہی کیٹی اسے پہچان سکے گی۔ پھر یہی اسے کیٹی کے بل جانے کی خوشی تھی اور وہ اس کے قریب رہنا چاہتا تھا۔ اپنے جادو کے توڑ کا راز اسے اُن کی زبان معلوم ہو گیا تھا۔ ہو سکتا ہے کوئی ایسا سبب بن جائے کہ دو موشی بون کی مدد سے وہ اپنی انسانی شکل میں واپس آجائے۔ ناگ نے بستی کی طرف چلنا شروع کر دیا۔ پتلے پتلے بلکہ زمین پر ریگتے ریگتے اسے رات گزر گئی۔ دن کی روشنی چاروں طرف نکل آئی۔ اس کی رفتار پچھوٹی جتنی تھی۔ اسے معلوم تھا کہ اس طرح وہ نہ جانے کب بستی میں پہنچے۔ ناگ بڑے سیراورد حوصلے پر چلا جا رہا تھا کہ اچانک اوپر سے ایک نیلی چڑیا اُڑنے لگا کہ اس کے اوپر آئی اور اسے پچھلے میں پکڑ کر دفن میں اُڑ گئی۔ ناگ کو ایسے لگا جیسے یہ چڑیا اسے ٹھپ کرنے والی ہے۔ مگر خدا جلنے چڑیا کو کیسے معلوم ہو گیا تھا کہ یہ ناگ دیوتا ہے جس پر جادو کیا گیا ہے اور اسے ہرتی کیٹی تک جانا ہے۔ چڑیا ناگ کو پچھلے میں دبانے آسمان میں اُڑتی چلی جا رہی تھی۔ اگر دُور سے وہ بستی نظر آنے لگی جس کے کونے والے مکان کی ککڑی ہرتی کھونٹے سے بندھی پریشان بیٹھی تھی۔ چڑیا نے ناگ کو گردن کے سائے لگ کر زمین پر چھوڑ دیا۔ ناگ ککڑی اتنی چھوٹی تھی کہ ہرتی کیٹی اسے بالکل نہ دیکھ سکی۔ ناگ ہرتی کو دیکھ رہا

اس نے یوں گردن کو جھکا دیا۔ چونکہ کالے طلسمی ڈنک کو ناگ  
مکڑی نے زور سے پکڑ رکھا تھا اس لیے ہرنی کی گردن جھکنے  
سے اس پر بوجھ پڑا اور کالا ڈنک اپنے آپ ہرنی کی گردن سے

آدھے سے زیادہ باہر کو نکل آیا۔  
آدھے سے زیادہ باہر نکلا چاہتا تھا۔ اور اب تو وہ ڈنک آدھے سے  
اب ناگ کا کام آسان ہو گیا تھا۔ اگرچہ ناگ کو پورا یقین  
نہیں تھا کہ اس ڈنک کے باہر نکلنے سے کیٹی چھڑے انسان  
بن جائے گی لیکن وہ اس سوئی سے بھی باریک ڈنک کو ایک  
بار باہر زور نکالنا چاہتا تھا۔ اور اب تو وہ ڈنک آدھے سے  
سے زیادہ باہر نکل آیا تھا۔ ناگ پر زور لگانے لگا۔ اب ہرنی  
کیٹی کو بھی محسوس ہوا کہ اس کی گردن میں شاید کوئی کیڑا گھس آیا  
ہے جو اسے پریشان کر رہا ہے پنانچہ وہ اٹھ کھڑی ہوئی اور زور  
سے گردن کو جھکا دیا۔ یہ جھکا بڑا خوش قسمت ثابت ہوا اور طلسمی  
ڈنک ہرنی کی گردن سے باہر نکل آیا۔

ڈنک کے باہر نکلنے ہی کیٹی ہرنی سے انسانی شکل اختیار  
کر گئی۔

کیٹی نے ایک بے پناہ غرضی والی حیرت کے ساتھ اپنے انسانی  
جسم کو دیکھا اور مسرت سے اس کی ہلکی سی چیخ نکل گئی۔ اس  
نے دیکھا کہ اس کی گردن میں رتسی پڑھی ہے جس کو کھونٹی کے  
ساتھ باندھا گیا ہے۔ کیٹی سمجھ گئی کہ کسی وجہ سے اس پر

دوسری جگہ ایسی کوئی شے باہر کو ابھری ہوئی نہیں تھی۔ یہ اصل میں  
اس طلسمی کالی بھڑکا ڈنک تھا جس کی وجہ سے کیٹی ہرنی کی شکل  
میں تبدیل ہو گئی تھی۔ ناگ کے دل میں اچانک ایک خیال پیدا ہوا  
کہ کہیں یہ جادو کی سوئی تو میں ہے؟ اس خیال کے سوچتے ہی  
ناگ رنگ کر کالی بھڑکے ڈنک کے قریب چلا آیا۔ اس نے  
اپنی ننھی ننھی مکڑی کی آنکھوں سے ڈنک کو غور سے دیکھا۔  
یہ کالے رنگ کا ایک باریک سا سہکا تھا جو گردن میں  
سے باہر نکلا ہوا تھا۔ ناگ نے اسے اپنے ننھے بازوؤں  
سے پھوٹا ڈنک سخت تھا۔ ناگ نے سوچا کہ اسے جس طرح بھی  
مکن ہو اس ڈنک کو کیٹی کی گردن سے کھینچ باہر نکالنا چاہیے۔  
اب ناگ نے زور لگا کر کالے ڈنک کو باہر کھینچنے کی کوشش  
شروع کر دی۔ یہ کام بڑا مشکل تھا۔ ناگ مکڑی کی شکل میں  
تھا اور اس کے پاس اتنی طاقت نہیں تھی کہ وہ آسانی سے  
زور لگا کر ڈنک کو باہر کھینچ لیتا۔ پھر بھی ناگ نے ہمت  
نہ ہاری۔ اپنی پچھلی دووں ٹانگیں اس نے کالے ڈنک سے چپا  
رکھیں اور اٹھلی دو ٹانگوں سے ہرنی کی گردن کے بالوں کو  
پکڑ کر آگے کو زور لگا رہا تھا۔ ہرنی کیٹی کی گردن پر باؤں  
سے زور یہ رتہ کشی جو رہی تھی اور اسے ذرا سا بھی  
پھینکا۔ ایک بار اسے گردن پر ہلکی سی کھجلی ضرور ہوتی اور

کہ اب اُسے ناگ، منیر ماریا اور تھیو ساگ کی تلاش میں کہاں اور کس طرف جانا چاہیے؟ اسے ان میں سے کسی ایک کی بھی خوشبو نہیں آ رہی تھی۔ اس نے فیصلہ کیا کہ اسے شمال کے بحالیہ پہاڑوں کی طرف چلنا چاہیے۔ ہو سکتا ہے راستے میں کسی شہر یا جگہ سے اسے اپنے دوستوں کی خوشبو آ جائے۔ چنانچہ کیٹی منگنی کے مکان سے باہر نکلی اور اس نے بستی کی ایک چھوٹی سی سڑک پر چلنا شروع کر دیا۔ بستی پیچھے رہ گئی تو پہاڑیاں شروع ہو گئیں۔

ناگ کیٹی کے بالوں میں چھپا ہوا تھا۔ اسے اُتو اور اس کے ساتھی اُتو کی باتوں کا خیال آ رہا تھا۔ اس اُتو نے کہا تھا کہ سنگھانی کے جنگل میں ایک اونچی پہاڑی پر پورے پانچ لاکھ لاکھ دو موزی آکر تالاب کے کنارے رقص کرتی ہے اور پھر اس کی آنکھ سے ایک اُتو نکلتا ہے۔ جہاں یہ اُتو گرتا ہے وہاں چوکر پتوں والی ایک بوٹی پیدا ہو جاتی ہے۔ اُتو نے کہا تھا کہ اگر یہ بوٹی جلا کر اس کی دھوئی ہرقی کیٹی کو دی جائے تو اس کا جادو ٹوٹ سکتا ہے اور وہ انسانی شکل میں واپس آ سکتی ہے۔ اب اس کی ضرورت نہیں رہی تھی کیونکہ اس کا جادو ٹوٹ چکا تھا۔ لیکن ناگ کو خیال آیا کہ اگر اس بوٹی کی خود اسے دی جائے تو ہو سکتا ہے اُس کا جادو بھی ٹوٹ جائے اور وہ پھر سے

کیٹی نے خدا کا شکر ادا کیا اور ریش اپنی گردن سے اُتو ڈالی اور کھصال کی ہونے والی لہی بیوی منگنی کے مکان کو غور سے دیکھا۔ مکان ویران اور خالی تھا۔ اُسے معلوم تھا کہ منگنی بھاگ گئی ہے۔

ادھر جب کیٹی نے انسانی شکل بدلی تو ناگ کیٹی کی گردن کے بالوں سے ہی چمٹا رہا۔ ناگ کو کیٹی کے انسانی شکل میں آنے کی بے حد خوشی ہوئی۔ یہی وہ فلسی ڈناک تھا جس کی وجہ سے کیٹی جادو کے منگنی میں پھنس گئی تھی۔ ناگ کو بڑی خوشی تھی کہ اسی کی وجہ سے کیٹی کا ظلم ٹوٹ گیا۔ اب اسے اپنی فکر تھیں کہ خدا جلنے اس پر کیا گیا جادو کب ٹوٹے گا۔ مگر وہ کیٹی سے الگ نہیں ہونا چاہتا تھا۔ کیٹی کے لمبے سنہری بال گردن پر رہتے تھے۔ ناگ اس کے بالوں کے اندر ہی چپ چاپ چل رہا تھا۔ اسے اب بھی کیٹی کی خوشبو نہیں آ رہی تھی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ منگنی کی شکل میں تھا۔ کیٹی کو بھی ناگ کی خوشبو نہیں آتی تھی۔ اسے تو معلوم ہی نہیں تھا کہ ناگ ایک ننھی سی کڑواہٹ کی شکل میں اس کے بالوں میں چھپا بیٹھا ہے۔ کیٹی کو سنہری میں گئی۔ وہاں منگنی کا بوٹلا پھوٹا سامان بچ رہا تھا۔ منگنی یہ سامان چھوڑ کر بھاگ گئی تھی۔ کیٹی نے اسے

کے ناگاپٹیم کی بندرگاہ پر پہنچ جاؤں گی۔“

کیٹی نے کٹرہارے کا شکریہ ادا کیا اور جنگل میں داخل ہونے کی بجائے جنگل کے کنارے کنارے اوشچی نیچی پتھر ملی زمین پر چلنا شروع کر دیا۔ صبح ہو چکی تھی اور آسمان پر سورج کی روشنی چاروں طرف پھیل گئی تھی۔ دوپہر تک کیٹی چلتی رہی۔

دوپہر کے بعد وہ جنوبی ہندوستان کے سب سے بڑے دریا دریائے گوداوری کے کنارے پہنچ گئی۔ دریا کے کنارے ویران تھے اور کہیں کہیں تاڑ اور ناریل کے درختوں کے جھنڈ اُگے ہوئے تھے۔

کیٹی نے سوچا کہ شاید آگے کوئی گھاٹ آجائے جہاں وہ کشتی میں سوار ہو کر سفر جاری رکھ سکے۔ اس کی ایک جانب دریا تھا اور دوسری جانب گھنا جنگل تھا۔ اس جنگل میں ہی اسے بتایا گیا تھا کہ وہاں آدم خود شیر کہیں سے آگیا ہوا ہے۔ ابھی تک اسے جنگل کی طرف سے شیر کی گرج سنائی نہیں دی تھی۔ وہ دریا کے کنارے کنارے چلی جا رہی تھی۔ کافی دُور جانے کے بعد کیٹی ایک گاؤں کے گھاٹ پر پہنچ گئی یہاں ایک بڑی کشتی کھڑی تھی جس میں دیہاتی لوگ سوار ہو رہے تھے۔ کیٹی نے کشتی والے سے جا کر کہا کہ وہ بھی کشتی میں سفر کرنا چاہتی ہے۔ مگر اس کے پاس کرایہ ادا کرنے کے لیے

انسانی شکل میں واپس آجائے۔ مگر سوال یہ تھا کہ وہ ایسا سنگلاتی جنگل میں کیسے پہنچے؟ اب کیٹی انسانی شکل میں واپس آگئی تھی۔ اور وہ سنگلاتی جنگل والی پہاڑی پر جا کر پورے چاند کی رات کو چوڑی لاسکتی تھی لیکن سوال یہ تھا کہ وہ کیٹی کو کیسے بتائے کہ چوڑی لاسکتی ہے اس کا جادو ختم ہونے کی اُمید ہے؟ ناگ کیٹی کے باؤں میں پٹنایا ہی سورج رہا تھا اور کیٹی آہستہ آہستہ بستی سے دُور جاتی جا رہی تھی۔ سڑک پر اسے ایک کٹرہارا کٹڑیوں کا گھاس پر اٹھانے سامنے سے آتا ہوا۔ اس نے کیٹی کو دیکھا تو پوچھا کہ وہ جنگل کی طرف مت جائے کیونکہ وہاں سنا ہے ایک آدم خود شیر آیا ہوا ہے۔ کیٹی نے کٹرہارے سے پوچھا۔ کہ جنگل پار کون سا شہر ہے؟

کٹرہارا ہوا۔

جنگل کے پار ناگاپٹیم شہر ہے۔ مگر تم جنگل میں سے مت گزرنا نہیں تو تمہیں شیر کھا جائے گا۔

کیٹی بولی۔

” تو پھر میں اس شہر میں کیسے جا سکتی ہوں؟“

کٹرہارے نے کہا۔

” تم جنگل کے کنارے کنارے سے ہو کر جاؤ۔ آگے تمہیں دریا کے گوداوری ملے گا۔ تم اس دریا میں سفر کر

ماریا تھیوساگ سے اس کی ملاقات ہو جائے۔

کشتی وریا میں روانہ ہو گئی۔ دو گھنٹے کے سفر کے بعد دُور سے ناگا پٹنم شہر کے مکانات کی چھتیں اور شہر کی دیوار کے بُرج اور اونچے اونچے مندروں کے کلس دکھائی دینے لگے۔ ناگا پٹنم شہر بہت بارونتی شہر تھا اور سارے جنوبی ہندوستان میں اپنے ناگ مندروں کی وجہ سے مشہور تھا۔ اس شہر کے مندروں میں سانپوں کی مورتیوں کی پوجا ہوتی تھی۔ ان میں ایک مندر سب سے بڑا تھا۔ اس مندر کا نام ناگ مندر تھا اور یہاں ایک بہت بڑے سانپ کا بت رکھا تھا جو کنڈلی مادہ کے چبوترے پر بیٹھا ہوا تھا۔ اس سانپ مورتی کے پھیلے ہونے پھین کے اوپر سونے کا ایک تاج پڑا تھا۔ اس تاج میں بے حد قیمتی ہیرے اور موتی جڑے ہوئے تھے۔ اس مورتی کے قیمتی تاج کی دکھوالی کے لیے دن رات وہاں پہرے دار موجود رہتے تھے۔ دن کو لوگ ناگ مورتی کی پوجا کرنے آتے تھے۔ رات کو مندر کا بڑا دروازہ بند کر دیا جاتا تھا۔

مسافروں سے بھری ہوئی کشتی ناگا پٹنم شہر کی بڑی گھاٹ پر آ کر لگ گئی۔ دوسرے مسافروں کے ساتھ کیٹی بھی کشتی میں سے اتر پڑی کیٹی کے پاس کوئی پیسہ نہیں تھا۔ وہ سوچنے لگی کہ اتنے بڑے شہر میں کہاں جانے؟ سرائے میں بھی نہیں ٹہر

کوئی لکڑہیں ہے۔ کشتی والا ایک بوڑھا ملاح تھا۔ اس نے کیٹی کو غور سے دیکھا اور بولا۔  
 ”بیٹی تم کہاں سے آ رہی ہو؟“  
 کیٹی نے کہا۔

”مہاراج! میں ملک یونان کی سیاح ہوں اور سیر و شکار کی غرض سے اپنے بھائی کے ساتھ یہاں آئی تھی کہ راستہ بھول کر ادھر نکل آئی۔ اب میں ناگا پٹنم شہر واپس جانا چاہتی ہوں۔ جہاں میری ایک بہن رہتی ہے۔“  
 بوڑھا ملاح بولا۔

”میں پہلے ہی سوچ رہا تھا کہ تم یہاں کی رہنے والی نہیں ہو کیونکہ تمہارا رنگ گورا بال سنہری اور آنکھیں نیلی ہیں۔ اچھا تم کشتی میں بیٹھ جاؤ میں تمہیں ناگا پٹنم پہنچا دوں گا۔“

کیٹی نے بوڑھے ملاح کا شکر یہ ادا کیا اور کشتی میں دوسرے مسافروں کے ساتھ ایک طرف ہو کر بیٹھ گئی۔ ناگ مورتی کے پاس اس کے بالوں میں موجود تھا اور اس نے کلہاڑی کے ساتھ اور پیر بوڑھے ملاح کے ساتھ کیٹی کی ساری گفتگو سن لی۔ وہ سوچ رہا تھا کہ ہو سکتا ہے ناگا پٹنم شہر میں ہی منبر

قربیب تھا۔ عورتیں اور مرد مندر میں پوچھا کرنے جا رہے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں پھول تھے۔ کیٹی نے سوچا کہ مندر میں داخل ہونے کا ایک ہی طریقہ ہے کہ وہ بھی پھول لے کر مندر میں پوچھا کرنے کے لیے جانے۔ وہ پھول خرید نہیں سکتی تھی۔ اس نے ایک جگہ جھاڑیوں میں سے کچھ پھول توڑے اور دوسری عورتوں کے ساتھ مندر میں داخل ہو گئی۔

عورتیں اور مرد اسے تعجب سے دیکھ رہے تھے کیونکہ ایک تو کیٹی کا رنگ گورا تھا اور دوسرے اس نے ماتھے پر تلک نہیں لگایا ہوا تھا۔ مندر کی کشادہ ڈیوڑھی میں سے گزر کر وہ مندر کے بے شمار ستونوں والے ہال کمرے میں آگئی۔ یہاں ایک جگہ لال پتھر کا چبوترہ بنا تھا۔ جس کی چاروں جانب چاندی کے چراغ روشن تھے۔ پیچ میں ایک چاندی کی بڑی چوکی پر سانپ کا بت بنا تھا۔ یہ سانپ کافی بڑا تھا۔ اس کا پھن اٹھا ہوا تھا۔ اور سر کے اوپر سونے کا تاج چمک رہا تھا۔ جس میں قیمتی ہیرے جگمگا رہے تھے۔ چبوترے کی ایک طرف مندر کے دو آدمی پہرہ دے رہے تھے۔ سانپ کی صورتی کے آگے ایک مہنت یعنی بڑا بھاری آلتی پالتی مارے بیٹھا اشلوک پڑھ رہا تھا۔ پوچھا کرنے والے آتے آکر پھول سانپ کی صورتی کے آگے رکھ دیتے۔ بڑا

سکتی تھی۔ کیونکہ سرائے میں ٹھہرنے کے لیے بھی پیسے دینے پڑتے تھے۔ ناگ پٹنم کے شہر کے مکان اور عمارتیں پرانے زمانے کی تھیں۔ مکان چار چار منزلہ تھے اور کٹری اور پتھروں سے بنائے گئے تھے۔ بازار کھلے اور دکانیں سامان سے بھری ہوں تھیں۔ لوگوں نے سفید دھوتیاں اور کڑتے پہن رکھے تھے سردیوں پر پگڑیاں تھیں۔ عورتوں نے سوتی اور ریشمی ساڑھیاں پہن رکھی تھیں اور ان کے ماتھوں پر شرخ تلک لگے تھے۔ کچھ مردوں نے بھی ماتھے پر تلک کی لال لکیریں بنا رکھی تھیں۔

کیٹی بازاروں میں پھرنے لگی۔ یہاں بھی اسے ناگ، عورتیں اور تھیوساگ میں سے کسی کی خوشبو نہیں آ رہی تھی کیونکہ وہ سوچا کہ وہ اس شہر میں ایک رات گزار کر آگے نکل جائے گی کیونکہ خوشبو نہ آنے کا مطلب یہ تھا کہ اس شہر میں ناگ عورتیں اور تھیوساگ میں سے کوئی بھی موجود نہیں ہے۔ کیٹی نے یہی فیصلہ کیا کہ سرائے کی بجائے وہ کسی مندر میں بیٹھ کر رات گزار دے گی۔

بازار سے باہر نکلی تو اسے دائیں بائیں درختوں کے جھنڈوں میں دو مہین مندر دکھائی دیے۔ کیٹی ایک مندر کی طرف چل پڑا۔ یہ شہر کا سب سے بڑا مندر تھا اور اسی کا نام ناگ مندر تھا۔ یہاں ناگ کی سب سے بڑی صورتی کی پوچھا ہوتی تھی۔ شام کا وقت

.. مبارج! میں اس شہر میں اکیلی ہوں اور میرے پاس نہ تو کوئی پیسہ ہے۔ اور نہ رہنے کو جگہ ہے۔ کیا آپ میری مدد فرمائیں گے؟“

بڑے پجاری نے کہا۔  
 ”بیٹی! اجنبی لوگ پوجا کرنے آ رہے ہیں۔ تم ایک طرف جا کر بیٹھ جاؤ۔ پوجا سے فارغ ہو کر تم سے بات کروں گا“

کیٹی خوش ہوئی اور تمسکاً کر کے مندر کے بال کر میں ایک ستون کے ساتھ لگ کر بیٹھ گئی۔ ناگ اس وقت کیٹی کے سر کے بالوں میں چھپا یہ ساری باتیں سن رہا تھا عجیب بات تھی کہ اس کی موجودگی کو وہاں کی ناگ مورتی نے بھی محسوس نہیں کیا تھا۔ شاید اس کے لیے کہ ناگ ایک تھی سی مگڑی کی شکل میں تھا اور کسی زندہ سانپ کو بھی اس کی ناگ دیوتاؤں ایسی خوشبو نہیں آسکتی تھی اور اس سانپ کی مورتی تو پتھر کی تھی۔ ناگ یہ سوچ کر کیٹی کے بالوں میں چھپکا بیٹھا رہا کہ دیکھئے آگے کیا ہوتا ہے۔

جب لوگوں کے آنے جانے کا سلسلہ رک گیا۔ شام ہو گئی اور بڑا پجاری فارغ ہو گیا تو اپنے استھان سے اٹھ کر اس نے سانپ کی بڑی مورتی کو ماتھا ٹیکا اور پیر سے

۲۲  
 پجاری ان کے ہاتھوں پر لال ٹیکہ لگاتا اور پوجا کرنے والے ہاتھ باندھ کر بیٹھ جاتے۔ کیٹی بھی بچوں کے آگے بڑھی۔ اس نے بچوں کی مورتی کے سامنے رکھ دیئے۔ بڑے پجاری نے اس کے ہاتھ پر اپنی انگلی رنگ میں ڈبو کر لال ٹیکہ لگایا

”تم کون ہو ہندو نہیں لگتی ہو مجھے“  
 کیٹی نے اسی کی زبان میں کہا۔

.. مبارج! میں ملک یونان کی رہنے والی ہوں۔ یہاں کی زبان میں نے اپنے باپ سے سیکھی تھی جو یہاں کافی دیر تجارت کرتا رہا تھا۔ اب میں اکیلی اس شہر کی سیر کرنے آئی ہوں اور میرا جی چاہا کہ ناگ دیوتا کی پوجا کروں“

بڑے پجاری نے کیٹی کو ٹیکہ لگانے کے بعد مسکرا کر اس کے سر پر ہاتھ رکھا اور کہا۔

”بیٹی! ناگ دیوتا کی محبت تمہیں اس کے پاس کھینچ لاتی ہے۔ مجھے اس بات سے خوشی ہوئی ہے۔ جاؤ تمہارا کلیان ہو“

بڑے پجاری کے اس ہمدردانہ سلوک سے کیٹی کی ہمت اس کے آہستہ سے گھٹنے لگی۔

بولے۔

”مہاراج نے مجھے بتایا ہے کہ  
ہاں سنگرام۔ بڑا بھاری بولا۔ یہ ہماری بیٹی ہے۔  
اس کا نام کیٹی ہے۔ یہ ملک یونان سے ہمارے ناگ  
دیوتا کی مورتی کی پوجا کرنے آئی ہے۔ اس کے لیے بھوجن  
لاؤ۔“

سنگرام سر کو جھکا کر چلا گیا۔ بڑے بھاری نے کہا۔  
”بیٹی! یہ میرا شاگرد سنگرام ہے۔ جب میں مر  
جاؤں گا تو یہی سنگرام یہاں کا بڑا بھاری بنے گا تم  
بھوجن کرنے کے بعد سامنے والی کوٹھڑی میں سو جانا  
وہ کوٹھڑی میں نے اپنے خاص مہانوں کے لیے ہی  
رکھی ہے۔ تمہیں یہاں کسی قسم کی کوئی تکلیف نہیں  
ہوگی۔ تم بے شک جتنے دن چاہو یہاں رہ سکتی  
ہو۔“

کیٹی نے بڑے بھاری کے اس ہمدردانہ سلوک کا  
شکر ادا کرتے ہوئے کہا۔

”مہاراج! میں زیادہ دن نہیں ٹھہروں گی۔ بس  
کل یا زیادہ سے زیادہ پیرسوں چلی جاؤں گی۔  
بڑا بھاری کہنے لگا۔

”کرکریل کے قریب آکر بیٹھی۔“

”آئی بیٹی میرے ساتھ آؤ۔“

کیٹی آٹھ کر بڑے بھاری کے پیچھے پیچھے چلی پڑی۔  
بڑے بھاری کی کوٹھڑی ہال کمرے کے کونے میں تھی۔ جہاں  
ہر دیوار کے ساتھ ایک چراغ بن رہا تھا۔ کوٹھڑی کے اندر  
برقع روشن تھا۔ فرش پر ہرن کی کھال بچھی تھی۔ اور ایک  
ستر دیوار کے ساتھ بچھا ہوا تھا۔ بڑے بھاری نے کیٹی کو ہال  
کی کھال کے فرش پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ پھر وہ خود بھی  
ستر پر آلتی پالتی مار کر بیٹھ گیا اور بولا۔  
”بیٹی! تمہارا نام کیا ہے؟“  
کیٹی نے کہا۔

”مہاراج! میرا نام کیٹی ہے۔ میں ملک یونان سے  
اکیلی اپنے باپ کے شہر کو دیکھنے آئی ہوں۔ اتفاق  
سے میرے جتنے پیسے تھے وہ ختم ہو گئے ہیں۔“  
بڑے بھاری نے ہاتھ سے اشارہ کر کے کیٹی کو  
ہال اور پھر بلند آواز میں کہا۔

”سنگرام!“

ایک ڈبلا پتلا سفید صورتی کڑتے والا کالا کھوٹا آدمی باہر  
آیا۔ اس نے ہاتھ باندھ کر بڑے بھاری کو تسکین کیا۔



انسان تھا۔ اس کا دل انسانوں کی محبت سے بھرا ہوا تھا۔ اتنے میں اس کا چیلہ اور شاگرد سنگرام ایک تھمال میں اُبلے ہوئے چاول دہی اور وال لے کر آگیا۔ بڑے بھجاری نے کہا۔

”میری بیٹی کے سامنے رکھ دو۔“

سنگرام نے کھانے کی تھالی کیٹی کے سامنے رکھ دی اور ہاتھ باندھ کر کھڑا ہو گیا۔ وہ تیکھی آنکھوں سے کیٹی کے چہرے کو بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔ کیٹی کو بھوک لگنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ کیونکہ کیٹی اور تھیوسانگ کو زمین پر رہتے ہوئے اتنا عرصہ ہو گیا تھا کہ اب وہ اس زمین کی فضا میں پھلنی ہوئی آکسیجن اور دوسری گیسوں میں سے اپنے لیے غذائیت سانس کے ذریعے ہی حاصل کر لیتے تھے۔ جو ان کے خلائی خون میں شامل ہو کر انہیں بھر پور توانائی عطا کرتی تھی۔ پھر بھی وہ بڑے بھجاری پر یہ ظاہر نہیں کرنا چاہتی تھی کہ وہ خلائی لڑکی ہے۔ اُس نے کھانا کھانا شروع کر دیا۔

کھانے کے بعد بڑے بھجاری نے سنگرام سے کہا۔

”ہماری بیٹی کو ہمارے مہانوں والی کوٹھڑی میں لے جاؤنگرام! ہماری بیٹی وہاں ہماری خاص مہمان کی حیثیت سے رہے گی یہ سنگرام نے سر جھکا کر کہا۔“

”یہ تمہاری اپنی مرضی ہے۔ اور ہاں“

یہ کہہ کر بڑے بھجاری نے بچھونے کے نیچے ہاتھ ڈال کر بھجاری کے چاروں کے سگالے اور کیٹی کو دیتے ہوئے کہا۔

”یہ سگالے اپنے پاس رکھ لو۔ یہ تمہارے یہاں کے خرچ اخراجات اور یونان تک کے واپسی کے سفر کے لیے کافی ہوں گے۔“

اس زمانے میں چاندی کے ایک سگالے کی قیمت بہت ہوا کرتی تھی۔ وہ ہمارے آج کے ہزار روپے کے برابر ہوتا تھا۔ کیٹی نے سگالے لے لئے اور کہا۔

”ہمارا راج! میرے پاس آپ کا شکریہ ادا کرنے کے لیے الفاظ نہیں ہیں۔ آپ کا شفقت جیسا سلوک مجھے ہمیشہ یاد رہے گا۔“

بڑے بھجاری نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”بیٹی! میں تمہیں اپنی بیٹی ہی سمجھتا ہوں۔ میری کیٹی بیٹی بنا نہیں ہے۔ اس لیے تمہیں بیٹی بنا کر مجھے بہت خوشی ہوتی ہے۔“

یہ کہنے کے بالوں میں بیٹھا ناگ یہ ساری گفتگو سن رہا تھا۔ وہ کسی بڑے بھجاری کے اس انسان دوست اور نیک دل سے یہ سنا کر ہوا تھا۔ بڑا بھجاری سچ سچ ایک فرشتہ تھا۔

سنگرام بولا۔

”جو حکم گوردی مہاراج“  
وہ واپس مڑتے ہوئے ایک پل کے لیے رکا اور بڑے ادب سے بولا۔

”گوردی! اگر اجازت ہو تو کچھ عرض کروں“

بڑے بجماری نے اسے بولنے کی اجازت دی تو سنگرام بولا۔

”گوردی! یہ خاتون ایک اجنبی ہے۔ ہر چند کہ آپ

اسے اپنی بیٹی سمجھتے ہیں مگر مہاراج کسی کا کچھ پتہ نہیں

ہوتا۔ اور ناگ دیوتا کے تاج کی حفاظت کرنا ہمارا

سب سے بڑا فرض ہے“

بڑے بجماری نے مسکرا کر کہا۔

”تم یہ کہنا چاہتے ہو سنگرام کہ جس لڑکی کو ہم نے اپنی

بیٹی سمجھ کر سامنے والی کو ٹھٹھی میں رہنے کی اجازت

دی ہے وہ ناگ دیوتا کا تاج چوری کر کے نہ لے جائے

کیں؟“

سنگرام بولا۔

”گوردی مہاراج! میں نے صرف اپنے اندیشے کا اظہار

کیا ہے“

”جو حکم مہاراج“

بڑے بجماری نے کیشی سے کہا۔  
”وہ جاؤ بیٹی! رات ہو رہی ہے۔ اپنی کوٹھڑی میں جاؤ۔“

وہاں مہادی سہولت کی ہر شے موجود ہوگی“

کیشی نے بڑے بجماری کا ہاتھ جوڑ کر شکریہ ادا کیا اور

سنگرام کے ساتھ سامنے والی کوٹھڑی میں آگئی۔ اس چھوٹی

سی کوٹھڑی میں ہرن کی کھال کا فرش پکھا تھا۔ کونے میں ایک

سینہ بستر لگا تھا۔ ایک چراغ غلاق میں جل رہا تھا۔ پانی کی

صراحی اور گلاس بھی وہاں پر رکھا ہوا تھا۔ کوٹھڑی کے

ساتھ ہی اندر ایک غسل خانہ بھی بنا ہوا تھا جس میں پانی سے

بھرے ہوئے چاد بڑے منگے اور ڈونگا پڑا تھا۔

سنگرام کیشی کو کوٹھڑی میں چھوڑ کر واپس بڑے بجماری کے

پاس آیا اور ہاتھ جوڑ کر عرض کی۔

”گوردی! میں نے معان خاتون کو اس کی کوٹھڑی میں

پہنچا دیا ہے“

بڑے بجماری نے کہا۔

”اچھا کیا سنگرام! اس کے آرام کا خیال رکھنا اور

ہاں ہیروئن کو ہمارے پاس بھیج دو۔ ہم اسے اپنی معان

بیٹی کی خدمت پر لگانا چاہتے ہیں۔ تاکہ اسے کوئی تکلیف

میں جا کر اس کے بستر وغیرہ کو ٹھیک کر دے اور اگر اسے چادر یا کپڑوں کی ضرورت ہو تو اسے بتیا کر دے۔ ہیماوتی ادب سے سلام کر کے چلی گئی۔ کیٹی اپنے بستر پر بیٹھی ناگ عنبر تھیوسانگ اور ماریا کے بارے میں سوچ رہی تھی کہ کوٹھڑی پر آہستہ سے دستک ہوئی۔ کیٹی نے پوچھا۔ ”کون ہے؟“ دیو داسی ہیماوتی بولی۔

”میں آپ کی دیو داسی ہیماوتی ہوں۔ مہاراج نے مجھے آپ کی خدمت کے لیے بھیجا ہے“  
کیٹی نے کہا۔

”تو آ جاؤ بہن ہیماوتی“

دیو داسی ہیماوتی کوٹھڑی میں آگئی۔ اس نے کیٹی کے گورے رنگ سنہری بالوں اور نیلی آنکھوں کو دیکھا۔ تو اس کے حُسن سے بے حد متاثر ہوئی۔



بڑا بچاری کہنے لگا۔  
”ناگ دیوتا اپنے قیمتی تاج کی خود ہی حفاظت کرتا ہے۔ اور پیر و دوپہرے دار رات کو چوتھے کے ارد گرد پہرہ دیتے ہیں۔ لیکن جیس یقین ہے کہ تہا را اندیشہ غلط ہے۔ کیٹی ہماری بچی ہے۔ وہ ہمیں دھوکہ دینے کی کبھی کوشش نہیں کرے گی۔ اب تم جاؤ اور ہیماوتی کو ہمارے پاس بھیج دو“

”جو حکم گورو مہاراج!“

یہ کہہ کر سنگرام خاموشی کے ساتھ کوٹھڑی سے نکل گیا۔ بڑا بچاری اپنے بستر پر بیٹھا اشوک پڑھ رہا تھا کہ دیو داسی ہیماوتی نے آکر ہنکار کیا اور ادب سے ایک طرف کھڑی ہو گئی۔ بڑے بچاری نے آنکھیں کھول کر دیو داسی ہیماوتی کو دیکھا اور کہا۔

”ہیماوتی! سامنے والی کوٹھڑی میں ہماری منہ بولی بیٹی کیٹی ٹھہری ہوئی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم اس کا ہر طرح سے خیال رکھو تا کہ اسے کوئی تکلیف نہ ہو“

ہیماوتی دیو داسی نے سر جھکا کر کہا۔

”مہاراج! آپ کا حکم سر آنکھوں پر۔ میں آپ کی منہ بولی بیٹی کا ہر طرح سے خیال رکھوں گی“

جیسے بچاری نے دیو داسی ہیماوتی کو حکم دیا کہ وہ کیٹی کی کوٹھڑی

”تم نے اس نئی یونانی لڑکی کو دیکھا؟“

ہیماوتی بولی۔

”ہاں سنگرام! تم نے جیسا کہا تھا۔ ویسا ہی پایا اسے“

سچ پچ اس کے حُسن کا جواب نہیں؟“

”تو پھر کیا خیال ہے تمہارا اب؟“ سنگرام نے سنجیدگی سے پوچھا۔

ہیماوتی اُس کے قریب آکر چھکی پر بیٹھ گئی۔ سنگرام سامنے

والے تخت پر بیٹھ گیا۔ ہیماوتی نے آہستہ سے کہا۔

”میرا خیال ہے کہ اس سے زیادہ حسین لڑکی نہیں

اس ملک میں اور کہیں نہیں مل سکتی“

سنگرام بولا۔

”ہماری قسمت پلٹ رہی ہے ہیماوتی۔ کنواں خود

چل کر پیاسے کے پاس آ گیا ہے۔ ہم چسراغ لے کر

بھی ڈھونڈتے تو ایسی لڑکی ہمیں، کہیں نہیں مل سکتی تھی؟“

ہیماوتی نے کہا۔

”ہاں۔ بالکل ویسی ہی لڑکی ہے۔ جیسی لڑکی دیوی

سنگانی پر چڑھانے کے لیے تھیں۔ چاہیے تھی۔

وہی ٹکلیہ ہے جس کا ذکر دیوی سنگانی کی کالی کتاب

میں لکھا ہوا ہے۔ سنہری بال، تازک ناک، نیلی آنکھیں

## دیوی کی کالی کتاب

دیو داسی ہیماوتی سوچ رہی تھی کہ سنگرام نے اسے بالکل درست بتایا تھا کہ بڑے پجاری کے پاس ایک ایسی لڑکی آئی ہے جس کے حُسن کی مثال نہیں ہے۔ وہ چمکی باندرے کیٹی کو تک رہی تھی۔ کیٹی نے

پوچھا۔

”تم نے خواہ مخواہ تکلیف کی بہن ہیماوتی! مجھے یہاں کسی

شے کی ضرورت نہیں ہے“

ہیماوتی نے کہا۔

”اچھا بہن! میں پھر آ جاؤں گی“

یہ کہہ کر ہیماوتی واپس چلی گئی۔ ہیماوتی اس مندر کی سب سے

زیادہ ہوشیار اور معتبر دیو داسی تھی اور بڑا پجاری اس پر بڑا

محروم کرتا تھا۔ وہاں سے وہ سیدھی مندر کی دوسری منزل میں

سنگرام کے کمرے میں آگئی جہاں سنگرام بے پیہنی سے ہاتھ

پیرے رکھے ٹہل رہا تھا۔ ہیماوتی کو دیکھ کر وہ دُک گیا۔ اور

ہیادتی خاموشی سے اٹھ کر باہر نکل گئی۔  
 جب رات آدھی کے قریب ہوئی تو ہیادتی اس کو ٹھٹھری کی  
 طرف گئی جہاں کیٹی آرام کر رہی تھی۔ کو ٹھٹھری میں جاتے ہی وہ  
 کیٹی کے قدموں پر گر پڑی اور رونے لگ گئی۔ کیٹی نے پریشان  
 ہو کر پوچھا۔

”کیا بات ہے بہن؟ غیریت تو ہے؟“

ہیادتی نے آنسو بھری آنکھیں اٹھا کر کہا۔  
 ”بہن میں ایک ایسی مشکل میں پھنس گئی ہوں کہ اگر  
 تم نے میری مدد نہ کی تو میری ماں مر جائے گی۔“  
 کیٹی نے ہیادتی کو تسلی دی اور کہا۔

”مجھے بتاؤ بہن تمہاری ماں کی جان بچانے کے لیے میں  
 تمہاری کیا مدد کر سکتی ہوں؟“

ہیادتی نے جھوٹے آنسو بہاتے ہوئے کہا۔

”بہن کیٹی! میری ماں کو دیوی سنگانی کا بخار ہو گیا  
 ہے۔ جس کو ایک بار یہ بخار پڑھتا ہے۔ وہ تین دن  
 کے اندر اندر مر جاتا ہے۔ میری ماں کو بخار چڑھ  
 آج پہلا روز ہے۔ میں تم سے مل کر گھر گئی تو وہ بخار  
 میں بے ہوش تھی۔ ہماری مقدس کتابوں میں لکھا ہے  
 کہ اگر کوئی نیل آنکھوں والی لڑکی آکر بخار کے مریض یا مریض

اور گھبراہٹ سے  
 سگرم نے کہا۔  
 ”اب ہمیں ویر نہیں کرنی چاہیے۔ کیونکہ بڑا بیماری کہہ  
 رہا تھا کہ یہ لڑکی کیٹی کل یا پیسوں واپس جانے والی  
 ہے۔“

ہیادتی اٹھ کر ٹہلتے لگی۔

”اس کا مطلب ہے ہمیں آج رات ہی اپنے منصوبے  
 پر عمل کرنا ہو گا۔“  
 سگرم نے فوراً کہا۔

”ہاں۔ ہمیں آج رات ہی اس لڑکی کو یہاں سے نکال  
 لے جانا ہو گا۔“

پھر اس نے ہیادتی کی طرف دیکھا اور کہا۔

”اور تم جانتی ہو کہ تمہیں اس کے لیے کیا کرنا ہے؟“  
 ”میں اپنے فرض کو جانتی ہوں۔ تم فکر نہ کرو اور دوسرے  
 انتظامات کی تیاری میں لگ جاؤ۔“

سگرم نے کہا۔

”میں ایک گھنٹے میں سارے کام ختم کر لوں گا۔ تم  
 جب کیٹی کو لے کر آؤ گی تو مجھے بالکل تیار پانوں کی جان  
 اب اپنے منصوبے پر عمل شروع کر دو۔“

تہا اگھر ابھی تک نہیں آیا

ہیماوتی بولا۔

”بس جنگل کے کنارے پر ہے وہ ساتھ۔“  
 ناگ کیٹی کے بالوں میں چٹنا پریشان ہو رہا تھا۔ کیونکہ وہ سمجھ گیا  
 تھا کہ کیٹی کو یہ عورت کسی جاں میں پھنسانے والی ہے۔ مگر وہ کیٹی  
 کو خرداد نہیں کر سکتا تھا۔ وہ بول ہی نہیں سکتا تھا۔ ہیماوتی  
 جنگل کے کنارے ایک مکان کے پاس آکر گھوڑے سے اتر پڑی۔  
 کیٹی نے دیکھا کہ سامنے مٹی کا ایک چھوٹا سا مکان ہے۔ جس کی  
 ایک کھڑی کی کھلی کھڑکی میں سے چراغ کی روشنی باہر آ رہی  
 تھی۔

ہیماوتی نے کہا۔

”ہن کیٹی! یہ ہمارا مکان ہے۔ میری ماں اندر بے ہوش  
 پڑی ہے۔“

کیٹی ہیماوتی کے ساتھ کھڑکی میں آئی تو دیکھا کہ چار پانی پر  
 ایک اڈھیر عمر عورت بے ہوش پڑی ہے۔ ہیماوتی نے روتے  
 ہوئے کہا۔

”کیٹی ہن! بھگوان کے لیے کچھ کرو۔ میری ماں کو بچاؤ۔“  
 کیٹی بولی۔

”پانی لاؤ۔ میں اسے پانی پلائی ہوں۔“

کواچے ہاتھ سے پانی پلائے اور مریض کی زندگی بچ جاتی  
 ہے۔ بھگوان کے لیے میرے ساتھ ابھی چلو۔ میری ماں  
 کی جان بچاؤ۔ میں تو وہ شاید کل ہی مر جائے۔  
 کیٹی فوراً اس کے ساتھ جانے پر تیار ہو گئی۔ حالانکہ وہیں  
 کسی کے ساتھ جانے پر اچانک اور بغیر کچھ سوچے تیار نہیں  
 ہو جانا چاہیے۔ لیکن کیٹی کو تو وہم و گمان بھی نہیں تھا کہ اس کے  
 غلاف کتنی جھیاک سازش کی جا رہی ہے۔ وہ اٹھ کھڑی ہوئی  
 اور بولی۔

”ہن میں ابھی تہا کے ساتھ چلتی ہوں۔ آؤ۔“

ناگ جو کیٹی کے بالوں میں کھڑکی کی شکل میں چھپا بیٹھا تھا۔  
 سوچ میں پڑ گیا کہ کہیں کیٹی کے غلاف کوئی چال تو نہیں چلی جا رہی  
 مگر وہ کیٹی کو کسی خطرناک جگہ جانے سے روک بھی نہیں سکتا تھا  
 اور اس کی کوئی مدد بھی نہیں کر سکتا تھا۔ خاموشی سے بالوں  
 میں چھپا بیٹھا رہا۔

کیٹی کو ساتھ لے کر ہیماوتی مندر کے پچھلے دروازے سے  
 نکل آئی۔ یہاں دو گھوڑے پہلے سے کھڑے تھے۔ ہیماوتی  
 نے کیٹی کو گھوڑے پر بٹھایا اور گھوڑا دوڑاتی شہر سے دُور آگئی  
 اس کے اندھیرے میں جب کیٹی کو جنگل کے درخت نظر آئے  
 اس نے ہیماوتی سے پوچھا۔

عورت اٹھ کر بیٹھ گئی۔ کیٹی نے خوش ہو کر ہیماوتی سے کہا۔

”دیکھو ہیماوتی! تمہاری ماں بالکل اچھی ہو گئی!“

ہیماوتی خوش ہونے کی بجائے بڑے غور سے کیٹی کی طرف دیکھ رہی تھی۔ کیٹی کو اس کی نگاہیں کچھ عجیب سی لگیں۔ اس نے تعجب سے کہا۔

”ہیماوتی! کیا تمہیں خوشی نہیں۔۔۔۔۔۔“

کیٹی جملے کو پورا بھی نہیں کر سکی تھی کہ اس کی آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا اور ہیماوتی کا چہرہ ناگوار ہو گیا۔ کیٹی نے گھبرا کر کہا۔

”ہیماوتی! مجھے کچھ دکھائی نہیں دے رہا۔“

اس کے ساتھ ہی کیٹی بے ہوش ہو کر گر پڑی۔ پھر اسے بالکل ہوش نہ رہا۔ ناگ کو بے حد صدمہ ہوا کہ کیٹی کے ساتھ سخت دھوکہ کیا گیا تھا اور اب نہ جانے یہ لوگ اس کے ساتھ کس سلوک کرنے والے تھے۔ ناگ کو بھی پتہ نہیں تھا کہ اگر کیٹی کو بچو ہو گیا تو خود اس کے ساتھ کیا گزرے گی؟ کیٹی بے ہوش ہوں آسٹگرام دوسرے کمرے سے باہر نکل آیا۔ چارپائی پر عورت قبوٹ موٹ بے ہوش پڑی تھی۔ اس نے سسٹگرام سے کہا۔

”اب اسے لے کر یہاں سے نکل چلو۔“

سسٹگرام نے ہیماوتی کی طرف دیکھ کر کہا۔

ہیماوتی دوسرے کمرے میں گئی اور گلاس میں پانی ڈال کر آئی۔ دوسرے کمرے میں سسٹگرام چھپا بیٹھا تھا۔ اس نے پانی کے گلاس میں فرما بے ہوش کر دینے والی دوائی ڈال دی اور ہیماوتی کے کان میں کہا۔

”سب کام ہوشیاری سے کرتا۔“

ہیماوتی نے کوئی جواب نہ دیا اور خاموشی سے کیٹی کے پاس آگے آنکھوں میں آنسو بھر کر بولی۔

”کیٹی بہن! دھارمک پینک میں لکھا ہے کہ نیلی آنکھوں والی لڑکی پانی کے دو گھونٹ پی کر بیمار عورت کے منہ میں پانی ڈالے۔ کیا میری بہن تم میری مدد کے لیے تیار

ہو ناں؟“

کیٹی کو بھلا کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ اسے تو ہیماوتی پر ذرا سا بھی شک نہیں تھا۔ کیٹی نے گلاس اپنے ہاتھ میں لیتے ہوئے کہا۔

”ہیماوتی! لاف میں پانی پی کر تمہاری ماں کے منہ میں پانی ڈالتی ہوں۔“

کیٹی نے گلاس ہاتھ میں لے کر اپنے منہ سے نکالیا اور قمارنٹ پانی کے دو گھونٹ پی گئی۔ پھر اس نے پاتی ایک چمچ میں ڈال کر چارپائی پر بے ہوش پڑی عورت کے منہ میں ڈال

اور بھوٹ موٹ گھبراہٹ کے ساتھ بولی۔

”مہاراج! کیٹی چلی گئی“  
 بڑے بجماری نے حیران ہو کر ہیماوتی کی طرف دیکھا۔  
 ”یہ تم کیا کہہ رہی ہو ہیماوتی؟ ہماری بیٹی ہمیں بتانے  
 بغیر ہی چلی گئی؟“

ہیماوتی بولی۔  
 ”مہاراج! وہ کہتی تھی کہ اسے اپنے بھائی کی یاد ستا رہی  
 ہے۔ جو کیلاش میں ہے۔ میں نے اسے بہت روکا  
 مگر وہ نہ مانی“

بڑے بجماری نے کہا۔  
 ”کیا تم نے اسے نہیں کہا کہ وہ ہمیں مل کر جائے؟“  
 ہیماوتی بولی۔

”کہا تھا مہاراج مگر کیٹی نے کہا کہ اگر وہ بڑے بجماری  
 کے پاس گئی تو ہو سکتا ہے وہ اسے روک دیں!“  
 بڑے بجماری کو کیٹی کے اس طرح پٹے جانے کا یہ  
 افسوس مگر وہ کیا کر سکتا تھا بولا۔

”اچھا ہوا بھگوان اس کی حفاظت کرے۔ تم اس کی  
 کوٹھڑی بند کر کے پوجا کے لیے کیسرا اور پھول تیار کرو۔“  
 ”بہت اچھا مہاراج!“

”ہیماوتی! تم فوراً واپس مندر میں چلی جاؤ۔ صبح مشہور  
 کر دینا کہ کیٹی مندر چھوڑ کر چلی گئی تھی۔ تاکہ بڑے بجماری  
 کو تم پر شک نہ ہو۔ مندر اندھیرے میں ہی مندر پہنچ جاؤں  
 گا۔“

ہیماوتی گھوڑے پر بیٹھ کر واپس مندر کو اور سنگرام اور عورت  
 بیٹی کو گھوڑے پر ڈال کر جنگل میں گھس گئے۔ جنگل کے درمیان  
 ایک بارہ دہری بنی ہوئی تھی۔ سنگرام نے کیٹی کو گھوڑے  
 سے اتار کر اپنے کانٹھے پر ڈالا اور بارہ دہری کے نیچے  
 ایک سیڑھیاں اتر کر ایک پڑا سرار تار ایک تہہ خانے میں  
 گیا۔ اس نے کیٹی کو ایک طرف رٹا دیا اور بڑھی عورت  
 سے کہا۔

”تم اس عورت کی حفاظت کرو۔ میں واپس مندر کو  
 جاتا ہوں۔ اگر میں غائب رہا تو بڑے بجماری کو مجھ پر  
 شک پڑ سکتا ہے کہ میں جتنے بھی کیٹی کو کہیں گم کیا ہے۔  
 میں کئی رات تمہارے پاس اسی جگہ پہنچ جاؤں گا۔“  
 یہ کہہ کر سنگرام بھی گھوڑے پر سوار ہوا اور واپس  
 مندر کی طرف گھوڑے کو ڈال دیا۔ راتوں رات ہیماوتی اور سنگرام  
 ہی آگے پیچھے مندر میں پہنچ کر اپنی اپنی کوٹھڑیوں میں سو گئے۔  
 صبح ہوئی تو ہیماوتی دہری دہری بڑے بجماری کے پاس آئی



میں لے آئے۔ اس گھوڑے پر ڈالا اور جنگل میں آگے روانہ ہو گئے۔ ہنگ ایسی تک بے ہوش کیٹی کے بالوں میں ہی چمٹا ہوا تھا۔ وہ کیٹی سے اگ نہیں ہونا چاہتا تھا۔ وہ یہ معلوم کرتا چاہتا تھا کہ یہ لوگ اسے کہاں لے جا رہے ہیں۔

تھا کہ یہ لوگ اسے کہاں لے جا رہے ہیں۔ سنگرام اور بوڑھی عورت کیٹی کو گھوڑے پر ڈالے جنگل میں سفر کرتے رہتے کوئی ایک گھنٹے بعد جنگل ختم ہو گیا اور سامنے دریا آ گیا۔ دریا کا پانی اندھیری رات میں سیاہ نظر آ رہا تھا۔ دریا کے کنارے ایک طرف ایک سیاہ چٹان کسی چوڑیل کی طرح منہ پھاڑے کھڑی تھی۔ اس چٹان کے اندر ایک گپھاہ تھی۔ گپھاہ کے اندر پتھر کی دیوار میں ایک دروازہ تھا۔ اس دروازے پر کھڑکیوں نے جالے تان رکھے تھے۔ سنگرام کیٹی کو کاندھے پر ڈالے اس دروازے سے گزر کر نیچے لے آیا۔ وہاں زمین پر ایک لمبے سیاہ بالوں والی عورت کا کالا بت زمین سے اٹھا یا ہر کو نکلا ہوا تھا۔ بت گھٹنوں تک زمین کے اندر دھنسا ہوا تھا۔

سنگرام نے کیٹی کو عورت کے بت کے سامنے زمین پر لٹا دیا۔ عورت ایک طرف دیوار کے ساتھ لگ کر بیٹھ گئی۔ سنگرام نے عورت کی موڑتی کی طرف دیکھ کر ہاتھ باندھے اور بولا۔ "سنگاتی دیوی کی بے ہو۔ میں تمہاری قربانی لے آیا

یہ کہہ کر ہیاموتی نے ہاتھ جوڑ کر نکال دیا۔ اور واپس چلی گئی۔ ست خوش تھی کہ اس کی سازش کامیاب رہی تھی کہ بڑے بارہی کو اس پر معمولی سا بھی شک نہیں ہوا تھا۔ سنگرام بھی ست خوش تھا۔ اس نے ہیاموتی سے مل کر کہا۔ "میں آج رات جنگل میں جا رہا ہوں۔ کل رات کے پچھلے پہر کیٹی کو سنگاتی دیوی پر قربان کر دیا جائے گا اور اس کے بعد ہمارے خوشیوں کا دور شروع ہو جائے گا۔ میں تمہیں یہاں آ کر لے جاؤں گا۔ تم فکر مت کرتا"

جب رات گہری ہو گئی اور ہر طرف گہرا اندھیرا چھا گیا تو سنگرام نے سیاہ بادہ اوڑھا اور گھوڑے پر سوار ہو کر رات کی تاریکی میں جنگل کی طرف گھوڑے کو ڈال دیا۔ جنگل میں اندھیرا اور سناتا پھرایا ہوا تھا۔ بارہ وری کے پاس پہنچ کر سنگرام نے گھوڑے کو ایک طرف درختوں میں باندھا اور خود بارہ وری کا خفیہ زمین پر آ کر بیٹھے تہہ خانے میں آ گیا۔ کیٹی اسی طرح بے ہوش چڑی تھی اور عورت اس کے پاس بیٹھی پھر وہ رہی تھی۔

بے ہوش کیٹی کو تہہ خانے سے نکال کر باہر جنگل

۵  
 "دیوی سنگانی! میں اس لڑکی کی گردن کاٹ کر اس  
 کا خون تیرے پالتو سانپوں کو پلاؤں گا۔ اپنے پالتو سانپ

کو حکم دے کہ وہ یہاں آجائے"  
 ناگ سنگانی دیوی کی موردی کے پیٹ کے ساتھ مکڑی کی شکل میں  
 چٹا یہ سب کچھ دیکھ رہا تھا۔ جب اس نے سنا کہ دیوی کا پالتو  
 سانپ آئے والا ہے۔ اور سنگرام کیٹی کی گردن کاٹنے لگا ہے  
 تو وہ بے چین ہو گیا۔ اتنے میں پتھر کی موردی کے پیچھے سے ایک  
 کالا سانپ پھن اٹھانے چھنکارتا ہوا سامنے آگرا اپنا پھن لہرانے  
 اور چھکارنے لگا۔ اس وقت ناگ کو سخت مایوسی کا احساس  
 ہوا کہ وہ اس سانپ سے اس کی زبان میں بات نہیں کر سکتا  
 تھا۔ مگر وہ ہر حالت میں کیٹی کو بچانا چاہتا تھا۔ اُسے اور تو  
 کچھ نہ سوچا وہ تیزی سے رنگتا ہوا موردی کے جسم سے اُترا  
 اور چھنکارتے ہوئے سانپ کے جسم پر چڑھ گیا۔

سانپ کو ایک عجیب سا جھکا لگا۔ اس کا لہراتا ہوا پھن  
 ایک دم ٹرک گیا۔ آخوند ناگ سانپوں کا دیوتا تھا۔ سانپ نے  
 اپنے جسم پر ناگ دیوتا کا لمس بھی محسوس کیا تھا۔ اور اب  
 اسے ناگ دیوتا کی تیز خوشبو بھی آنے لگی تھی۔ اس تبدیلی کو  
 ناگ نے بھی محسوس کیا جو مکڑی کی شکل میں اب سانپ  
 کی گردن تک اُس کے پھن کے بالکل قریب رنگتا ہوا پہنچ

ہوں۔ میں تمہاری شرط پوری کر رہا ہوں۔ اب تم کو بھی  
 اپنا وعدہ پورا کرنا ہوگا۔ اس لڑکی کا رنگ گورا ہے۔ بچکیں  
 بنی ہیں اور بال سنہری ہیں۔ یہی تمہاری شرط تھی۔ اب میں  
 اسے تمہارے آگے قربان کرتا ہوں"

یہ سنتے ہی ناگ کانپ اٹھا۔ وہ جانتا تھا کہ اگر اس سنگرام  
 نے کیٹی پر پھڑی چاقو سے حملہ کیا تو کیٹی اگرچہ مر نہیں سکے گی۔ مگر  
 جسم کٹ جانے سے وہ زبردست مصیبت میں پھنس جائے گی۔  
 ناگ اس حالت میں نہیں تھا کہ کیٹی کی کوئی مدد کر سکے مگر وہ  
 حکام کے احمقوں کیٹی کے جسم کے دو ٹکڑے ہوتے بھی  
 نہیں دیکھ سکتا تھا۔ اسے اچھی طرح معلوم تھا کہ جب یہ ظالم اور  
 سنگدل لوگ کس انسان کو کسی فرضی دیوی کے سامنے قربان  
 کرتے ہیں تو یا تو اس کی گردن کاٹ دیتے ہیں یا پیٹ چاک  
 کر کے دل نکال کر دیوتا کے بُت کے آگے رکھ دیتے ہیں۔  
 یہ بات بڑی خطرناک تھی۔ ناگ کو اور تو کچھ نہ سوچا۔ وہ کیٹی کے  
 بالوں میں سے نکل کر رنگتا ہوا اس کے جسم سے اُتر کر عورت کے  
 بُت کے پیٹ پر آگیا۔ اب وہ کیٹی کو بے ہوش پڑے صاف  
 کر کے رہا تھا۔

سنگرام اس کے پاس دو زخموں ہو کر بیٹھ گیا تھا۔ اس  
 کے کیٹی کی گردن پر تیرا پیچھے ہٹایا اور بولا۔

گیا تھا۔ ایسا تک سانپ نے اپنی زبان میں کہا۔  
 ”کیا عظیم ناگ دیتا یہاں موجود ہے؟ میں اس کی خوشبو  
 سونگھ رہا ہوں اور اپنے جسم پر اس کا لمس بھی محسوس  
 کر رہا ہوں۔“

شاید یہ اسی سانپ کے جسم کی گرمی کا اثر تھا۔ کہ ناگ کی بولنے  
 طاقت واپس آگئی۔ اس نے سانپ کی زبان میں کہا۔  
 ”میں ناگ دیتا ہوں اور کٹڑی کی شکل میں تمہارے پھن  
 کے قریب گردن سے چمٹا ہوا ہوں۔ مجھ پر ہمارے ایک  
 دشمن نے جادو کر دیا ہے مگر تم مجھے چھوڑو اور سب  
 سے پہلے اس بے ہوش لڑکی کی جان بچاؤ۔ یہ میری  
 بہن ہے۔“

سانپ نے پھنکار مارا کہ کہا۔  
 ”جو حکم عظیم ناگ دیتا!“

سنگرام اس وقت جیب سے چھری نکال چکا تھا اور  
 بے ہوش لڑکی کی گردن کاٹنے کے لیے آگے کو بٹھکا ہی تھا کہ  
 ایک سانپ نے پھن کو زور سے لہرایا اور سنگرام کی کلائی  
 پر دس گیا۔ سانپ کے زہر کے تیز اثر نے سنگرام کے جسم کو  
 لپک لپک چھری اس کے ہاتھ سے گر پڑی اور اس کا جسم  
 لپک لپک نہ لگا۔ وہ سنگام کی دیوی کی مودتی کی طرف دیکھ کر سچے بولنے

چاہتا تھا مگر اس کا حلق بند ہو گیا تھا۔ وہ دھڑام سے پیچھے کو گرا اور  
 اس کے جسم پر زہر کی وجہ سے بڑے بڑے چھالے ابھرنا شروع  
 ہو گئے۔ یہ حالت دیکھ کر بوڑھی عورت باہر کو بھاگی۔ سانپ نے  
 ہانگ سے پوچھا۔

”عظیم ناگ دیتا! کیا اس عورت کو بھی ہلاک کر دوں؟“  
 ہانگ نے کہا۔

”نہیں اس کو کچھ نہ کہتا؟“

سانپ وہیں رُک گیا۔ اس نے اپنا پھن فدا سا جھکا دکھایا تھا۔  
 ناگ کو بڑی خوشی ہوئی تھی کہ وہ اب بول سکتا تھا۔ اس نے سانپ سے  
 کہا۔

”یہ دیوی سنگامی کون ہے اور کیا تم اس کے پالاک سانپ  
 ہو؟“

سانپ بولا۔

”عظیم ناگ دیتا! یہ دیوی محض ایک پتھر کی ایک مودتی  
 ہے۔ اور پتھر کی مودتی بھی پتھر کی طرح بے کار ہوتی ہے۔  
 بات صرف اتنی سی ہے کہ میں انسان کے خون کی بو پر یہاں  
 آجاتا ہوں۔ اور جس کی قربانی دی جا رہی ہو اس کا خون  
 پیتا ہوں۔ یہ دیوی سوائے پتھر کے اور کچھ نہیں ہے۔“  
 ناگ بولا۔

اٹھائے اس کے پاس موجود ہے۔ کیٹی اٹھ کر بیٹھ گئی۔ اب  
اس نے سنگرام کی لاش دیکھی جو زمین پر پڑی پھول گئی تھی۔ ابھی  
کیٹی کی حیرانی ختم نہیں ہوئی تھی کہ ناگ نے کیٹی سے کہا۔  
”کیٹی! کیا تم میری آواز سن رہی ہو؟“  
کیٹی نے ناگ کی آواز سن لی تھی مگر اسے ناگ کی خوشبو  
نیں آ رہی تھی۔ وہ غمگین ہو کر بولی۔

”ناگ بھئی! میں تمہاری آواز سن رہی ہوں۔ تم کہاں  
ہو؟“

ناگ نے اطمینان کا سانس لیا اور بولا۔

”کیٹی! میں اس وقت بھیجا تک طلسم کی زد میں ہوں۔  
اور ایک چھوٹی سی مکڑی کی شکل میں اس کالے سانپ  
کی گردن سے چٹا ہوا ہوں۔“

پھر ناگ نے کیٹی کو سادی داستان بیان کر دی۔ کیٹی تعجب  
سے بولی۔

”ناگ بھئی! تمہاری اس حالت پر مجھے بے حد افسوس  
ہو رہا ہے۔ سنگرام اپنے انجام کو پہنچا۔ میں تمہاری  
شکر گزار ہوں۔ اگر تم میرے بالوں میں چھٹے یہاں تک  
نہ آتے تو خدا جانے میرا کیا حشر ہوتا۔ مگر مجھے تمہاری  
خوشبو نہیں آ رہی۔“

”مجھ پر بڑا زبردست طلسم کیا گیا ہے۔ لیکن تمہارے جسم  
سے چھٹنے کے بعد میری بولنے کی طاقت واپس آگئی ہے۔  
یہ بڑی اچھی بات ہوئی ہے۔ اس سے مجھے اُمید ہو چلی  
ہے کہ میں پھر سے اپنی اصلی شکل میں واپس آ جاؤں  
گا۔“

سانپ نے کہا۔

”عظیم ناگ دوتا! اس جنگل میں دریا کے کنارے ایک  
پری زاد بوڑھا فقیر رہتا ہے۔ وہ ہماری زبان بھی بول  
لیتا ہے۔ وہ بہت بوڑھا ہے۔ سنا ہے کہ وہ کسی پری  
کا بیٹا ہے جو آکاش سے زمین پر آ گیا تھا اور پھر واپس  
اپنی دنیا میں نہیں جا سکا۔ آپ اس کے پاس چلیں۔ ہو  
سکتا ہے وہ آپ کے جادو کا کوئی توڑ بتا سکے۔“  
ناگ بولا۔

”میری بہن کیٹی کو ہوش آ رہا ہے۔ اسے ہوش میں آ  
جانے دو۔ ہو سکتا ہے میں اس سے بات کر سکوں  
پھر ہم دونوں بوڑھے پری زاد کے پاس چلیں گے۔“  
کیٹی پر بے ہوشی کی دوائی کا اثر ختم ہو رہا تھا۔ اسے  
ہوش آ گیا۔ اس نے آنکھیں کھول کر اندھیرے میں دیکھا کہ وہ  
ایک مردق کے سامنے زمین پر لیٹی ہے اور ایک سانپ پھین

سمنے۔ سانپ نے بڑے ادب سے بوڑھے پرہی زاد کو سلام  
کیا اور کہا۔

”قابل احترام پرہی زاد! میں اپنے عظیم ناگ دیوتا اور  
اس کی بہن کو لے کر آپ کی خدمت میں حاضر  
ہوا ہوں ناگ دیوتا پر کسی نے ظلم کر دیا ہے اور وہ  
.....“

سانپ نے ابھی فقرہ پورا نہیں کیا تھا کہ بوڑھے نے  
ہاتھ اٹھا کر لہرایا اور پھر کمزور سی آواز میں کہا۔  
”میں جانتا ہوں۔ سب جانتا ہوں کہ ناگ دیوتا پر  
کس نے جادو کیا ہے۔“

اب ناگ نے سانپ کی زبان میں بوڑھے پرہی زاد کو  
سلام کیا اور کہا۔

”محترم ہستی! آپ خدا کے نیک بندے ہیں۔ اگر  
آپ کو میرے جادو کا ٹوک معلوم ہے تو مجھے بتائیے۔  
میں آپ کا بے حد شکر گزار ہوں گا۔“  
بوڑھا پرہی زاد بولا۔

”ناگ دیوتا! میری بات غور سے سنو۔ یہاں سے  
دوسو کوس دور زرد چٹانوں کا ایک میدان ہے۔  
وہاں اوپنہ درختوں کے درمیان ایک نرونگ مرمر

ناگ نے کہا۔

”یہ جادو کی وجہ سے ہے۔“  
پھر ناگ نے کیٹی کو بتایا کہ سانپ نے جنگل میں دریا کنارے  
والے بوڑھے پرہی زاد سے ملنے کا مشورہ دیا ہے۔ جو سکتا ہے  
وہ میرے جادو کا کوئی توڑ بتا دے۔  
کیٹی نے کہا۔

”تو چلو اسی پرہی زاد کے پاس چلتے ہیں۔“  
ناگ نے سانپ سے کہا۔  
”ہمیں بوڑھے پرہی زاد کے پاس لے چلو۔“

سانپ بولا۔

”میرے پیچھے پیچھے آئیے، عظیم ناگ دیوتا!“  
ناگ سانپ کے جسم سے اتر کر کیٹی کے پاس آ گیا۔  
کیٹی نے ناگ کی ٹہنی کو اٹھا کر اپنی ہتھیلی پر رکھ لیا۔ اور  
وہ سانپ کے پیچھے پیچھے گھماہ سے نکل کر جنگل میں آ گئی۔  
سانپ آگے آگے چلا جا رہا تھا۔ سانپ کیٹی اور ناگ کو لے کر  
دریا کنارے ایک غار میں آ گیا۔ یہاں غار کے اندر موسم تہی  
روشن تھی۔ اور ایک بہت ہی بوڑھا نورانی چہرے اور سفید  
بالوں والا شخص آلتی پالتی مارے آنکھوں کو بند کیے بیٹھا تھا۔  
سانپ اور کیٹی اس کے سامنے آ کر ایک طرف ہٹ کر بیٹھ گئے۔

طرف اپنا سفر شروع کر دینا ہوگا۔

سانپ نے کہا۔

» عظیم ناگ دیتا کے لیے میری دعائیں ہمیشہ اس کے

ساتھ رہیں گی۔ میں اب اجازت چاہتا ہوں۔

ناگ نے سانپ کو واپس جانے کی اجازت دے دی۔ کیٹی

نے ناگ کو جو کڑی کی شکل میں تھا، اٹھا کر اپنی قمیض کی جیب

میں رکھا۔ اور دریا کنارے شمال کی طرف چلنا شروع کر دیا ناگ

اسے زرد چٹاؤں کا راستہ بتاتا جاتا تھا۔ صبح کیٹی دریا کے گھاٹ

پر پہنچ گئی۔ یہاں اسے ایک کشتی مل گئی۔ جس میں سوار ہو کر اس نے

دریا پار کر لیا اور اپنا سفر ایک بار پھر شروع کر دیا۔



کا ویران محل ہے۔ اس محل کے ساتھ ہی ایک پرانا  
قبرستان ہے۔ اس قبرستان کے گورگن کے جھونڈے  
میں ایک کالی بلی رہتی ہے۔ یہ کالی بلی اصل میں ایک  
پری زاد شہزادی ہے۔ جب چاند رات ہوتی ہے تو  
یہ کالی بلی شہزادی ویران محل میں جاتی ہے۔ تم کسی  
طرح اس کے جسم کے ساتھ چمٹ کر اس کے  
ساتھ ویران محل میں چلے جانا۔ اس کے بندھو ہو گا دیکھنا  
تو میں اپنے آپ معلوم ہو جائے گا۔ اور تم سے  
جادو کا توڑ بھی تمہیں وہاں مل جائے گا۔ اب تم  
جا سکتے ہو؟

ناگ نے بوڑھے پری زاد کا شکریہ ادا کیا۔ اس نے

کیٹی سے کہا۔

» کیٹی! اب ہمیں واپس چلے جانا چاہیے۔

سانپ بولا۔

» آؤ ہمیں کیٹی واپس چلتے ہیں۔

سانپ ناگ اور کیٹی غار سے نکل کر دریا کنارے ایک

بارہ دری میں آ کر بیٹھ گئے۔ ناگ کہنے لگا۔

» بزرگ پری زاد نے جو کچھ کہا ہے۔ ہمیں ویسے ہی

کرنا ہوگا۔ ہمیں اسی وقت زرد چٹاؤں والے جنگل کی

، شہزادی بنی اسی دروازے سے ویران محل میں داخل ہوئی  
ہوگی۔

یہی نے کہا۔

”محل تو ہمیں مل گیا ناگ بھیتا! اب ہمیں اس قبرستان  
کو ڈھونڈنا ہے۔ جہاں گورکن کے جھونپڑے میں کالی  
بنی رہتی ہے“

ناگ بولا۔

”بزرگ پری زاد نے کہا تھا کہ قبرستان ویران محل کے  
قریب ہی ہے۔ آؤ دوسری طرف چلتے ہیں“

ویران محل کے پیچھے زرد چٹانوں کا ایک سلسلہ تھا۔ قریب  
ہی انہیں بائیں جانب ایک جگہ اونچی دیوار درختوں میں سے جھانکتی  
دکھائی دی۔ ناگ نے کہا۔

”مزور یہ قبرستان کی دیوار ہے“

ناگ بولا۔

اب ہمیں احتیاط سے کام لینا ہوگا۔ تمہیں گورکن کو جا  
کھینکنا ہوگا کہ تم ایک یتیم اور بے بہارا لڑکی ہو۔  
جس کو ڈاکو اٹھا کر لے آئے تھے اور تم ان سے  
جان چھڑا کر یہاں آگئی ہو۔ تم کوشش کرنا کہ گورکن تمہیں  
اپنی جھونپڑی میں پناہ دے دے۔ اس کے بعد میرا

## سانپ نے پچایا

سفر کرتے کرتے آخر کئی زرد چٹانوں والے میدان میں آگئی۔  
اس نے ناگ کو جیب سے نکال کر اپنے کاندھے پر چٹا رکھا  
تھا۔ ناگ بھی کلائی کی آنکھوں سے چاروں طرف دیکھ رہا تھا۔  
اس نے کہا۔

”یہی زرد چٹانوں والا میدان ہے۔ اب ہمیں ویران  
محل اور اس کے قریب والا قبرستان تلاش کرنا ہو  
گا“

تھوڑی دیر بعد انہوں نے درختوں کے جھنڈ کو دیکھا۔ کئی بلے  
”ناگ بھیتا! ویران محل ضرور اس جھنڈ میں ہوگا“

کئی جب درختوں کے جھنڈ میں آئی تو وہاں واقعی ایک  
زرد پتروں والے ویران محل کا کھنڈ موجود تھا۔ اس محل کے ارد  
گرد ایک چار دیواری بنی ہوئی تھی۔ زرد محل اس چار دیواری  
کے ارد گرد تھا۔ چار دیواری میں ایک جگہ چھوٹا سا دروازہ تھا۔ ناگ

بوڑھے گوردکن نے کہا۔

”بیٹی! میں ایک غریب گوردکن ہوں جو روکھی سوکھی کھاتا ہوں۔ تم بھی کھا لیا کرنا۔ تمہیں پناہ دینا میرا انسانی فرض ہے“

کیٹی نے گوردکن کا بے حد شکریہ ادا کیا اور بولی۔

”بابا! میں جھونپڑے کی صفائی کرتی ہوں“

بوڑھا گوردکن ٹوپی سیتا رہا اور کیٹی نے بھاڑو لے کر جھونپڑی کے فرش کی صفائی شروع کر دی۔ ناگ اس کے کاندھے سے چمٹا ہوا تھا۔ اس نے کہا۔

”تم نے خوب اداکاری کی کیٹی۔ اب اس بیٹی کو ڈھونڈھو۔

مجھے تو یہاں کوئی بلی نظر نہیں آ رہی“

کیٹی نے آہستہ سے کہا۔

”کہیں جنگل میں گئی ہوگی۔ آجائے گی“

بوڑھے گوردکن نے باہر سے کہا۔

”بیٹی! تم کس سے باتیں کر رہی ہو؟“

کیٹی بڑی حیران ہوئی کہ بوڑھے گوردکن کے کان اتنے تیز تھے کہ اس کی دھیمی آواز بھی اس نے سُن لی تھی۔ ناگ نے

”آئندہ سے محتاط رہنا“

کام شروع ہوگا۔ مجھے یقین ہے کہ شہزادی بلی اسی

جھونپڑی میں ہوگی“

کیٹی نے ناگ کو تسلی دی کہ جس طرح وہ کہہ رہا ہے ویسے ہی ہوگا۔ اور وہ دیوار کے پاس آگئی۔ دیوار کے ساتھ ساتھ چلتے

آگے قبرستان کا ڈٹا پھوٹا دروازہ آ گیا۔ کیٹی دروازے سے

گزر کر قبرستان میں داخل ہو گئی۔ یہاں کتنی ہی پرانی ٹوٹی پھوٹی

نبریں بنی ہوئی تھیں۔ قبروں کے درمیان میں ایک جھونپڑا بنا ہوا

تھا۔ کیٹی نے دیکھا کہ جھونپڑے کے باہر ایک بوڑھا آدمی تخت

پر بیٹھا اپنی ٹوپی میں سوئی سے ٹانگے لگا رہا ہے۔ اس کے قریب

ہی پانی کا گھڑا زمین پر رکھا تھا۔ کیٹی قریب گئی تو گوردکن نے

نگاہیں اٹھا کر اسے دیکھا۔

”کون ہو تم لڑکی؟ کیا کسی مردے کو دفنانا ہے؟“

کیٹی نے کہا۔

”بابا! میں بڑی ڈکھی لڑکی ہوں۔ یتیم ہوں۔ یہاں سے

دُور ایک شہر میں اپنی نانی کے ساتھ رہتی تھی۔ نانی مر

گئی تو میں گھر میں اکیلی رہ گئی۔ پھر ڈاکو مجھے ایک رات

اخوا کر کے لے گئے۔ وہ ایک جنگل میں لے آئے۔ میں

بڑی مشکل سے ان سے جان چھڑا کر بھاگی ہوں۔ میرا اس

دینا میں کوئی نہیں ہے۔ کیا آپ مجھے پناہ دیں گے؟“



”یہی شہزادی بتی ہے“  
کیٹی نے ناگ کی آواز سن لی تھی۔ اس نے ناگ کی بجائے  
گورکن سے کہا۔

”بابا! یہ تو بڑی پیاری بتی ہے“

گورکن نے سر کو جھکاتے ہوئے کہا۔

”تو پھر تم ہی اس درد سر کو سنبھالو۔ ڈال دیا کرو اسے

دودھ رو رو“

کیٹی بولی۔

”میں تو اسے رو رو دودھ پلایا کروں گی“

یہ کہہ کر کیٹی نے بتی کو پیار سے چمکارا۔ بتی میاؤں میاؤں کرنے  
لا۔ گورکن بولا۔

”میں جنگل میں لکڑیاں کاٹ کر آتا ہوں۔ تم اتنی دیر

تک آنا گوندھ کر روٹیاں پکا رکھنا“

گورکن کے جاتے ہی ناگ نے کہا۔

”کیٹی یہی شہزادی بتی ہے۔ تم ایسا کرو کہ مجھے اس کے

قریب زمین پر چھوڑ دو۔ میں اس کے بالوں میں چھپ

یاؤں گا۔ کیونکہ پرسوں چاند رات ہے۔ پتہ نہیں پھر

یہاں آئے یا نہ آئے“

کیٹی نے بتی کی آنکھ پچھا کر ناگ کو کاندھے سے اتار کر زمین

کیٹی نے بند آواز میں کہا۔

”اپنے آپ سے باتیں کر رہی تھی بابا“

اور کیٹی بھاڑو دے کر باہر آگئی“

”لاؤ بابا! میں سی دیتی ہوں تمہاری ٹوپی“

اور کیٹی نے بوڑھے گورکن کے ہاتھ سے ٹوپی لے لی اور اس

میں ٹانگے لگانے لگی۔ ساتھ ہی ساتھ وہ ادھر ادھر بھی دیکھتی

جا رہی تھی۔ کالی بتی اسے کہیں نظر نہیں آ رہی تھی۔ بوڑھا گورکن تخت

سے اتر کر جھونپڑی میں گیا۔ اندر سے آٹے کا برتن لے آیا۔ اور

بولا۔

”بیٹی چولے میں آگ جلا کر آنا گوندھ ڈالو۔ تھوڑی

سی سوکھی مچھلی پڑی ہے۔ اسی سے روٹی کھا لیں گے“

کیٹی نے کہا۔

”مجھے روکھی سوکھی کھا کر ہی خوشی ہوتی ہے بابا“

اتنے میں میاؤں میاؤں کی آواز سنائی دی۔ بوڑھے

گورکن نے جھملا کر کہا۔

”یہ کم بخت کالی بتی میرا پیچھا نہیں چھوڑتی۔ جنگل میں ذرا

دیر کو جاتی ہے اور پھر واپس آجاتی ہے“

کیٹی نے دیکھا کہ ایک زرو آنکھوں والی کالی بتی ذرا زور

پیش دیکھ رہی تھی۔ کیٹی کے کان میں ناگ کی آواز آئی۔



زرد ویران محل کا صحن کافی بڑا تھا۔ صبح کے وقت ناگ کیلیں کے ساتھ یہاں آیا تھا۔ اُس وقت محل کا صحن اُجڑا ہوا تھا اور سونے اور ادھر ادھر بکھرے ہوئے پتھروں اور سوکھی جھاڑیوں کے اور کچھ نہیں تھا مگر اب وہاں رنگ و فند کا سیلاب بہ رہا تھا۔ شامیانے گئے تھے۔ روشنیاں ہو رہی تھیں۔ جیسے زمین پر ستارے اتر آئے ہوں۔ شامیانوں کے اندر سے ساندوں کے بچنے کی آوازیں آ رہی تھیں۔ لڑکیوں کے قہقہے بلند ہو رہے تھے۔ ایسا لگتا تھا کہ وہاں کوئی برات آئی ہوئی ہے۔

شہزادی بلی بڑی شان سے چلتی ہوئی شامیانوں کے دروازے میں سے گزر کر اندر چلی گئی۔ ناگ نے دیکھا کہ خوب صورت ریشمی قالین پتھے ہیں۔ گیس روشن ہیں۔ خوشبو میں اُڑ رہی ہیں۔ لڑکیاں رنگ برنگے کپڑے پہنتے پھولوں کے ہار گلے میں ڈالے شہریت اور عراجیاں بے مہانوں میں گھوم پھر رہی ہیں۔ مہمان رنگین پگڑیاں اور قیمتی دو شالے اوڑھے قالین پر بیٹھے ہنس ہنس کر باتیں کر رہے ہیں۔ جو بھی ان کی نظر شہزادی بلی پر پڑی ایک دم سے خاموش ہو گئے۔ پھر سب نے تالیاں بجا کر شہزادی بلی کا استقبال کیا۔ لڑکیوں نے آگے بڑھ کر شہزادی بلی کو ہار ڈالے۔ اس کے راسے میں پھولوں اور پتھروں کے اور اسے عطر لگایا اور جھک جھک کر سلام کرنے لگیں۔ شہزادی بلی کو یہ لڑکیاں قالین کے درمیان بھیجی ہوئی

۸۲ وہ پھولیں لگائی پتھروں کے اوپر سے اچھلتی درختوں کی طرف بھاگی جا رہی تھی۔ جب زرد ویران میں دانی چار دیواری آگئی تو بلی دروازے کے پاس رُک گئی۔ یہاں رُک کر اس نے منہ اوپر پاند کی طرف اٹھایا اور ملتی سے لمبی آواز نکالی۔ یہ آواز اتنی عجیب و غریب تھی کہ ناگ بھی حیران سا ہو کر رہ گیا۔ وہ اُس کی گردن سے چٹا ہوا تھا۔ بلی آہستہ سے محل کی چار دیواری میں داخل ہو گئی۔

ناگ نے محسوس کیا کہ بلی کی گردن کے بال غائب ہو گئے ہیں۔ اور ان کی جگہ ایک خوب صورت عورت کی گردن نظر آ رہی ہے۔ جس میں ہیرے جواہرات والا ایک خوب صورت ہار پڑا تھا۔ ناگ اس کے ہار سے چٹا ہوا تھا۔ ناگ نے دیکھا کہ کالی بلی نے ایک بے حد دلکش اور حسین شہزادی کی شکل اختیار کر لی ہے۔ اس کے کپڑے ریشمی اور رنگ برنگے تھے۔ بال بے گھنگر یا لے بن گئے تھے۔ پاؤں میں سنہری جوتی تھی۔ کپڑوں سے خوشبو اُٹھ رہی تھی۔ وہ بڑے نازک نازک قدم اٹھاتی چار دیواری کے ویران باغ میں سے گزر کر چاندنی میں ویران محل کے ٹوٹے پھوٹے دروازے میں سے گزر کر محل کے صحن میں آگئی۔ ناگ اب شہزادی بلی کے گردن کے ہار پر بے ہنگام کر شہزادی بلی کے سر کے بالوں میں آکر اس طرح چپ گیا کہ اسے باہر کا سارا منظر نظر نہ آ رہا تھا۔

ہے۔ کاش میں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے آپ کے پاس اپنی  
دینا میں واپس آ سکتی۔“

مہاؤں میں سے کسی نے کوئی بات نہ کی۔ سب خاموش بیٹھے  
شہزادی بی بی کی طرف دیکھتے رہے۔ جیسے انہیں کچھ معلوم نہ ہو کہ وہ  
کیا کہہ رہی ہے۔ پاس کھڑی عورت نے آہستہ سے کہا۔

”ناگ! تم اس کی مشکل آسان کر سکتے ہو اور اس کی

وجہ سے تمہاری مشکل بھی آسان ہو سکتی ہے۔“

ناگ تو ایک دم سے ایسے چونک اٹھا جیسے کسی نے اسے کاٹ

دیا ہو۔ اس عورت کو اس کے نام کا کیسے پتہ چلا؟ وہ حیران ہو کر

شہزادی بی بی کے بالوں کے اندر سے اس پُراسرار عورت کو اپنی  
نخعی تھی آنکھوں سے دیکھنے لگا۔ پھر بولا۔

”تم — تم کون ہو؟“

پراسرار عورت نے کہا۔

”بے شک اور سچی آواز میں بولو۔ شہزادی بی بی ہماری آواز

نہیں سن سکتی۔ میں کون ہوں اور تم سے کیا کہنا چاہتی

ہوں؟ اس کے لیے تم تھوڑی دیر بعد مجھ سے وہ

کونے والے جھبھے میں آ کر ملنا۔“

ناگ بولا۔

”مگر میں تو بہت ہی چھوٹی سی مگر ہی ہوں۔ یہاں کسی

بھاری پورے گئی۔ جہاں رہی گاؤں چکے گئے تھے اور اگر بتیاں  
سنگ رہی تھیں۔ دو عورتوں نے آگے بڑھ کر شہزادی بی بی کو گلے لگایا  
اور بڑے ادب سے اسے بٹھایا۔ ایک عورت نے اٹھ کر اعلان  
کیا۔

”یہ ہماری فریضہ نہیں ہے کہ شہزادی صاحبہ یہاں تشریف

لائیں ہیں۔ ہمیں ان ہی کا استقبال تھا۔ اب ہماری ان سے

درخواست ہے کہ وہ اپنے مقدس ناچ سے ہمیں سرفراز

کریں۔“

شہزادی نے اٹھ کر سب کی طرف ایک نگاہ ڈالی۔ جس عورت

نے یہ اعلان کیا تھا وہ شہزادی بی بی کے بالکل قریب ہی کھڑی تھی۔ ناگ

نے محسوس کیا کہ وہ بار بار شہزادی کے بالوں میں اسے دیکھ رہی

ہے۔ ناگ گھبرا سا گیا۔ اسے یہ ساری مغل جاوگروں، پریوں اور

غیب عورت جن بھوتوں کی مغل لگ رہی تھی۔ وہ سوچنے لگا کہ ہو

سکتا ہے۔ اس عورت نے اپنے ظلم کے ذریعے اسے دیکھ لیا ہو۔

مگر وہ چکا بیٹھا رہا۔

شہزادی بی بی نے کہا۔

”میں کہاں سے آ رہی ہوں اور کس عالم میں رہتی ہوں؟

میں اس کے بارے میں آپ کو کچھ نہیں بتا سکتی۔ بس

آپ اتنا ہی سمجھ لیں کہ مجھے آپ کی یاد رہ کر تڑپاتی

میں پھلپھلیاں سی چھوٹ رہی تھیں۔ ستارے جھلا جھلا کر ٹوٹ رہے تھے۔ خوشبوئیں اڑ رہی تھیں۔ گھنگھروں کی آوازیں گونج رہی تھیں۔ جب رقص ختم ہوا تو دیر تک سب لوگ سناٹے میں بیٹھے رہے۔ پھر انہوں نے اتنی زور سے تالیاں بجائیں کہ آسمان سر پر اٹھایا۔ شہزادی بتی نے جھک کر تعین باد سلام کیا اور بولی۔

» اب میں اپنی والدہ کی قبر پر حاضری دینے جا رہی ہوں۔ کل رات پھر آپ کے سامنے اپنا رقص پیش کروں گی «

یہ کہہ کر وہ ایک طرف چلنے لگی۔ پراسرار عورت اس کے پیچھے ہو گئی۔ ناگ کو اس پراسرار عورت کی آواز آئی۔  
» ناگ! اب تم میرے نیلے جیسے میں آجاؤ۔ میں اسی جگہ تمہیں ملوں گی «

ناگ نے دیکھا کہ پراسرار عورت ایک دم سے غائب ہو گئی ہے۔ لوگ ایک بار پھر جشن منانے میں لگ گئے تھے۔ ریشمی کپڑوں والی لڑکیاں مہاؤں میں شربت اور پھول تقسیم کر رہی تھیں۔ ناگ اچھل کر شہزادی بتی کے بالوں میں سے باہر نکل آیا۔ وہ زمین پر گرنے کی بجائے فضا میں ہی رکا رہا۔ پراسرار عورت نے ٹھیک کہا تھا کہ وہ اب اڑ سکے گا۔ اس عورت کا خیمہ کونے میں صاف نظر آ رہا تھا۔ جس کے اندر ستاروں ایسی نیل روشنی ہو

کے پاؤں تلے آکر کپلا جاؤں گا «  
پراسرار عورت نے کہا۔

» تم اس وقت ہماری عجیب و غریب دنیا میں ہو۔ ہم تمہارے جادو کو نہیں توڑ سکتے مگر آنا ضرور کر سکتی ہوں کہ تم ہوا میں اڑ کر میرے جیسے میں آجاؤ گے۔ اب خاموش ہو کر شہزادی کا مقدس ناچ دیکھو «

ناگ چنپ ہو گیا۔ شہزادی بتی کہہ رہی تھی:  
» میری داستان بڑی المناک ہے۔ میں کہاں سے آتی ہوں؟ کس حالت میں ہوتی ہوں؟ تم لوگوں کی یاد میں آسکتی رہتی ہوں۔ کیونکہ یہ میری اصل دنیا ہے جس سے میں دور کر دی گئی ہوں «

لوگ اب بھی ایسے بیٹھے تھے جیسے انہیں کچھ بھی سنانا نہ دے رہا ہو۔ بلکہ اب تو لوگ ایک دوسرے سے باتیں بھی کرنے لگے تھے۔ پراسرار عورت نے تالی بجائی اور بلند آواز میں کہا۔

» دوستو! شہزادی اب اپنا مقدس ناچ ناچے گی «  
یہ واقعی بڑا مقدس رقص تھا۔ شہزادی کے اس رقص نے سب پر ایک خاص کیفیت طاری کر دی اور وہاں ایسی فضا چھا گئی۔ جیسے ساری کائنات شہزادی کے ساتھ مل کر رقص کر رہی ہو فضا

اور کبھی شہزادی بھی ہمارے ساتھ یہاں رہا کرتی تھی۔  
اس دنیا میں زندگی ہی زندگی خوشی ہی خوشی ہے۔  
نہ کوئی بوڑھا ہوتا ہے۔ نہ کوئی مرتا ہے۔ کسی کو کوئی نم  
نہیں ہے۔ سب خوش و خرم رہتے ہیں۔

شہزادی بلی بھی کبھی اسی خوشی و مسرت کے عالم میں  
ہمارے ساتھ رہا کرتی تھی۔ لیکن اس سے ایک غلطی  
ہو گئی۔ جس کی سزا اسے یہ ملی کہ اسے بلی بنا کر دنیا  
میں بھیج دیا گیا۔ اب وہ بلی کی شکل میں دنیا والوں کی  
دکھ بھری دنیا میں رہتی ہے۔ ان کی جھڑکیاں سنتی ہے۔  
ان کی ماد کھاتی ہے۔ اسے صرف اتنی رعایت دی گئی  
ہے کہ وہ ہر چاند رات کو ہماری دنیا میں آکر دو دن  
ہنس کھیل کر گزارا جایا کرے۔ مگر یہاں دن کے وقت  
بھی رات کا سماں ہی رہتا ہے اور اسی طرح ستارے  
چمکتے رہتے ہیں۔ ہم صرف چاند کے گھٹنے بڑھنے سے  
دن اور رات کا حساب لگا لیتے ہیں۔

ہاگ نے کہا۔  
"کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ شہزادی بلی کی مشکل کس طرح  
سے آسان ہو سکتی ہے۔ وہ کیسے واپس اپنی مسترتوں  
کی دنیا میں واپس آ سکتی ہے۔ اور میرے جادو کا توڑ

دی تھی۔ ہاگ اڑا ہوا اس جیسے کے ایک سوراخ میں سے اس  
کے اندر داخل ہو گیا۔

کیا دیکھتا ہے کہ اندر آسان پر نیلے ستارے چمک رہے ہیں۔  
ایک طرف سونے پاندی اور ہیرے جواہرات کے ڈھیر لگے ہیں جن  
میں سے روشنی کی کرنیں نکل رہی ہیں۔ ان ڈھیروں کے درمیان  
پتھروں کی ایک سڑک میں سے راستہ جا رہا ہے۔ ہاگ اس راستے  
پر اڑنے لگا۔ وہاں پتھروں کی محرابیں ختم ہوتی تھیں وہاں شفاف  
نیلے پانی کا ایک سنگ مرمر کے کناروں والا حوض بنا ہوا تھا۔ اس  
حوض کے کنارے ایک پاندی کے تخت پر وہی پُرا سراہ عورت  
گاڈ لیکر لگانے بیٹھی تھی۔ اس نے ہاگ کی طرف دیکھ کر کہا۔

"ہاگ! میں تمہارا ہی انتظار کر رہی تھی۔ آؤ۔ میرے  
پاس یہاں تخت پر بیٹھ جاؤ۔"  
ہاگ جو کڑی کی شکل میں تھا تخت پر بیٹھ گیا۔ پُرا سراہ عورت  
نے کہا۔

"تم سوچ رہے ہو گے۔ اندر حیران ہونے سے ہو گے کہ یہ عورت  
کیا ہے اور یہ کون سی طلسمی دنیا ہے؟ میں نے تمہیں  
اس لیے یہاں آنے کی اجازت دے دی ہے کہ  
تمہیں ہمارے ایک بڑے عزیز بزرگ پری نداد  
نے یہاں بھیجا ہے۔ سنو! یہ پری ندادوں کی دنیا ہے۔

کہ واپس ساتھ واپس قبرستان میں چلے جانا۔ جب شہزادی  
 بیٹی کی شکل میں تمہارے قبرستان میں چلے جائے  
 میں واپس آئے تو تم موقع پا کر اسے دودھ پلاتے ہوئے  
 یہ انگوشی اس کی دودھ کی رکابی میں ڈال دینا۔ اس  
 کے بعد شہزادی بیٹی جب دودھ پئے گی تو اس کا ظلم بھی ٹوٹ  
 جائے گا۔ اور وہ پھر سے شہزادی بن کر ہماری جنت  
 میں واپس آجائے گی۔ کیا تم ایسا کرنے پر تیار ہو ۶۰  
 ناگ نے کہا۔

”میں شہزادی بیٹی اور اپنے جادو کو توڑنے کے لیے  
 سب کچھ کروں گا۔“  
 پھر اسرار عورت بولی۔

”بس ٹھیک ہے۔ اب تم واپس اس محل میں چلے جاؤ۔  
 کیونکہ یہاں کا وقت تمہاری دنیا کے وقت کے مقابلے  
 میں بہت تیزی سے گزرتا ہے۔ یہاں دوسری سات  
 کے مقدس ناچ ان کی تیاریاں کر رہی ہوگی۔“  
 یہ کہہ کر پھر اسرار عورت وہاں سے غائب ہو گئی۔

ناگ نے آنکھیں جھپکیں تو دیکھا کہ وہ شہزادی بیٹی کی محل  
 میں ایک طرف ریشمی قالین کے قریب موجود ہے۔ ادھر ادھر  
 ناطے پر قالین پر پری زاد بیٹھے ہنس ہنس کر ایک دوسرے

یکے ہو سکتا ہے۔  
 پھر اسرار عورت نے کہا۔  
 ”یہی بتانے کے لیے میں نے تمیں یہاں بلایا ہے اور  
 اس کی خاطر بزرگ پری زاد نے تمیں یہاں بھیجا تھا۔ اب  
 میری بات دھیان سے سنو۔ شہزادی بیٹی کا نام شرف  
 نگار ہے۔ اس کو ایک فطی کی سزا کے طور پر بیٹی بنا کر  
 پریوں اور پری زادوں کی اس جنت سے نکال دیا گیا۔  
 ہے۔ کل رات وہ محل میں رقص کرے گی۔ رقص کرتے  
 کرتے اس کے بوڑے سے دو سفید پھول ٹوٹ کر گریں  
 گے۔ تم کسی طرح ان میں سے سب سے بڑے پھول کے  
 پاس جا کر اسے تین بار سو گھومو گے تو تمہاری طاقت  
 واپس آجائے گی۔ تم پھر سے ناگ دیوتا بن جاؤ۔  
 گے۔ اس کے بعد تمہارا فرض ہو گا کہ تم شہزادی بیٹی  
 کی مدد کرو اور اسے پھر سے پری زادوں کی جنت میں  
 واپس لے آؤ۔ یہ ایسے ہو سکتا ہے کہ تم ناگ دیوتا  
 بن جانے کے بعد وہاں سے نکل کر اس ویران محل  
 کے کتے والے بڑج کے نیچے تہ خانے میں جاؤ گے۔  
 وہاں ہزاروں برس پرانی ایک شہزادی کی لاش دفن  
 ہے۔ اس لاش کی انگلی میں ایک زمرہ کی انگوشی نکال

سے باتیں کر رہے ہیں۔ پیریاں ان میں خوشبو اور پھول تقسیم کر رہی ہیں۔ شمعیں روشن ہیں۔ چونکہ ناگ ایک چھوٹی سی مکڑی کی شکل میں تھا اس لیے اسے کوئی تیس دیکھ سکتا تھا۔ ناگ وہیں قالین کے ساتھ چمٹا رہا۔

اتنے میں گھنگھروں کی آواز بلند ہوئی اور ناگ نے شہزادی بلی کو دیکھا کہ سستہ ستارے والے ذوق برق ریشم کپڑے پہنے۔ بالوں میں سفید پھولوں کا جھوٹا سجائے چلی آ رہی ہے۔ پیریاں اور پیری نادارے دیکھ کر خوشی سے تالیاں بجانے لگی۔ پھر سازوں کی آواز گونجی اور شہزادی بلی نے رقص کرنا شروع کر دیا۔ رقص کرتے کرتے وہ بڑی تیزی سے گول دائرے میں چکر کاٹنے لگی۔ یہ گمشدہ اتنی تیز تھی کہ اس کے جھڑے سے دو سفید پھول بڑھ کر ناگ کے قریب قالین پر گر پڑے۔

ناگ آہستہ آہستہ ریگتا ان پھولوں کے پاس چلا آیا۔ ان میں سے ایک پھول ذرا بڑا تھا۔ ناگ مکڑی کے قریب جا کر پھول پر اپنا منہ رکھ دیا اور سانس اندر کو کھینچا پھول کی خوشبو اتنی میٹھی اور دل آویز تھی کہ ناگ کو جیسے نیند آنے لگی۔ اسے اپنے بدن میں لپکی مسموم ہوئی اور ایسے لگا کہ اس کی طاقت واپس آگئی ہے۔ اس جگہ وہ سب کے سامنے سانس کھینچ کر انسانی یا کسی سانپ یا عقاب کی شکل بدلنا نہیں چاہتا تھا۔ چنانچہ وہ ریگتا ہوا

محل سے باہر نکل گیا۔

وہ سامنے والے تخت کے پیچھے سے ہو کر محل کے شمالی دروازے کی طرف آ گیا تھا۔ یہاں چاندنی پھیلی ہوئی تھی۔ ناگ نے اپنی طاقت کو آزمانے کے لیے سانس اندر کو کھینچ کر چھوڑا تو وہ عقاب کی شکل بدل چکا تھا۔ ناگ کی خوشی کی کوئی انتہا نہیں رہی تھی۔ وہ اڑان بھر کر اوپر کو اٹھا اور چاندنی سے بھری ہوائی فضا میں دو تین چکر لگانے کے بعد شمالی برج کے پاس آ کر نیچے اتر آیا۔ اس برج کے نیچے پڑا سرد عورت کے کمنے کے مطابق ہزاروں برس پہلے کی قبر تھی۔ یہاں ناگ عقاب کی شکل بدل کر سانپ کے روپ میں آ گیا تھا۔ برج کے نیچے ایک چھوٹا سا شگاف تھا۔

ناگ شگاف کے اندر داخل ہوا تو دیکھا کہ پتھر کے زینے کے آگے ایک تہ خانے میں پرانی قبر بنی ہوئی تھی۔ ناگ نے قبر کے ارد گرد دو تین چکر لگائے۔ ایک جگہ قبر میں سوراخ تھا۔ سوراخ میں ریگتنے کے بعد ناگ ایک ٹوٹے پھولے تابوت کے پاس نکل آیا۔ تابوت کا ڈھکنا مٹی بن چکا تھا۔ تابوت میں ایک لاش کی لاش اس حالت میں پڑی تھی کہ اس کا جسم ابھی تک تروتازہ تھا۔ ناگ نے دیکھا کہ شہزادی کی لاش کی انگلیوں میں لاش کی انگلی چمک رہی تھی۔ ناگ نے انگوٹھی نکال کر منہ میں ڈالی۔ اور قبر سے باہر آ گیا۔ اب اس کا سرخ ویران محل کے



اس دروازے کی طرف تھا جہاں سے شہزادی بی بی پری زادوں کی  
اس جنت میں داخل ہوتی تھی۔ ناگ تیزی سے رینگتا ہوا دیران  
محل کی اس سین محل سے دور ہو گیا۔ پھر وہ محل کے کھنڈر کے بھی  
گائی دور چلا گیا۔

چاندنی چادروں طرف پھیلی ہوئی تھی۔ ناگ قبرستان میں داخل  
ہوا تو اسے کیٹی کی تیز خوشبو آنے لگی۔ وہ بڑا غور سے ہوا۔ کیونکہ وہ  
صرف یہ کہ اس کی کھونٹی ہوئی طاقت واپس بل گئی تھی بلکہ کیٹی بھی  
واپس آگئی تھی قبرستان کی جھونپڑی کے باہر ایک دیا روشن  
تھا۔ باہر چار پانی پر گورکن بابا سو رہا تھا۔ کیٹی جھونپڑی کے آئند  
سو رہی تھی۔ ناگ وہیں ایک قبر کی ادٹ میں گرک گیا۔ اس  
نے کیٹی کو اپنی زبان میں آواز دی۔ کیٹی سو کہاں رہی تھی۔ وہ تو  
جاگ رہی تھی۔ اسے بھی تھوڑی دیر پہلے ناگ کی خوشبو آئی  
تھی۔ اب جو ناگ کی آواز آئی تو وہ تیزی سے اُٹھ کر اس کی  
طرف آئی۔ پھر سے آواز آئی تھی۔

قبر کے پاس اس نے ناگ کو انسانی شکل میں بیٹھے دیکھا تو خوشی سے  
اس کا چہرہ کھل اُٹھا۔

”ناگ بیٹا، تمہیں پھر سے اپنی شکل میں دیکھ کر مجھے بے  
حد خوشی ہوئی۔“

ناگ اسے قبرستان میں ایک طرف لے گیا۔ پھر اسے سارا

نقد سنایا اور زمرہ کی انگوٹھی دے کر کہا۔

”اب تمہارا کام یہ ہے کہ بی بی کو صبح جب دو دو پلاٹے  
ملو تو یہ انگوٹھی اس کی رکابی میں ڈال دینا۔“  
کیٹی نے کہا۔

”شہزادی بی بی کب واپس آئے گی؟“  
ناگ بولا۔

”کچھ کہا نہیں جاسکتا کیونکہ میں جس جنت سے ہو کر  
واپس آ رہا ہوں وہاں کا وقت ہمارے وقت  
کے مقابلے میں مختلف ہے۔ بہر حال ہمیں قبرستان کے  
دروازے پر بیٹھ کر شہزادی بی بی کی واپسی کا انتظار کرنا  
ہوگا۔“

کیٹی کہنے لگی۔

”یہ رات کا پچھلا پہر ہے۔ کوئی آدھ گھنٹے بعد میں صبح  
ہو جائے گی۔ چلو۔ قبرستان کے دروازے پر چل کر  
بیٹھتے ہیں۔“

کیٹی اور ناگ قبروں کے درمیان سے گزرتے قبرستان کے  
دور آ کر دروازے کی ایک طرف بیٹھ گئے۔ وہ اس کچے راستے  
کی طرف تک رہے تھے۔ جو دیران زمرہ محل کے کھنڈر کی طرف  
چاندنی میں کچا راستہ بالکل خالی اور سسنان نظر آ رہا

اچانک ڈور سے بلی کی میاؤں میاؤں سنائی دی۔ دونوں  
کے کان کھڑے ہو گئے۔  
کیٹی نے آہستہ سے کہا۔  
"وہ دیکھو۔ بلی شہزادی واپس آ رہی ہے"

شہزادی شرف نگار سیاہ بلی کی شکل میں قبرستان کی طرف چلی آ  
رہی تھی۔ ناگ اور کیٹی ایک طرف جھاڑیوں کی اوٹ میں ہو گئے۔  
شہزادی بلی میاؤں میاؤں کرتی ان کے قریب سے گزار کر قبرستان  
کی ڈیڑھی میں داخل ہو گئی۔ کیٹی نے ناگ سے کہا۔

"گورکن بابا نے تمہیں نہیں دیکھا۔ تم اسی جگہ ڈیڑھی میں  
ہی ٹھہرو۔ میں تھونپڑی میں جاتی ہوں۔ اگر شہزادی بلی  
نے اس وقت دودھ پینے پر آمادگی ظاہر کی تو میں ابھی  
زرد اس کی دودھ کی لکائی میں ڈال دوں گی"

کیٹی یہ کہہ کر تھونپڑی کی طرف جاتے ہی لگی تھی کہ شہزادی بلی  
قبروں پر سے دوڑتی ہوئی آئی اور قبرستان کی ڈیڑھی میں ناگ کے  
سائنے زور زور سے میاؤں میاؤں کرنا شروع کر دیا۔ کیٹی نے  
کہا۔

"ناگ! معلوم ہوتا ہے شہزادی بلی کو احساس ہو گیا ہے۔  
کہ اس کے جا دو کا توڑ تمہارے پاس ہے"  
ناگ بولا۔

تھا۔ ناگ کہنے لگا۔  
"مجھے امید نہیں تھی کہ اتنی بدی میرا غم توڑے گا مگر  
پراسرار عورت نے میری مدد کی اور خدا کے فضل و کرم  
سے میں پھر سے اپنی پوری طاقت کے ساتھ اصلی شکل  
میں واپس آ گیا۔ اب شہزادی بلی کو اس کی اصلی حالت  
میں واپس لانے کے بعد ہم منبر ماریا اور تھیو سا ناگ کی  
تلاش میں نکل کھڑے ہوں گے"  
کیٹی نے کہا۔

"خدا جانے وہ کہاں اور کس ملک میں ہوں گے"  
ناگ بولا۔

"اب ہم ایک دوسرے کی خوشبو محسوس کر سکتے  
ہیں اس لیے ہم انہیں ڈھونڈھ لیں گے۔ میرا خیال  
ہے کہ ممکن ہے وہ ابھی تک ہمالیہ کے پہاڑوں والے  
کیلاش مندر میں ہی ہماری راہ دیکھ رہے ہوں گے"  
کیٹی نے آہستہ سے بولی۔

"وہ اتنی دیر تک وہاں کیا کرتے ہوں گے مجھے تو البتہ  
لگتا ہے کہ وہ وہاں سے نکل چکے ہوں گے"  
ناگ نے کہا۔

"بیر حال یہ وہاں چل کر معلوم ہو گا"

دیکھ کر کہا -  
 "میں تم دونوں کی بے حد شکر گزار ہوں کہ تمہاری وجہ سے میرا جادو ٹوٹ گیا ہے"

کیٹی اور ناگ شہزادی کو انسانی شکل میں دیکھ کر بے حد خوش ہوئے۔ شہزادی اٹھ کر بیٹھ گئی۔ رکابی میں اب زمرہ کی وہ انگوٹھی نہیں تھی جس کے اثر نے شہزادی کے طلسم کو توڑ دیا تھا۔



"تم جلدی سے جھوپڑی میں جاؤ اور رکابی میں دودھ ڈال کر لے آؤ"

کیٹی جھوپڑی کی طرف دوڑ گئی۔ شہزادی بلی اندھیرے میں اپنی زرد زرد آنکھوں سے ناگ کو تک رہی تھی اور بڑی دم آواز میں میاؤں میاؤں کر رہی تھی۔ ناگ نے کہا -  
 "شہزادی بہن! کیٹی کے آتے ہی اثر کے حکم سے تمہارا جادو طلسم بھی ٹوٹ جائے گا"

کیٹی دودھ والی رکابی لے کر آگئی۔ ناگ نے اس میں زمرہ کی انگوٹھی ڈال دی اور رکابی کو شہزادی بلی کے آگے کر دیا۔ شہزادی بلی غصاٹ دودھ پی گئی۔ کیٹی اور ناگ کی آنکھیں بلی پر جیتی ہوئی تھیں۔ ابھی بلی نے دودھ کے چند ایک گھونٹ ہی پئے ہوں گے کہ بلی ایک دم سے پیچھے ہٹ گئی۔ پھر وہ گھاس پر لیٹ گئی۔ کیٹی نے ناگ کے کان میں کہا -

"بلی کا طلسم ٹوٹ رہا ہے"

بلی کے جسم سے روشنی کی ایک تیز چمک باہر کھڑکی اور دوسرے لمبے گھاس پر بلی کی جگہ ایک خوب صورت ریشی کپڑوں والی شہزادی اشرف نکلا لیٹی ہوئی تھی۔ یہ وہی شہزادی تھی جو تھوڑی دیر پہلے ویران محل کے پری زادوں کی مثل میں رہ کر دکھائی تھی۔ شہزادی نے ناگ اور کیٹی کی طرف

کے کسی پری کو دکھانا۔ وہ تمہیں شاہ پری کے پاس لے جائیں گی جو میری بڑی بہن ہے۔ شاہ پری تمہیں جبر ماریا اور تھیوساگک کا پتہ بتا دے گی۔“  
 ناگ اور کیٹی خوش ہوئے۔ شہزادی اشرف نگار نے ہاگ کو اپنی سرخ عتیق والی انگوٹھی اتار کر دی اور کہا۔  
 ”اسے حفاظت سے اپنے پاس رکھنا۔ اگر یہ انگوٹھی تمہارے پاس نہ ہوتی تو پریوں کے آسیب میں پھنس جاؤ گے۔“

پھر شہزادی اشرف نگار اٹھ کھڑی ہوئی اور بولی۔  
 ”اچھا خدا حافظ! اب میں اپنی جنت میں واپس جاتی ہوں۔ تمہارا ایک بار پھر شکریہ ادا کرتی ہوں۔“  
 یہ کہہ کر اشرف نگار شہزادی غائب ہو گئی۔  
 کیٹی نے ناگ سے کہا۔

”ناگ! تم طرح طرح کے روپ بدلتے رہتے ہو اس لیے یہ انگوٹھی مجھے دے دو۔ میں اسے پہن لوں گی۔“

ناگ نے انگوٹھی کیٹی کے حوالے کر دی۔ جس نے اسے اپنے دل میں پہن لیا اور بولی۔

”میل خیال ہے کہ اب ہمیں واپس گورکن بابا کے چھوٹے

## ماریا کے پاؤں کے نشان

شہزادی اشرف نگار نے ناگ سے کہا۔  
 ”تم نے مجھے ایک بڑے غلاب سے نجات دلائی ہے میں تمہارے لیے کیا کر سکتی ہوں؟“  
 ناگ بولا۔

”مسیح بہن! اگر تم ہمارے کچھ کام آنا چاہتی ہو تو ہمیں یہ بتاؤ کہ ہمارے بچھڑے ہوئے دوست جبر تھیوساگک اور ماریا ہمیں کہاں ملیں گے؟“  
 شہزادی نے کچھ سوچ کر جواب دیا۔

”یہ بتانا میرے اختیار میں نہیں ہے۔ تم ایسا کرو کہ یہاں سے پانچ سو کوس کے فاصلے پر ہندوستان کے شمال میں ایک شہر بناؤ اور آباد ہے۔ اس شہر سے باہر لوٹی کا مقبرہ ہے۔ اس مقبرے کے باغ میں ہر رات جب سانا مشر سوجھتا ہے۔ تو کچھ پریاں سیر کرنے کے لیے اُترتی ہیں۔ میں تمہیں اپنی انگوٹھی دیتی ہوں۔ یہ انگوٹھی تم ان میں

کیا اور دو دن بعد قافلے میں شامل ہو کہ اپنی منزل کی طرف روانہ ہو گئے۔ ہتھاپور وہاں سے کافی دُور تھا۔ مگر ناگ اور کیٹی کو خوشی تھی کہ وہ اب عنبر ماریا اور تھیوسانگ کا آسانی سے سراغ لگا سکیں گے۔



اب ہم عنبر تھیوسانگ اور ماریا کی طرف آتے ہیں جو ابھی تک کیلاش مند میں ہی رہ کر ناگ اور کیٹی کا انتظار کر رہے تھے۔ جب ناگ اور کیٹی کے ملنے کی امید ختم ہو گئی تو نادیا نے عنبر سے کہا۔

”عنبر بھیا! اب زیادہ انتظار کرنا بیکار ہے۔ تھیوسانگ نے بھی ماریا کے خیال کی حمایت کی اور کہا۔ ”ہاں۔ اگر ناگ کیٹی کو آنا ہوتا تو وہ یہاں اب تک آگئے ہوتے۔ میں تو یہی کہوں گا کہ یہاں سے اب کوچ کرنا ہی بہتر ہے۔“

”مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے۔ لیکن اب ہم جہاں گئے کہاں؟ ہندوستان کا تو ہم نے کوئی کوئی چھان مارا ہے۔ میرا دل کہتا ہے کہ ناگ اور کیٹی اس ملک میں نہیں ہیں۔“

میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ کیوں نہ اسی جگہ سے ہتھاپور شہر کی طرف روانہ ہو جائیں۔ میرے پاس چاندی کے تین سکے ہیں۔ یہ ہمارے سفر میں کام آئیں گے۔ ناگ مکرانے ہوئے بولا۔

”میری طاقت واپس آگئی ہے۔ اب میں زمین کے اندر سے اپنی ضرورت کے لیے سونے کے سکے بھی منگوا سکتا ہوں۔“

انہوں نے آغری باد قبرستان والی جھوپڑی کی طرف نگاہ ڈالی اور رات کے اندھیرے میں شہر کی طرف جاتی سڑک پر روانہ ہو گئے۔ باقی رات وہ سڑک پر چلتے رہے۔ صبح کی روشنی ہوئی تو انہیں دُور ایک گاؤں کے کچے مکان نظر آئے۔ یہاں انہوں نے دو گھوڑے اور کچھ سفر کا سامان خرید کر ان پر باندھا اور خود بھی گھوڑوں پر سوار ہو کر دوسرے بڑے شہر کو جاتی سڑک پر چل پڑے۔

دوسرا بڑا شہر دو دن کے سفر کے بعد آیا۔ اس شہر کی ایک سرائے بھی تھی۔ یہاں سے کیٹی اور ناگ کو معلوم ہوا کہ ہتھاپور کی طرف ایک قافلہ دو دن بعد جائے گا۔ ناگ بولا۔

”میرا خیال ہے کہ ہمیں اب قافلہ کے ساتھ سفر کرنا چاہیے؟ کیٹی کو ناگ کی یہ تجویز پسند آئی۔ انہوں نے سفر کا یہ ادا

قیوسانگ بھی سر کو کھماتے ہوئے بولا۔  
 "میرا بھی میں بنیال ہے۔ کیونکہ اگر وہ اس ملک  
 وندوستان میں ہوتے تو ہم اتنی دیر سے انہیں ڈھونڈ  
 رہے ہیں۔ وہ کہیں نہ کہیں یہاں ضرور مل جاتے۔"

ماریا نے پوچھا۔  
 "تو پھر میں کس ملک کی طرف چلنا چاہتی ہوں؟"  
 "میرا ایک پل کے لیے سوچنا رہا۔ پھر بولا۔  
 "میں تو یہی کہوں گا کہ ہمیں ملک ایران کا رخ  
 کرتا چاہیے۔ یہ ملک یہاں سے شمال مغرب کو  
 ہے۔ ہو سکتا ہے ناگ اور کٹیٹی سے ملک ایران میں  
 ہماری ملاقات ہو جائے۔ اگر وہ وہاں بھی ہمیں نہ  
 ملے تو ہم واپس اسی ملک میں آجائیں گے۔"

یہ جگہ سب کو پسند آئی چنانچہ انہوں نے کیلاش مند  
 کو اعلان کیا اور ایک پہاڑی گڈنڈی پہ شمال مغربی پہاڑیوں  
 کی طرف روانہ ہو گئے ان پہاڑیوں کے پار ملک ایران کی  
 سرحد شروع ہو جاتی تھی۔ کئی روز تک پہاڑی وادیوں میں  
 سفر کرنے کے بعد وہ میدانی علاقے میں آ گئے۔ پہاڑی سلسلہ  
 پیچھے رہ گیا تھا۔ اب خشک اور ویران پہاڑیاں ان سے  
 قافلے پر دُور نظر آنے لگیں تھیں۔ میدان بختہ تھا۔ کہیں کہیں کوئی

آبادی آتی تو ہرے بھرے کھیت بھی مل جاتے۔  
 اسی طرح سفر کرتے کرتے آخر غیر قیوسانگ اور ماریا ایک  
 شہر کی چار دیواری کے پاس پہنچ گئے اگرچہ یہ شہر چھوٹا تھا مگر اس کی چار  
 دیواری کافی بلند تھی اور اس کے ساتھ بڑی دیوار کے  
 ارد گرد پہرے دار سپاہیوں کے لیے بنے ہوئے تھے۔ شہر کی چار  
 دیواری کے باہر ہرے بھرے کھیت اور کسانوں کے کئی مکانات  
 تھے۔ شہر کے پیچھے کی جانب ایک چھوٹا سا دیا بھی بندھا تھا۔  
 راجہ کے محل کے مینار دُور سے شہر کے اندر نظر آ رہے تھے۔  
 ماریا نے کہا۔

"اس شہر میں چل کر ناگ کیٹیٹی کو دیکھا جائے۔"

وہ شہر کے دروازے سے اندر داخل ہو گئے۔ شہر کی چار  
 دیواری کے اندر بھی کھیت باغ اور ایک نہر بہتی تھی۔ گلیاں اور  
 سڑکیں کھلی کھلی تھیں۔ مکان اونچے اور خوب صورت تھے کھیتوں  
 میں مزید کسانوں کی آبادی بھی تھی۔

غیر بولا۔

"اس آبادی میں کوئی مکان کرائے پر لے لیتے ہیں؟"  
 قیوسانگ بولا۔

"کیوں نہ کسی باغ میں ٹھکانہ لگا لیا جائے؟"  
 ماریا نے کہا۔

” کھل جگہ پر رہنے سے نخلہ مخواه لوگ آتے جاتے دیکھتے ہیں۔ میرا تو خیال ہے کہ اس آبادی میں کوئی مکان کرائے پر ہی لے لیں تو اچھا ہے۔“

چنانچہ وہ سامنے کھیتوں میں واقع کچی آبادی میں آگئے یہاں منبر نے ایک آدمی سے پوچھا کہ کیا یہاں کوئی مکان کرائے پر مل جائے گا؟ اس آدمی نے کہا۔

” بھائی! یہاں ایک ہی عورت ہے جو مسافروں کو اپنے مکان کا ایک کمرہ رہنے کو دے دیا کرتی تھی اور کوئی کمرہ بھی نہیں لیتی تھی۔ مگر اس وقت وہ سخت صواب میں پھنسی ہوئی ہے۔ بے چاری کو اپنی ہوش تک نہیں۔“

منبر نے کہا۔

” کیوں؟ کیا وہ سخت بیمار ہے؟“

وہ آدمی بولا۔

” بیمار ہوتی تو یہ امید تھی کہ اسے آرام آجائے گا لیکن وہ ایسی مشکل میں پھنس گئی ہے کہ اس سے چھٹکارا ناممکن ہے۔“

منبر ساگم ملے پوچھا۔

” آخر وہ کون سی مصیبت ہے جو اس نیک دل عورت پر آن پڑی ہے۔ ہو سکتا ہے ہم اس کی مدد کر سکیں؟“

وہ آدمی گہرا سانس بھر کر بولا۔

” بھائی! اب تو بھگوان ہی چاہے تو اس کی مشکل آسان ہو سکتی ہے۔ ورنہ اس کے خاندان کی تباہی میں کوئی شک نہیں ہے۔“

اب منبر نے دلچسپی لیتے ہوئے اس آدمی سے سوال کیا تو وہ بولا۔

” بھائی! اس نیک دل عورت کا نام چمپا دیوی ہے۔ اس کا ایک ہی بیٹا ہے جس کی اس نے بڑے چھاؤ سے شادی کی تھی۔ پھر بھگوان نے چمپا دیوی کو ایک پوتا دیا تو اس نے سارے گاؤں میں مٹھائی یا تھی۔ لیکن کرنا بھگوان کا کیا ہوا کہ ایک روز چمپا دیوی کا جوان اکلوتا بیٹا ٹھاکر راجہ کے محل کے پاس سے گزر رہا تھا کہ اس کی نظر ایک بوڑھی عورت پر پڑی جس کو راجہ کا سپاہی بالوں سے پکڑ کر گھسیٹا ہوا محل کی طرف لے جا رہا تھا۔ ٹھاکر سے بوڑھی عورت کی بے

عزتی برداشت نہ ہو سکی۔ وہ راجہ کے سپاہی سے اُلٹھ گیا۔ اس نے بوڑھی عورت کو وہاں سے چھڑا کر بھگا دیا۔ دوسرے سپاہی بھی وہاں آگئے۔ انہوں نے ٹھاکر کو گرفتار کر کے راجہ کے دربار میں پیش کر دیا یہاں

پر ان چھٹی ہے۔ ہو سکتا ہے ہم اس کی مدد کر سکیں؟“

در لیکن ایک بات کا ہمیں خیال رکھنا ہو گا اور وہ یہ ہے کہ ہمیں اس نوجوان ٹھاکر کو اس طرح پہچانا چاہیے کہ زندہ پتہ جانے کے بعد وہ اسی شہر میں اپنی ماں اور بچوں کے ساتھ رہ سکے۔ کیونکہ یہاں اس کی ماں کا اپنا مکان ہے کھیت کھلیاں ہے؟“

ماریا نے پوچھا۔  
”تم کہنا کیا چاہتے ہو؟“  
عنبر بولا۔

”میرا مطلب یہ ہے کہ اگر ہم ٹھاکر کو قبر سے نکال کر لے بھی آتے ہیں تو ظاہر ہے کہ وہ سب کے سامنے اپنے گھر میں واپس آکر رہنے لگا تو راجہ کے سپاہی اسے دوبارہ پکڑ کر لے جائیں گے“  
تھیو سانگ نے کہا۔

”ہم اس کی ماں سے کہیں گے کہ وہ اپنے بیٹے اور اس کی بیوی کو لے کر یہاں سے کسی دوسرے شہر میں چلی جائے“  
عنبر کہنے لگا۔

”یہ اس کے لیے ایک مسئلہ بن جائے گا۔ کیا ایسا نہیں

کا راجہ بڑا ظالم ہے۔ اس نے حکم دیا کہ ٹھاکر کو سرکاری کام میں دخل دینے اور عورت کو بھگانے کے جرم میں موت کی سزا دی جاتی ہے آج رات اس نیک دل عورت کے اکلوتے جوان بیٹے کو راجہ کے حکم سے چار دیواری کے باہر دریا کنارے زمین میں زندہ دفن کر دیا جائے گا۔ اب بھلا تم اس بد نصیب ماں کی کیا مدد کر سکو گے۔ جاؤ بھائی کسی دوسری بستی میں مکان تلاش کرو“

یہ کہہ کر وہ آدمی آگے چل دیا۔ تھیو سانگ نے عنبر کی طرف دیکھا۔ ماریا کی آواز آئی۔

”اس عورت کے اکلوتے بیٹے ٹھاکر کو پہچانا اب ہمارا فرض بنتا ہے کیونکہ وہ بے گناہ ہے۔ اس نے کوئی قصور نہیں کیا۔ اس نے تو ایک بوڑھی عورت کو ظالم سپاہی کے ظلم سے پہچایا تھا“  
عنبر کہنے لگا۔

”اس میں مجھے بھی کوئی شک نہیں کہ نیک دل عورت کے اکلوتے بچے کو بے گناہ مارا جا رہا ہے“  
تھیو سانگ نے کہا۔

”جب تو ہمیں اسے ضرور پہچانا چاہیے“



کر وہاں سے نکال لاتا ہوں“

عین نے ہنس کر کہا۔

”ٹھیک ہے۔ مگر تم اسے واپس اس کی والدہ کے پاس ہی لاؤ گے اور یہاں ظاہر ہے اسے پھر سے بڑا کرو گے۔ جب وہ بڑا ہوگا تو سارے شہر میں یہ خبر پھیل جائے گی کہ ٹھاکر اپنے گھر میں فرار ہو کر آ گیا ہے۔ پس راجہ کے سپاہی آئیں گے اور اسے دوبارہ پکڑ کر لے جائیں گے“

اب ماریا بولی۔

”تو اس کے علاوہ تو دوسری کوئی ترکیب نہیں ہے

عینر بھی!“

عینر نے کہا۔

سوچنے سے کوئی ترکیب نکل سکتی ہے“

پھر وہ اٹھتے ہوئے بولا۔

”جلو پہلے اس عورت کے گھر میں چل کر دیکھتے ہیں۔

اس سے ملتے ہیں۔ اتنی دیر میں شاید کوئی ترکیب

فہم میں آجائے“

تھیوسانگ عینر اور ماریا تینوں کچھ بستی کے اس مکان کے

باہر پہنچ گئے۔ جس کے اندر ایک عورت کے رونے کی آواز آ

ہو سکتا کہ سانپ بھی مر جائے اور لاشیں بھی نہ ٹوٹے؟

ماریا نے سوال کیا۔

”کیا مطلب یعنی؟“

عینر نے مسکرا کر کہا۔

”یعنی مطلب یہ کہ نیک دل ماں کا لڑکا بھی پنج

جانے اور راجہ کا حکم بھی پورا ہو جائے“

تھیوسانگ اور ماریا خاموش ہو گئے۔ تھیوسانگ سر کھجائے

گیا۔

”بھائی یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“

عینر نے کہا۔

”اس کے ہم تینوں عذر کہہ لیتے ہیں۔ کوئی نہ کوئی راستہ

نکل آئے گا“

ماریا کہنے لگی۔

”کیوں ایسا نہ ہو کہ ہم عذر کرتے رہ جائیں اور راجہ

کے سپاہی بے گناہ لڑکھان کو زمین میں زندہ دفن

کر دیں“

تھیوسانگ کہنے لگا۔

”ایک ترکیب تو یہ ہے کہ میں کسی طرح راجہ کے

مکان پر پہنچ کر خاکر کو چوٹا کر کے اپنی جیب میں ڈال

مر گیا تو یہ بہت بڑا ظلم اور زیادتی ہوگی۔ میں اس کی ماں  
کی جو حالت دیکھ آتی ہوں مجھے نہیں اُمید کہ وہ اپنے جوان  
بیٹے کی موت کے بعد زندہ رہ سکے۔  
عین نے آہستہ سے کہا۔

”یہاں سے اٹھ کر باغ میں چلتے ہیں۔“

وہ اٹھ کر کھیتوں کے پائیس والے باغ میں آگئے۔ شام کی  
سنہری دھوپ پھیل رہی تھی۔ دن غروب ہو رہا تھا۔ رات کی آمد  
آمد تھی۔ اسی رات بے گناہ نوجوان کو راجہ کے حکم سے زمین میں  
دفن کیا جانے والا تھا۔  
عین نے کہا۔

”میرے ذہن میں ایک ترکیب آئی ہے۔“

”وہ کیا؟“ ماریا نے پوچھا۔

تھیوسانگ بولا۔

”بھینا! میں تو کہتا ہوں کہ زیادہ سوچنے کی کوئی ضرورت

نہیں ہے۔ تم کچھ سانپ بلا کر راجہ کے محل میں بھجوا

دو۔ راجہ ظالم ہے۔ سانپ اسے ہلاک کر ڈالیں اور

سارا قصہ ہی ختم ہو جائے گا۔“

عین مسکرا دیا۔

”تھیوسانگ! تم بھول رہے ہو کہ میں عین ہوں۔ تاک

رہی تھی۔ باہر میں کہہ لوگ صاف سمجھا کہ اس پر سر جھکانے  
اور اس بیٹے تھے۔ یہ بے گناہ نوجوان تھا کہ کے رشتے دار تھے  
تھیوسانگ اور عین بھی صاف پر ایک طرف ہو کر بیٹھ گئے۔  
عین نے آہستہ سے ماریا سے کہا۔

”اندر جا کر دیکھو۔“

ماریا مکان کے اندر چلی گئی۔ مکان کے دو کمرے تھے جو بڑے  
سطحے سے بے تھے مگر ہر شے پر ویرانی برس رہی تھی۔ نوجوان  
تھا کہ کی ماں کو بار بار بے ہوشی کے دورے پڑ رہے تھے۔  
آخر وہ ماں تھی جس کا اکلوتا بیٹا آج رات موت کے منہ میں جا  
رہا تھا۔ وہ بے ہوش نہ ہوتی تو اور کیا ہوتا۔ اس کی بہو یعنی  
تھا کہ کی بیوی ڈبلی پتلی تھی۔ اس کا رنگ زرد ہوا تھا۔ قم  
کی تصویر بنی کونے میں بیٹھی پچھلے پچھلے آنسو بہا رہی تھی۔ کچھ  
اور میں اسے بھی تسلی دے رہی تھیں۔ اس کا منھا بیٹا پٹنگری پر  
بے خبر سو رہا تھا۔ اس معصوم کو خبر ہی نہیں تھی کہ آج رات وہ  
یتیم ہو جائے گا۔

ماریا سے یہ درد انگیز منظر نہ دیکھا گیا۔ وہ جلدی سے باہر آ

گئی اور عین تھیوسانگ کے بیچ میں آکر بیٹھ گئی اور بولی۔

”مچھ سے تو اندر کا قم ناک منظر نہیں دیکھا گیا۔ میں  
اس بے گناہ نوجوان کو ہر حالت میں پہچانا چاہیے۔ اگر وہ

اس کی جگہ ایک ایسے نوجوان کو زمین میں دفن کرنے کا حکم  
 حکم دے جس نے اس کی نظروں میں کوئی جرم نہیں  
 کیا۔  
 تھیو ساگک بولا۔

”عنبر بیٹیا! یہ ترکیب معاف کرنا کچھ احمقوں والی  
 گلتی ہے۔“

عین نے گردن پر ہاتھ پھیرا اور بولا۔  
 ”تو جیسی تم کوئی ترکیب بتا دو۔“  
 تھیو ساگک نے کہا۔

”میں اب بھی یہی کہتا ہوں کہ میں کسی نہ کسی طرح  
 اس نوجوان کو چھوڑا کر کے جیل سے نکال لاتا ہوں۔“  
 عنبر بولا۔

”اس سے پھر وہی مسئلہ سامنے آجائے گا کہ  
 ان لوگوں کو یہ شہر چھوڑ کر فرار ہونا پڑے گا۔ میں  
 پناہتا ہوں کہ نوجوان ٹھاکر کی جان بھی بچ جائے اور  
 وہ اپنی ماں اور بیوی بچے کے ساتھ اپنے اسی گھر  
 میں بھی رہے۔“

ماریا نے کہا۔

”پھر تو یہی بہتر ہے کہ ہم تینوں مل کر کام کریں میرے

نہیں ہوں۔ سانپ میرا اس قسم کا حکم کہی نہیں مانیں  
 گے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اگر میں ویسے جا کر  
 راجہ کو مار ڈالتا ہوں تو بھی اس سے کوئی فائدہ نہیں  
 ہوگا۔ راجہ مرنے لگا تو اس کا وزیر یا جو بھی اس  
 کی جگہ گدی پر بیٹھے گا وہ راجہ کے حکم کو آگے چلائے  
 گا اور ہمارے بے گناہ نوجوان پھر بھی موت کے  
 گھاٹ اتار دیا جائے گا۔“  
 ماریا بات کاٹ کر بولی۔

”عنبر بیٹیا! تمہارے ذہن میں ایک ترکیب آئی تھی۔  
 بتاؤ کہ وہ ترکیب کیا ہے؟“  
 عنبر کہنے لگا۔

”ترکیب یہ ہے کہ میں راجہ کے دربار میں پیش ہو کر  
 اس نوجوان کی جگہ اپنے آپ کو پیش کر دیتا ہوں اور  
 کہتا ہوں کہ چونکہ وہ اپنی ماں کا اکلوتا بیٹا ہے۔ لہذا  
 اسے چھوڑ کر اس کی جگہ مجھے موت کے حوالے کر دیا  
 جائے۔“

اب ماریا ہنسنے لگی۔

”بھلا راجہ یہ کیوں مانے گا؟ اسے کیا ضرورت پڑی  
 ہے کہ ایک گرفتار کئے ہوئے مجرم کو رہا کر کے

اگر گئی اور عنبر اور تھیو ساگک دریا کے کنارے اس جگہ اگر ایک بھاری  
کے پیچھے چھپ کر بیٹھ گئے۔ وہاں نوجوان ٹھاٹھ کو رات کے وقت  
زمین میں زندہ دفن کیا جانا تھا۔

جب رات ہو گئی تو وہاں سپاہی آکر پہرے پر کھڑے ہو  
گئے۔ مزدوروں نے ایک جگہ قبر کھود کر تیار کر لی تھی۔ راجہ کے حکم  
سے سپہ سالار وہاں اپنے حفاظتی دستے کے ساتھ پہنچ گیا۔ تھوڑی  
میں نوجوان ٹھاٹھ کو لایا گیا۔ اس کے ہاتھ پشت پر باندھے ہوئے  
تھے۔ چار سپاہی اسے کھدی ہوئی قبر کے کنارے لے آئے۔ سپہ سالار  
نے راجہ کا حکم پڑھ کر سنایا کہ راجہ کے حکم سے تمہیں قبر میں زندہ دفن  
کر کے موت کی سزا دی جاتی ہے۔ نوجوان ٹھاٹھ کا چہرہ خوف سے  
مر جابا ہوا تھا۔ مگر وہ اپنی جان بچانے کے لیے کچھ نہیں کر سکتا تھا  
اسے یقین ہو گیا تھا کہ اب اسے موت کے منہ سے کوئی نہیں بچا  
سکے گا۔ اسے اپنی ماں اور بیوی بچے کا خیال آیا تو اس کی آنکھوں  
سے ————— آنسو ٹپ ٹپ کرنے لگے۔ عنبر اور تھیو ساگک  
یہ سارا منظر دیکھ رہے تھے۔

لہتے میں ماریا بھی وہاں آگئی۔ اس نے کہا۔

مہاراجہ کے محل میں کسی پر اس بے گناہ کی موت کا کوئی  
اثر نہیں ہے۔ وہ لوگ اپنے عیش و عشرت میں مصروف  
ہیں۔

۱۱۸  
دہن میں ایک خیال آیا ہے۔  
وہ کیا منہ پر چھا۔

ماریا کہنے لگی۔

میں نے یہ دیکھا ہے کہ راجہ احمد اس کی رعایا یہاں  
آگئی دیوی بین آگ کی دیوی کی پوجا کرتے ہیں۔ آگنی دیوی  
کو یہ جگہ ان سمجھتے ہیں۔ نوجوان ٹھاٹھ کو جب راجہ کے  
سپاہی زمین میں دفن کر دیں گے تو تم لوگ اسے کسی طرح  
سے باہر نکال لاؤ۔ اس کے بعد کام میں سنبھال لوں  
گی۔

منہ پر چھا۔

”تم کیا کرو گی بھلا؟“

ماریا کہنے لگی۔

”یہ میں تمہیں ابھی نہیں بتاؤں گی مگر اتنا یقین سے کہہ  
سکتی ہوں کہ اس کے بعد یہ نوجوان اسی اپنے گھر  
میں رہے گا۔ اور راجہ کے سپاہی اسے ہاتھ ہی نہیں لگائیں  
گے۔ بلکہ راجہ اسے اپنا وزیر بنا کر بھی رکھ سکتا ہے۔“  
عنبر اور تھیو ساگک نے کہا کہ اگر تم کو اپنی ترکیب پر  
اتنا یقین ہے تو ہم نوجوان ٹھاٹھ کو قبر میں سے نکال لائیں گے  
جب یہ سچے پائیگا تو ماریا تو راجہ کے محل کی طرف حالات کا پتہ چلانے

جب لڑکوں کو قبر میں زندہ نیچے اُتار جانے لگا تو اس نے  
پتھر مارا۔

”میں بے گناہ ہوں۔ میں بے گناہ ہوں۔ راجہ مجھ پر  
ظلم کر رہا ہے۔ بھگوان کو اس کو مزور سزا دے گا۔“  
سپہ سالار نے ہاتھ کا اشارہ کیا۔ سپاہیوں نے اسے قبر میں  
دھکا دے دیا اور لڑکوں کو قبر میں گر گیا۔ اُس کے گرتے ہی سپاہیوں  
نے پیپوں کی مدد سے قبر میں مٹی ڈالنی شروع کر دی۔ عنبر نے  
تھیو ساگ سے کہا۔

”تھیو ساگ! یہ تو دم گھٹنے سے مر جانے لگا“  
مایا بولی!

”اب میرا کام شروع ہوتا ہے“

یہ کہہ کر مایا قبر کی طرف تیزی سے لپکی۔ ابھی لڑکوں کو مٹی کے نیچے  
دبا نہیں تھا۔ مٹی کے ڈھیلے اس کے کانڈھوں پر گر رہے تھے اور  
وہ ہاتھ جوڑے آنکھیں بند کئے قبر میں بیٹھا خدا کو یاد کر رہا تھا۔  
مایا نے جانتے ہی اس خیال سے کہ وہ ڈر نہ چلے اور شور نہ  
پھاوے اس کے کان میں کہا۔

”مجھے بھگوان نے تیرے بچانے کو بھیجا ہے۔ بولنا  
یا نکل نہیں۔ خاموش رہنا“

اور مایا نے اس کے پنرے پر اپنا ہاتھ رکھ دیا۔ اب مٹی

اس کے منہ کی بجائے اُدھر اُدھر گر رہی تھی۔ جب سپاہیوں کی  
لٹکا ہوں میں لڑکوں کا پلدا جسم قبر کی مٹی میں چُپ گیا تو مایا  
نے ایک ہی جھٹکے سے لڑکوں کو اُٹھا کر کانڈھے پر ڈال لیا۔ مایا  
کے کانڈھے پر آتے ہی لڑکوں غائب ہو گیا۔ مایا اسے لے کر  
فضا میں بند ہوتی اور عنبر تھیو ساگ کے پاس آکر بولی۔

”جنگل کی طرف چلو۔ وہ سامنے جہاں دریا کنارے  
دیا ٹٹا رہا ہے“

عنبر اور تھیو ساگ اُٹھ کر اسے دینے کی طرف چل پڑے جو  
کچھ فاصلے پر دریا کنارے ٹٹٹا رہا تھا۔ لڑکوں کو اُٹھا کر مایا کے  
کانڈھے پر غائب تھا۔ اسے اپنا جسم نظر نہ آیا۔ تو اس پر غشی  
طاری ہو گئی۔ اس قسم کے اڑکھے تجربے سے وہ پہلے کبھی نہیں  
گزرنا تھا۔ مایا اسے تسلی دے رہی تھی مگر لڑکوں کو اُٹھا کر سنت خوف  
زدہ تھا اور آنکھیں بند کئے مایا کے نظر نہ آنے والے کانڈھے  
پر لٹکا ہوا تھا۔

دریا کنارے جہاں چمراخ چل رہا تھا وہ ایک ملاح کی جھونپڑی  
تھی۔ یہ ملاح جھونپڑی کے باہر چمراخ جلتا پھوڑ کر لڑکوں کی موت  
کا منظر دیکھنے گیا ہوا تھا۔ جھونپڑی کے پیچھے نیچے پر تھانڈیاں  
ان تھانڈیاں تھیں۔ مایا نے عنبر سے کہا۔

”اس نیچے جگہ پر آ جاؤ“

پر آئے؟ تم خاموش رہو اور دیکھو جگوان کیا کرتا ہے؟

ماریا نے عنبر کے کان میں کہا۔  
 "اس جنگل میں کوئی پوشیدہ جگہ ضرور ہوگی۔ چلو وہاں چلو۔ تمھیں سوانگ کو بھی ساتھ رکھو۔ میں ٹھاکر کو اٹھانے کے لیے پیچھے پیچھے آؤں گی۔"

عنبر لولا۔

"اب اسے کاندھے پر اٹھانے کی کیا ضرورت ہے۔ یہاں تو کوئی بھی نہیں ہے۔"

ماریا بولی۔

"احتیاط بہت ضروری ہے۔"

ماریا نے نوجوان ٹھاکر کو اپنے کاندھے پر دوبارہ اٹھا لیا اور عنبر تمھیں سوانگ کے پیچھے پیچھے چلنے لگی۔ دوسری طرف سپہ سالار کے حکم سے قبر بند کھدی گئی۔ وہ یہی سمجھ رہے تھے کہ انہوں نے راجہ کے جگم سے نوجوان مجرم ٹھاکر کو قبر میں زندہ دفن کر دیا ہے مگر حقیقت یہ تھی کہ قبر میں سوائے مٹی کے اور کچھ نہیں تھا۔ سپہ سالار نے قبر پر پرہ لگایا اور خود گھوڑے پر بیٹھ کر راجہ کو یہ سنانے کے لیے محل کی طرف چل دیا کہ اس کے حکم کی تعمیل ہو گئی ہے۔

تمھیں سوانگ اور عنبر بھائیوں میں آئے تو ماریا نے نوجوان ٹھاکر کو کاندھے سے اتار کر گھاس پر بٹھا دیا۔ وہ فوراً ظاہر ہو گیا۔ وہ بے حد گھبرا رہا تھا۔ اسے موت کے منہ سے بچ سکنے کی غرض بھی تھی مگر ایک دہشت بھی اس کے بدن پر طاری تھی۔ کیونکہ اسے اپنی بچانے والی نظر نہیں آ رہی تھی۔ مگر وہ یہی سمجھ رہا تھا کہ جگوان نے اس کی دعا سُن لی ہے اور آگنی دیوی کو اس کی مدد کو بھیجا ہے۔ عنبر اور تمھیں سوانگ کو وہ آگنی دیوی کے بیماریا سمجھ رہا تھے۔ مہرنے بھی نوجوان کو تسلی دی۔ ماریا نے اسے کہا۔

"ٹھاکر! میں آگنی دیوی ہوں۔ یہ دونوں میرے بچاری ہیں۔ تم کو جگوان کے حکم سے موت کے منہ سے بچا لیا گیا ہے۔ مگر کچھ دن تم ایک خفیہ جگہ پر جنگل میں رہو گے۔ اس کے بعد میں خود تمہیں تمہاری ماں اور دیوی پیچھے کے پاس لے جاؤں گی۔"

نوجوان نے ہاتھ جوڑ کر عرض کی۔

"یہ آگنی دیوی راجہ کے سپاہی مجھے پھر سے گرفتار کر کے لے جائیں۔"

ماریا نے رعب دار آواز میں کہا۔

"اس کی جرات ہو سکتی ہے کہ آگنی دیوی کے مقابلے

کے گھر میں غم کا اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ سب رشتے دار جاچکے تھے۔ نوجوان کی ماں اور بیوی کو ٹھٹھی میں بیٹھی آہستہ آہستہ آنسو بہا رہی تھیں۔ عنبر نے دروازے پر دستک دی۔ بیوی نے مرہٹائی ہوتی آواز میں کہا۔

”اب یہاں کون آیا ہے بھائی“

عنبر کو ٹھٹھی میں داخل ہو کر بولا۔

”ماں جی! میں آپ کو یہ خوشخبری سنانے آیا ہوں

کہ آپ کا بیٹا ٹھٹھا کر زندہ ہے“

بوڑھی ماں اور غم زدہ بیوی تو عنبر کا منہ سکتی رہ گئیں۔ ماں نے آنسو بھری آواز میں کہا۔

”بیٹا! اس طرح سے تم ہمارا غم دور نہیں کر سکتے“

ٹھٹھا کر کی بیوی نے آہ بھر کر کہا۔

”کبھی مرنے بھی زندہ ہوئے ہیں“

اور یہ کہہ کر وہ چھوٹ چھوٹ کر رونے لگی۔ ماریا عنبر کے

بالکل قریب کھڑی تھی۔ وہ بالکل خاموش تھی۔ عنبر نے چہرہ اچ

لا دیا۔ کو ٹھٹھی میں روشنی ہو گئی۔ عنبر چار پانی پر بیٹھ گیا اور

”ماں جی! میں بہت جلد آپ کے بیٹے کو لے کر یہاں

آ جاؤں گا۔ وہ زندہ ہے اور ہم لے آئے ایک

جنگل میں سبز تھوسا گھنے ایک نغیہ جگہ تلاش کر لی۔ یہ ایک پتھریلا سا غار تھا۔ نوجوان ٹھٹھا کر کو اس غار میں لے جا کر بیٹھا دیا دیا گیا۔ ماریا جنگل سے اس کے لیے پھلی اور پتوں کے ڈھونڈنے میں پانی لے آئی۔ پھر اس نے نوجوان سے کہا۔

”میں تمہارے گھر جا رہی ہوں تاکہ تمہاری ماں اور

تمہاری بیوی کو جا کر یہ خوشخبری سناؤں کہ تم زندہ

ہو“

نوجوان کی آنکھوں میں خوشی سے آنسو اُمڈ آنے لگا تھا۔ ہاتھ بانٹھ

کر بولا۔

”اگن دیوی! میں تیرا خادم بن کر باقی زندگی تیری

خدمت کرتا رہوں گا۔ کیا تم مجھے میرے گھر نہیں لے

جاؤ گی؟“

ماریا نے کہا۔

”تو میں ابھی ایسا نہیں ہو سکتا۔ بس تم خاموش رہو۔ اور

اس جگہ بیٹھے رہو۔ میرے ساتھ ایک بیجاڑی تمہارے

گھر جائے گا۔ دوسرا بیجاڑی تمہارے پاس اس

غار میں رہے گا“

اس کے بعد ماریا نے عنبر کو ساتھ لیا اور رات کے اندھیرے

میں ہی نوجوان ٹھٹھا کر کے مکان کی طرف چل پڑی۔ اس پیارے

دھایا اور سونے کا چراغ دان کھالیا۔ جو نہی چراغ دان ماریا  
کے ہاتھ میں آیا وہ غائب ہو گیا۔ راجہ نے جب چراغ دان  
کو اچانک آنکھوں کے سامنے سے غائب ہوتے دیکھا تو پہلے  
زرا سے یقین نہ آیا۔ اس نے اپنی آنکھیں دو تین بار جھپکائیں۔  
چراغ دان سچ سچ غائب تھا۔ راجہ دہشت زدہ سا ہو گیا۔ اس  
نے خشک ہونٹوں پر زبان پھیری اور شاہی پروردہ سے کہا۔

”پجاری جی! پوجا کا چراغ دان غائب ہو گیا ہے۔“

شاہی پجاری نے گھبرا کر آنکھیں کھول دیں۔ آنکھیں کھولتے  
ہی پجاری نے دیکھا کہ —————  
سے چار فٹ اونچا ہوا میں ————— لٹکا ہوا ہے۔ یہ شاہی پجاری  
کا تجربہ کا اور ویدوں کے علم کا ماہر تھا۔ اپنے اسی علم کی وجہ  
سے اس نے چراغ دان کو تو دیکھ لیا مگر اسے ماریا نظر نہیں  
آتی تھی۔ شاہی پجاری سمجھ گیا کہ یہ کوئی بہت بڑا آسیب یا ایم  
بڑا کا دعوت ہے۔ کیونکہ ایسا کام وہی کر سکتا تھا۔ شاہی  
پجاری نے اس راز کو ظاہر نہ کیا اور یہ ظاہر کیا کہ اسے بھی  
راغ دان دکھائی نہیں دے رہا۔ اس نے میرانی سے کہا۔  
”ہاں مہاراج چراغ دان غائب ہے۔ مگر یہ کہاں  
چلا گیا؟“

اب ماریا نے خاص قسم کی آواز نکال کر کہا۔

”میں نے آگ کا شعلہ غائب کر دیا ہے۔ میں آگنی دیوتا

خاص مجھ پھپھا رکھا ہے۔“  
مگر ماں اور بیوی کو اب بھی یقین نہیں آ رہا تھا۔ ماریا نے  
عینہ کو ایک طرف لے جا کر کہا۔  
”ابھی انہیں اس سے زیادہ کچھ نہ بتاؤ۔ کہیں معاملہ  
اُلٹ نہ ہو جائے۔ اُٹم واپس۔ جنگل میں جاؤ۔ میں راجہ  
کے محل کی طرف جاتی ہوں۔“

عینہ نے ایک بار پھر ٹھاکر کی ماں کو تسلی دی اور اس بات  
کی تاکید کی کہ وہ اس کا ذکر ابھی کسی سے نہ کرے۔ دونوں  
مورتیں اب بھی حیران ہو کر عینہ کو تک رہی تھیں۔ عینہ واپس  
چلا گیا۔ ادھر ماریا راجہ کے محل میں پہنچ گئی تھی۔ اس وقت  
راجہ اپنے پوجا کے کمرے میں سونے کے چراغ دان میں چلا  
بلانے آگ کی پوجا کر رہا تھا۔ شاہی پجاری اس کے سامنے دو  
زانو ہو کر بیٹھا آگنی دیوی کے اشوک پرٹھ رہا تھا۔ راجہ اگرچہ  
بڑا عالم تھا مگر وہ روزانہ رات کو آگ کی پوجا ضرور کرتا تھا۔

ماریا خاموشی سے چراغ دان کے پاس آئی اور عورتوں سے راجہ  
کو دیکھ گئی۔ شاہی پجاری کی آنکھیں بند تھیں اور وہ بلند آواز میں  
اشوک پرٹھ رہا تھا۔ راجہ نے چراغ دان میں جلتے ہوئے بے  
کی لٹ کے آگے ہاتھ باندھ رکھے تھے۔ اس کی آنکھیں کھلی  
تھیں اور چراغ کی لٹ کو دیکھ رہا تھا۔ ماریا نے ہاتھ آگے



کی بیوی اگنی دیوی تھیں۔  
 ماریا بھی اس حقیقت سے بے خبر تھی کہ شاہی پجاری اگرچہ  
 اسے نہیں دیکھ سکا مگر وہ اس کے ہاتھ میں تھا۔ ہونے  
 چراغ دان کو دیکھ رہا تھا۔ شاہی پجاری نے عیادت سے کلام لیتے  
 ہونے ہاتھ جوڑ دیئے اور بولا۔

”جے جو اگنی ماما کی جے ہوہ“

راجہ نے بھی سر جھکا دیا اور بولا۔

”اگنی ماما کی جے ہو۔ مگر مجھے اپنی اگنی سے کیوں محرم  
 کر دیا۔ دیوی جی ۴۹“

ماریا نے غصے سے کہا۔

”اس لیے کہ تم نے ایک بے گناہ نوجوان کو زمین میں  
 زندہ دفن کر دیا ہے“

راجہ گھبرا کر بولا۔

”اگنی ماما! مجھے معاف کر دو۔ مجھ سے غلطی ہو گئی“

شاہی پجاری برابر ہوا میں لٹکے چراغ دان اور اس میں  
 بجلتے ہوئے دیئے کی لٹ کر بھی دیکھ رہا تھا۔ مگر ماریا اسے  
 دکھائی نہیں دے رہی تھی۔ اس نے عاجزی سے سر جھکایا اور  
 کہا۔

”اگنی ماما! وہ نوجوان تو اب مر چکا ہے۔ ہمیں حکم  
 کرو کہ ہم اس کا کفارہ کیسے ادا کریں؟“

ماریا نے اسے بھڑک دیا بولی۔  
 ”تم بھی اس گناہ میں برابر کے شریک ہو۔ لیکن  
 چونکہ وہ نوجوان بے گناہ تھا اس لیے ہم نے اسے  
 زندہ پچایا ہے۔ لیکن میں تمہیں حکم دیتی ہوں کہ  
 تم چالیس دن تک روزانہ رات کو میری پوجا کرو۔  
 اور تم راجہ — میں تم کو حکم دیتی ہوں کہ جس نوجوان  
 کو تم نے زندہ دفن کرنے کا حکم دیا تھا اس کو  
 ایک شاندار حویلی بنا کر دو اور اس کے نام زمین  
 کی آدنی بھی لکھ دو۔“

راجہ نے سر جھکا دیا اور بولا۔

”اگنی ماما! میں تمہارے حکم کے آگے سر جھکتا ہوں۔  
 میں آج ہی اس نوجوان کے لیے ایک حویلی بنوانے  
 کا حکم جامی کرتا ہوں۔ اور اس کے نام زمین بھی کہہ  
 دوں گا“

شاہی پجاری چوڑی آنکھ سے برابر اس چراغ دان کو تنگ  
 دہا تھا۔ جو ماریا کے ہاتھ میں تھا۔ اور فرش سے چار فٹ  
 بلند ہوا میں جیسے لٹکا ہوا تھا۔ ماریا نے کہا۔

”اگر اپنے وعدے پر تم قائم نہ رہے تو میں تمہارے  
 محل کو آگ لگا دوں گی“  
 راجہ نے گڑ گڑا کر کہا۔

وہ مہاراج! اب آپ جاکر آرام کریں۔ میں اگنی مانا کے حکم کے مطابق مندر میں جا کر عبادت شروع کرتا ہوں؟

راجہ اپنی خواب گاہ میں چلا گیا۔ شاہی پجاری نے راجہ کے باتے ہی جھک کر فرش کو دیکھا۔ منہ ہی منہ میں سات بار ایک اشوک پڑھ کر فرش پر پھونکا تو مارے حیرانی کے وہ اُپٹل پڑا۔

کہونکہ اب اسے فرش کے سینور پر انسانی پاؤں کے نشان نظر آرہے تھے۔ یہ نشان ماریا کے پاؤں کے تھے۔ شاہی پجاری ان کے پیچھے پیچھے باہر آگیا۔ ماریا کے پاؤں کے نشان باہر والے برآمدے پر بھی تھے۔ یہ سرخ سینور کی وجہ سے برآمدے کے فرش پر بھی نظر آرہے تھے۔ ماریا کے پاؤں ہلکی ہلکی سرخ سینور کی پھاپ لگاتے برآمدے سے گزر کر محل سے باہر جانے والے راستے پر بھی شاہی پجاری کو صاف نظر آنے لگے تھے۔ اگرچہ وہاں دن کی روشنی نہیں تھی۔ مگر شاہی پجاری اپنے خاص اشلوکوں کی وجہ سے ان نشاؤں کو برابر دیکھ سکتا تھا۔ اب اُسے یہ تشریح لگی کہ یہ جس اسیب کے پاؤں کے نشان ہیں اگر اس نے دیکھ لیا کہ شاہی پجاری اس کے پیچھے پیچھے آ رہا ہے تو کہیں وہ اسے نقصان پہنچانے کی کوشش نہ کرے۔ شاہی پجاری کو ایک بات کا یقین تھا کہ یہ اگنی دیوی نہیں تھی۔ کیونکہ اگنی دیوتا کی کوئی بیوی نہیں تھی۔ اگنی دیوتا تھا اور اگر اس کی کوئی بیوی ہوتی بھی تو وہ جس چیز کو ہاتھ لگائے

وہ اگنی مانا! ایسا کیسے ہو سکتا ہے کہ میں تمہارے علم کو نہ مانوں۔ میں اس ذبحان کو جو جلی زمین کے علاوہ دولت سے بھی مالا مال کر دوں گا؟

ماریا یہی چاہتی تھی۔ اس نے چراغ دان کو فرش پر رکھ دیا۔ شاہی پجاری نے دیکھا کہ سونے کا چراغ دان پوہا میں سے اپنے آپ نیچے آیا اور فرش پر ٹپک گیا۔ راجہ کو چراغ دان صرف اس وقت نظر آیا جب اُسے فرش پر رکھنے کے بعد ماریا نے اپنا ہاتھ پیچھے ہٹایا۔ راجہ سجدے میں گر گیا۔

”جے ہو اگنی مانا کی جے ہو“

شاہی پجاری نے بھی سجدہ کر کے ماتھا ٹیکھا اور پھر سر اٹھاتے ہوئے بولا۔

”اگنی مانا کی جے ہو“

ماریا نے کہا۔

”اب میں جاتی ہوں۔ تم دونوں کو جو حکم دیا گیا ہے اس پر آج ہی سے عمل شروع کر دو“

وہ ایسا ہی ہوگا اگنی دیوی! اگنی مانا! جے ہو۔ جے ہو“

یہ کہہ کر راجہ نے ایک بار پھر سجدہ کر دیا۔ پجاری نے بھی سر جھکا دیا۔ فرش پر اس وقت پوہا کے لیے استھان کے ارد گرد سرخ رنگ کا سینور بکیر دیا گیا تھا۔ ماریا کمرے سے باہر نکل گئی۔ شاہی پجاری تھوڑی دیر بعد اپنی جگہ سے اٹھا اور بولا۔

دشمنوں اور حیرانی سے وہ اسے لگتی رہ گئیں پھر وہ اس سے

پٹ گئیں۔

عبر نے ٹھاکر کی ماں کو بتایا کہ راجہ اپنے کئے پر پچھتا رہا ہے اور اس نے ان کے لیے ایک جوہلی بنانے اور انہیں

دولت سے مالا مال کرنے کا بھی فیصلہ کیا ہے تو انہیں اس پر بھی یقین نہیں آ رہا تھا۔ اتنے میں راجہ کے نوکر سونے چاندی سے بھرے ہوئے تھاں لے کر وہاں پہنچ گئے۔ یہ ساری دولت و جوان ٹھاکر کے لیے تھی۔ ساتھ ہی شاہی خادم نے انہیں خوش خبری سنائی کہ راجہ کے حکم سے ان کیلئے جوہلی کی تعمیر کا کام شروع ہو چکا ہے۔

ٹھاکر کی ماں تو عبر اور تھیوسانگ پر وادی جا رہی تھی۔ اس نے فرداً عبر اور تھیوسانگ کے لیے ایک انگ کو ٹھٹھری کھلوا کر وہاں بستر بچھوا دینے کیونکہ عبر اور تھیوسانگ اور ماریا نے وہاں کچھ دیر رہ کر ناگ اور کیٹی کو تلاش کرنے کا فیصلہ تھا۔

دوسری طرف جب دن نکلا تو شاہی پجاری اپنے جسم کو ایک سیاہ چادر میں لپیٹ کر گھوڑے پر سوار ہو کر جنگل کے کنارے آ گیا۔ یہاں ماریا کے پاؤں کے ساتھ لگے ہوئے سرخ سیندور کے نشان ختم ہو گئے تھے۔ شاہی پجاری جنگل میں داخل ہو گیا۔ کافی دیر تک وہ جنگل میں ادھر ادھر گھومتا رہا۔ آخر وہ اس کھوہ تک پہنچ گیا جہاں عبر تھیوسانگ نے ماتہ کے وقت ٹھاکر کو چھپایا تھا۔ شاہی پجاری کو یہاں ایک کپڑا سا

اسے مل کر ماکہ جو جانا چاہیے تھے۔ چنانچہ وہ اس راز کو مستحکم کرنا چاہتا تھا کہ یہ آسیب کون ہے جو انہیں ویدی کا ہروپ بھر کر وہاں آیا تھا یا آئی تھی۔

ماریا نے محل سے نکلنے کے بعد جنگل کے قریب پہنچ کر ہوا میں اڑانا شروع کر دیا تھا۔ شاہی پجاری بھی محل سے نکل کر جنگل کے کنارے تک آیا۔ یہاں ماریا کے پاؤں کے سرخ نشان غائب ہو گئے تھے۔ شاہی پجاری سمجھ گیا کہ یہاں سے آسیب جنگل میں داخل ہو گیا ہو گا۔ اس نے سوچا کہ وہ کل صبح جنگل میں داخل ہو کر آسیب کے سمیٹے سکا کو حل کرنے کی کوشش کرے گا۔ وہ واپس اپنے محل کی طرف چل پڑا۔

ماریا وہاں سے سیدھی جنگل کی اس خطیہ کین گاہ میں آئی جہاں عبر اور تھیوسانگ بیٹھے اس کا انتظار کر رہے تھے۔ فوجان ٹھاکر بھی ان کے پاس ہی تھا۔ ماریا نے انہیں ساری بات بتائی اور فوجان سے کہا کہ راجہ اپنے کئے پر پچھتا رہا ہے اور وہ اسے نہ صرف یہ کہ دولت سے مالا مال کر دے گا بلکہ اسے ایک عریل بھی ہوا کر دینے والا ہے۔ فوجان ٹھاکر کو ابھی تک یقین نہیں آ رہا تھا۔ جب صبح ہوئی تو عبر تھیوسانگ اور ماریا اسے ساتھ لے کر اس کے گھر کی طرف روانہ ہوئے۔ ماریا ان کے ساتھ زمین پر لگا چل رہی تھی۔ ٹھاکر کی ماں نے جب اپنے بیٹے کو اور امی کی بیوی نے اپنے نمونہ کو اپنے سامنے دیکھا

شاہی پجاری یہاں سے آگے جا کے کا خطرہ مول لینا نہیں  
 چاہتا تھا۔ کیونکہ اسے اندیشہ تھا کہ کہیں آسیب اسے دیکھ کر  
 اسے نقصان پہنچانے کی کوشش نہ کرے۔ وہ وہیں سے محل  
 کی طرف روانہ ہو گیا۔ محل کے پیچھے پجاری کے ایک خاص چیلے  
 کا مکان تھا۔ یہاں جا کر اس نے اپنے چیلے کو بتایا کہ شہر میں  
 ایک عجیب و غریب آسیب داخل ہو گیا ہے۔ جس کا سراغ لگانا  
 بہت فروری ہے۔ چنانچہ اس نے اس مکان میں پڑھ کر ایک  
 فقیر مادھو کا مہیس بدلایا۔ لمبی ڈاڑھی لگائی۔ ہاتھ میں کھکھول  
 پکڑا۔ پاؤں میں لکڑی کی کھڑاڈل پہنی اور اوکھ زرنجن کا  
 نعرہ لگاتا: آسیب والی کچی بستی کی طرف چل پڑا۔

بستی میں داخل ہوتے ہی اس نے اپنا رخ ٹھا کر کے مکان  
 کی طرف پھیر لیا۔ مکان سے کچھ فاصلے پر اسے ماریا کے پاؤں  
 کے سرخ نشان ایک بار پھر نظر آنا شروع ہو گئے۔ شاہی پجاری  
 کو اب پکایقین ہو گیا تھا کہ آسیب نوجوان ٹھا کر کے مکان کی  
 طرف ہی گیا ہے۔ شاہی پجاری نے وہیں سے فقیروں کی طرح  
 آواز لگائی شروع کر دی۔ وہ آہستہ آہستہ ٹھا کر کے مکان  
 کی طرف جا رہا تھا۔ کیونکہ ماریا کے پاؤں کے نشان بھی اس مکان  
 کی طرف جاتے تھے۔ ٹھا کر کے مکان کا دروازہ بند تھا شاہی  
 پجاری نے مکان کے باہر کھڑے ہو کر آواز لگائی۔

اوکھ زرنجن! جگوان کے نام پر دکھنا دور

جھاڑی کے ساتھ لگا ہوا نظر آیا تھا یہ ٹھا کر کی پرانی بیانیہ  
 ہے وہ سکھانے کے لیے وہاں ڈال کر بھول گیا تھا۔  
 شاہی پجاری گھوڑے سے اتر پڑا اور جھاڑی کے پاس  
 گیا۔ ابھی وہ بیانیہ کو جھاڑی سے اُتار کر دیکھ ہی رہا تھا کہ  
 اس کی نظر نیچے سوکھی گھاس پر پڑی جہاں ماریا کے پاؤں  
 کے ساتھ لگا ہوا سرخ سیندور صاف نظر آ رہا تھا شاہی  
 پجاری بے تابی سے آگے بڑھا۔ یہ سرخ پاؤں کے نشان  
 کمرہ کی طرف جا کر واپس پلٹ آئے تھے اور پھر جنگل میں دوڑی  
 طرف جا رہے تھے۔ ان کے ساتھ تین اور آدمیوں کے  
 پاؤں کے نشان بھی تھے۔

شاہی پجاری سمجھ گیا کہ آسیب یہاں آیا تھا اور یہاں اس  
 کے ساتھ تین مزید آدمی شامل ہو گئے تھے۔ وہ ماریا کے  
 سرخ پاؤں کے نشانوں کے پیچھے جنگل میں چلنے لگا۔ پاؤں  
 کے نشان ایک جگہ جنگل سے باہر آگئے۔ شاہی پجاری بھی  
 ان کے پیچھے پیچھے چلتا جنگل سے باہر نکل آیا۔ پاؤں کے  
 نشان جنگل سے دور کھیتوں کی پگھنڈی سے ہوتے ہوئے  
 شہر کی پار ویرادی کے باہر کھیتوں کے پاس والی کچی بستی کی طرف  
 جا رہے تھے۔ شاہی پجاری کو اچھی طرح معلوم تھا کہ اس کچی  
 بستی میں اس نوجوان ٹھا کر کا مکان تھا۔ جس کو راجہ نے زندہ  
 کر دینے کی سزا دی تھی۔

اور شاہی بیماری خاموشی سے آگے نکل گیا۔ جب صبح  
تھیوسانگ اور ماریا کو پتہ چلا کہ ٹھاکر کی ماں نے کسی سادھو  
فیئر کو اپنے مکان پر چلے کر کے لیے کہا ہے۔ تو انہوں نے  
کوئی خیال نہ کیا۔ کیونکہ وہ جانتے تھے کہ عورتیں بڑی وہمی  
ہوتی ہیں۔ دوپہر کے بعد ماریا تھیوسانگ اور صبح شہر کی طرف  
نکل گئے کہ شاید کہیں ناگ یا کیٹی کا کوئی سراغ مل جائے۔ اگرچہ  
شہر کی فضا میں ناگ اور کیٹی میں سے کسی کی خوشبو نہیں تھی۔  
پھر بھی انہوں نے اپنی تلاش جاری رکھی۔

شام تک وہ شہر میں ادھر ادھر گھوم پھر کر ناگ اور کیٹی کو  
تلاش کرنے کی کوشش کرتے رہے۔ شام کے بعد وہ واپس  
ٹھاکر کے مکان پر آکر اپنی کوٹھڑی میں آگئے۔ ماریا نے کہا۔  
”میرا خیال ہے ناگ کیٹی اس شہر میں نہیں ہیں اس لیے  
ہمیں اب ملک ایران کا رخ کرنا چاہیے۔“  
تھیوسانگ بولا۔

”دو ایک روز اور دیکھ لیتے ہیں۔ پھر چلے جائیں  
گے ایران کی طرف۔“

یہی باتیں کرتے کرتے رات کا اندھیرا چھا گیا۔ ٹھاکر اپنی بیوی

عزیز اور تھیوسانگ کے ساتھ

بیٹھ کر کھانا کھانے لگا۔ اس کی ماں نے دوسری کوٹھڑی میں

نوبان لنگا کر بہن کی کھال فرش پر چھتا دی تھی تاکہ سادھو ماریا

کو وارہ کھلا اور ٹھاکر کی ماں<sup>۱۳۵</sup> تعالیٰ میں چاندی کے سات کتے  
سے کر تو وار ہوئی۔ اسے دولت کی اب کیا پروا تھی۔ راجہ نے  
اس کے لیے بے پناہ سونے چاندی کے کتے بھجوائے تھے۔  
شاہی بیماری سمجھ گیا کہ راجہ نے اپنا وعدہ پورا کر دیا ہے۔ شاہی  
بیماری نے ٹھاکر کی ماں سے کہا۔

”بیٹی! تو بڑی بھاوان ہے۔ بھگوان نے تیرے بیٹے  
کو تھی زندگی دی ہے۔ مگر ابھی تک تیرے گھر پر تنوس  
راکشش کا سایہ ہے۔“

ٹھاکر کی ماں بھی دوسری عورتوں کی طرح کمزور اور وہمی عورت  
تھی۔ اس نے ہاتھ باندھ کر کہا۔

”مہاراج! آپ کوئی اپانے کریں، میں آپ کا منہ موتیوں  
سے بھر دوں گی۔“  
شاہی بیماری نے کہا۔

”اس کے لیے میں تیرے مکان کی کسی کوٹھڑی میں بیٹھ  
کر چلے کرنا ہوگا۔“  
ٹھاکر کی ماں بولی۔

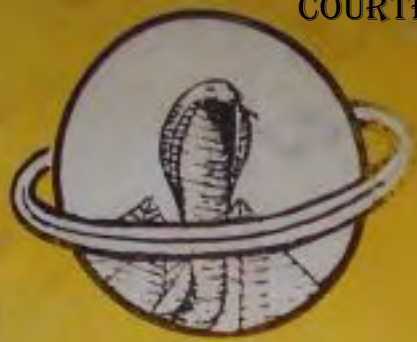
”فرور کریں چلے مہاراج۔ میرے دھن بھاگ ہوں  
گے۔“

شاہی بیماری بولا۔

”میں مات کو آؤں گا بیٹی۔ اوکھہ درنج!“

اگر ————— وہاں اپنا چہرہ شروع کر سکے۔ عنبر تھیو ساگک اس  
 میں کوئی دخل نہیں دے رہے تھے۔ اتنے میں شاہی پجاری  
 فقیر سادھو کے بھیس میں وہاں پہنچ گیا۔ اس نے عنبر اور تھیو ساگک  
 کو ایک نظر دیکھا۔ اور پھر ان سب کو دعائیں دیتا کوٹھڑی میں  
 جا کر بہن کی کھال پر جا کر بیٹھ گیا اور اونچی آواز میں اشلوک  
 پڑھنے شروع کر دیئے۔ اشلوک پڑھتے پڑھتے اس نے  
 محسوس کیا کیا کوئی اس کے قریب سے ہو کر گزر گیا ہے۔  
 یہ ماریا تھی جو اس سادھو کو دیکھنے آئی تھی کہ وہ اندر  
 کیا کر رہا ہے۔ شاہی پجاری نے اپنے چہرے سے کچھ بھی  
 ظاہر نہ ہونے دیا۔ اور آنکھیں بند کیے اسنجان بنا اشلوک پڑھتا  
 چلا گیا۔

اس کے بعد کیا ہوا؟ یہ آپ عنبر ناگ ماریا کی اگلی  
 قسط نمبر ۴۵ آلائٹ ہاؤس کے ڈھانچے میں پڑھیں گے۔



- ۱۰۰. ...
- ۱۰۱. ...
- ۱۰۲. ...
- ۱۰۳. ...
- ۱۰۴. ...
- ۱۰۵. ...
- ۱۰۶. ...
- ۱۰۷. ...
- ۱۰۸. ...
- ۱۰۹. ...
- ۱۱۰. ...
- ۱۱۱. ...
- ۱۱۲. ...
- ۱۱۳. ...
- ۱۱۴. ...
- ۱۱۵. ...
- ۱۱۶. ...
- ۱۱۷. ...
- ۱۱۸. ...
- ۱۱۹. ...
- ۱۲۰. ...
- ۱۲۱. ...
- ۱۲۲. ...
- ۱۲۳. ...
- ۱۲۴. ...
- ۱۲۵. ...
- ۱۲۶. ...
- ۱۲۷. ...
- ۱۲۸. ...
- ۱۲۹. ...
- ۱۳۰. ...
- ۱۳۱. ...
- ۱۳۲. ...
- ۱۳۳. ...
- ۱۳۴. ...
- ۱۳۵. ...
- ۱۳۶. ...
- ۱۳۷. ...
- ۱۳۸. ...
- ۱۳۹. ...
- ۱۴۰. ...
- ۱۴۱. ...
- ۱۴۲. ...
- ۱۴۳. ...

# اور خدام میں ماریا کا عظیم تر



اسے تحریر

# اقطیبہ اقرا

